

Los sitios

DE GIRONA

Domingo, 22 de mayo de 1983

Número: 12.309

Precio: 35 pesetas

Normalidad en la frontera

Barcelona, 21. (Efe). — La normalidad es hoy total en los puestos fronterizos con Francia situados en la región catalana, han informado a Efe fuentes de la Delegación del Gobierno en Cataluña.

La circulación de camiones por los puestos fronterizos es absolutamente normal, no se ha detectado ningún tipo de anomalía.

Marejada en CiU

Cuatro comarcas proponen a Joan Vidal como presidente de la Diputación

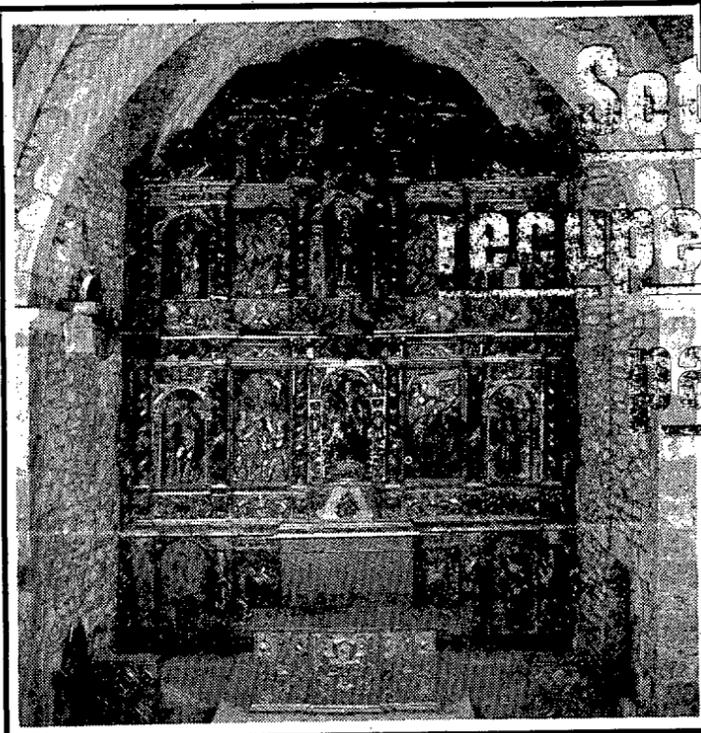
Albert Juanola, actual alcalde de Palafrugell, sería el vicepresidente

Las comarcas del Baix y Alt Empordà, la Selva y el Gironés han manifestado ante el máximo órgano ejecutivo de CDC, su propuesta para que Joan Vidal i Gayolà sea el próximo presidente de la Diputación de Girona frente a la candidatura de Salvador Carrera.

En el comité ejecutivo fue tratado el tema y se vieron los pros y contras aunque sin concretarse ninguna decisión. Todo parece indicar que las cuatro comarcas citadas ven con malos ojos el tándem Carrera-Calzada por lo que consideran «un exceso de poder de las comarcas del interior, cuando Selva, Gironés y las dos ampurdanes tienen gran parte de los regidores convergentes». En este sentido consideran que con Vidal de presidente y con un vicepresidente de comarcas, que sería Albert Juanola, actual alcalde de Palafrugell, se produciría un equilibrio. La decisión está tan en el aire que Jordi Pujol recibirá el próximo martes a los presidentes comarcales. Se espera que ahí se tome una decisión definitiva.

Los candidatos a diputado

Se conocen ya algunos nombres de candidatos a diputado. Por la Selva, Joan Domènech, que dejará de ser alcalde de Lloret y Telm Zaragoza, alcalde de Tossa. Por la Garrotxa, Calzada y Muntadas, alcalde y concejal de Olot. Por el Gironés, Joan Vidal, Enric Xutglà y Alfons Moré. En el Alt Empordà, Jaume Estarriol; en el Baix Empordà, Josep Gibert de Platja d'Aro y Albert Juanola. Por su parte, Unió Democràtica solicita tres puestos de diputado: Josep Masabeu de Girona, Pere Vidal de Calonge y Lluís Gasull de Castelló d'Empúries.



Setcases, una nueva recuperación de nuestro patrimonio artístico

Esta mañana, a partir de las once se inician los actos inaugurales de la restauración de uno de los más bellos retablos barrocos de nuestras comarcas, situado en el templo parroquial de Setcases. Es un nuevo paso en la tarea de recuperación del patrimonio artístico gerundense, dentro del programa que llevan a cabo la Generalitat y la Diputación.

Olot y Figueras se juegan el título de Tercera



Hoy, en la última jornada del campeonato, se decide el título de campeones de Tercera División. Dos equipos gerundenses, Olot y Figueras, se disputan dicho galardón. Pepe Pinto y Jordi Gonzalvo, los entrenadores de ambos equipos, realizaron un pulso en los sitios, pero ¿quién ganará? (Foto Pablito).

Páginas 14 y 15

Hoy, Ernest Lluch en Ridaura

Asistirá al «Ball del Gambeto»

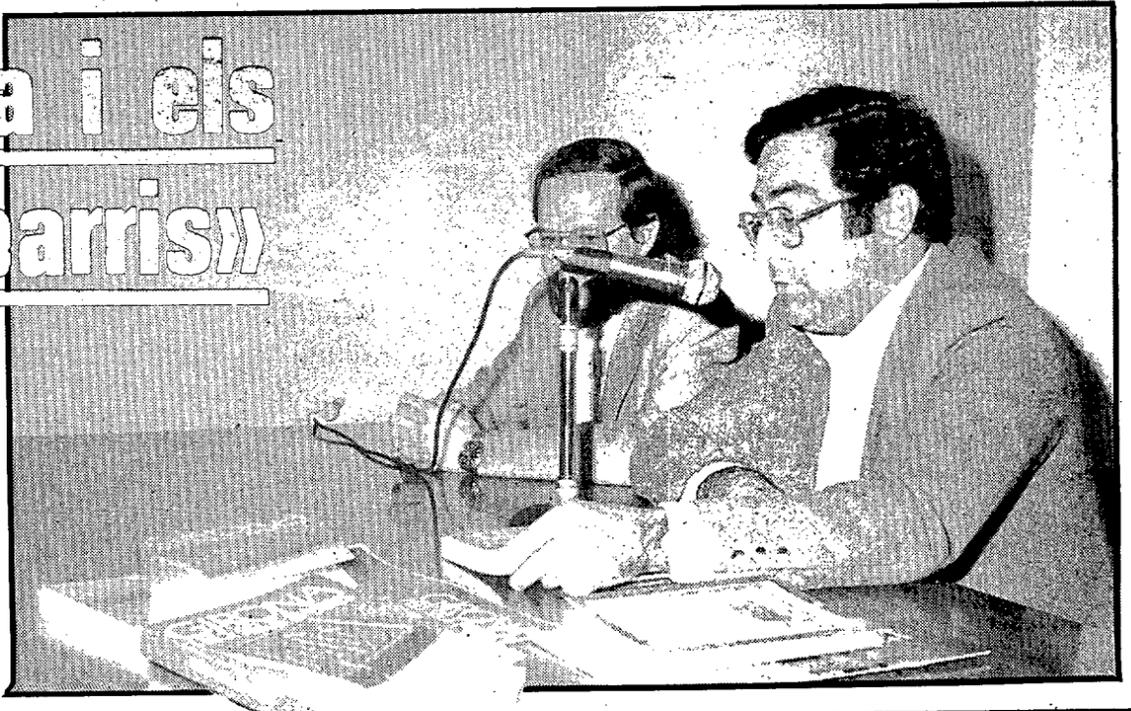
REDACCION

Durante el día de hoy, el Ministro de Sanidad y Consumo, Ernest Lluch, permanecerá en tierras gerundenses, donde habitualmente reside los fines de semana, toda vez que está domiciliado en Maià de Montcal (La Garrotxa). Y para la jornada de hoy está anunciada su presencia en Ridaura, donde participará en los tradicionales actos del «Ball del Gambeto» que sin duda bailará el ilustre político gerundense.

«Girona i els seus barris»

En la mañana de ayer, y en un acto con asistencia de numeroso público, el delegado de Cultura del Ayuntamiento cesante, Joan Miró y el alcalde electo, Joaquim Nadal, presentaron el libro «Girona i els seus barris», un importante trabajo para conocer la realidad de Girona y que permite nuevas posibilidades en su estudio y desarrollo. (Foto PABLITO).

Página 3



GIRONA, HOY

Santoral

Pascua de Pentecostés: Joaquina de Vedruna: Faustino, Timoteo y Casto, mártires.

Farmacias de turno

(De 9 mañana a 10 noche)
FARMACIA DORCA
Santa Eugenia, 184
Farmacia Simón
Cruz, 42

Turno

de urgencias

(De 10 noche a 9 mañana)
FARMACIA DORCA
Santa Eugenia, 184

Mañana, lunes

(De 9 mañana a 10 noche)
FARMACIA PUIG
Carmen, 17
FARMACIA TURON
Pont Major, 53

Turno

de urgencias

(De 10 noche a 9 mañana)
FARMACIA PUIG
Carmen, 17

TELEFONOS URGENTES

Policía	091 6 205050
Urgencias	
Plaça del Vi	092
Girona central	
Plaça del Vi, 1	204526
Salt	
Manuel de Falla, 17	239980
Sarriá	
Calle Mayor, 73	202929
Hermanos Sábata, distrito	
Calle Serra Alta, 2	213315
Font de la Pólvora, Distrito	
Avda. Font Pólvora	219466
Guardia Civil	208650
Guardia C. Tráf.	201381
Policía Nac.	201637
Bomberos	200080
Amb. Jesús	232122
Amb. Girona	215050
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Banco de Ojos (93)	2005953
COS Guardia Civil	201100

Cupón
Pro-ciegos
Girona

395

CARTAS AL DIRECTOR

Los ATS especializados en análisis y electro-radiología y sus problemas

Señor director de los sitios:

Somos A. T. S. y Diplomados en Enfermería especialistas en Análisis Clínicos y electro-radiología, y queremos manifestar aquí públicamente nuestra más enérgica protesta por la situación presente, en la que la Administración del Estado pretende hacer desaparecer con su última postura unas profesiones que se vienen ejerciendo hace más de 20 años y que en la actualidad cuentan con más de 15.000 profesionales especialistas.

Así pues, queremos hacer saber:

1.º Que no estamos de acuerdo en absoluto con la pérdida de nuestras especialidades, tanto en el régimen académico como laboral. Por lo que reivindicamos que somos enfermería y además especialistas de diferentes ramas de la misma, como así lo entendió la Administración al crear en su día las diferentes especialidades y que hoy pretende desplazarlos, no sabiendo con certeza el porqué.

2.º Que somos titulados de unas profesiones, las cuales crea la Administración después de refundir las profesiones de enfermera, matrona y practicantes, en A. T. S.

Todo ello en base a que hoy día nadie puede poner en duda la necesidad de tener una profesión primaria (A. T. S. Diplomado en Enfermería) y unas especialidades (Análisis Clínicos, Radio-electrología, Microbiología, Asistencia Obstétrica, Psiquiatría, Pediatría, etc.) dado el crecimiento tan desmesurado que han tenido todas las ciencias en general a partir de los años 50. De aquí que instamos a la Administración no sólo a mantener y potenciar las actuales especialidades de Enfermería sino a crear otras que deberían haber visto la luz en la década de los 60, pero que por la lentitud de la maquinaria burocrática aún esperan su oportunidad.

3.º Desacuerdo con la creación de la rama sanitaria F. P. 2.º por parte de la Administración, por la que se pretenden formar unos técnicos especialistas por una vía académica muy inferior a la Enfermería especializada, que como todos sabemos es necesario poseer para acceder a ella los estudios de Bachiller Superior, C. O. U., tres años en la escuela Universitaria de Enfermería y posteriormente uno o dos años de especialidad en escuelas dependientes de la facultad de medicina. Por ello no entendemos como dichos técnicos (F. P. 2.º) pretenden conseguir de la Administración las funciones que ya, 20 años atrás, se nos reconocieron como legítimas y que parece ser la Administración está dispuesta a otorgarles. Si esto es así se creará una situación por la cual se verán afectados nuestros intereses tanto académicos como laborales que de ninguna manera podemos admitir.

COMISION DE ATS Y
DE ESPECIALISTAS EN
LABORATORIO Y
RADIO-ELECTROLOGIA

EFEMÉRIDES

1774. — Los ingleses abandonan el Puerto de Egmont, en las Malvinas, tras haberlas recobrado los españoles. En esta fecha, Francisco de Orduña, en nombre del Virrey del Río de la Plata, toma posesión del archipiélago.

1790. — En el Teatro Príncipe de Madrid, se estrena «El viejo y la niña», obra de Leandro Fernández de Moratín.

1813. — Nace en Leipzig (Alemania) Ricardo Wagner, el compositor más representativo del romanticismo alemán.

1843. — Fallece en París el

EL OJO DE LA ECONOMIA

Lo que cuesta al Estado una plaza de EGB

Madrid. — La plaza escolar estatal, en función del número de unidades del centro, cuesta entre 46.080 y 49.469 pesetas según datos facilitados por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Los componentes que determinan el coste real del puesto escolar de EGB en la enseñanza estatal son los gastos corrientes, gastos de compra de bienes y servicios y gastos de capital.

Como gastos corrientes se conceptúan los originados por las retribuciones y cargas sociales del personal docente (1.235.934 pesetas, coste profesor calculado sobre la base de una antigüedad de 4,2 trienios).

A la anterior cifra hay que añadir los complementos de destino de los directores de centros (50.340 pesetas para los de 16 unidades) y las cantidades abonadas en concepto de sustituciones (15.680 pesetas, valorado en 6,2 días por unidad escolar).

Los gastos de compra de bienes y servicios comprenden dos capítulos: los que se realizan con cargo al presupuesto del MEC y las aportaciones de los Ayuntamientos para gastos inmuebles.

Los gastos de capital, de conservación del inmobiliario, son, según el MEC, del 5 por ciento del coste total del puesto escolar: entre 75.457 y 81.006 pesetas, según el número de unidades del centro.

Petróleos del Mediterráneo

Madrid. — Petróleos del Mediterráneo obtuvo en 1982 un beneficio neto de 1.232 millones de pesetas, ha manifestado su presidente, Juan Herrera, en la junta de accionistas de la sociedad.

Herrera anunció a la junta una ampliación de capital de la sociedad, el mes que viene, por importe de 1.102 millones de pesetas, en la proporción de una acción nueva liberada por cada 3 acciones viejas.

Comentó que las inversiones realizadas en los últimos tres años por Petromed han sido de 6.800 millones y que la cifra de ventas en 1982 se aproxima a 100.000 millones.

Finalmente Herrera manifestó que la nueva unidad de «Cracking» catalítico (FCC) que está construyendo la compañía está previsto que entre en explotación en el próximo mes de octubre.

novelista francés Stenhal, seudónimo de Marie-Henri Beyle.

1875. — Se introduce en Noruega el Sistema Métrico Decimal.

1885. — Muere en París Víctor Hugo, poeta, dramaturgo y novelista francés, máxima figura del romanticismo en su país.

1896. — Guerra de Cuba; el Gobierno español rechaza la mediación de los Estados Unidos para poner fin a la guerra.

1907. — Nace en Surrey (Inglaterra) el actor Lawrence Olivier.

los sitios DE GIRONA

Redacción y Talleres:

Calle Comerc, s/n. - Polígono Fornells

Redacción y Administración:

Carretera Barcelona, 29 - GIRONA

TELEFONOS:

Redacción en Girona 202042

Redacción y Talleres 476277

476278

Administración 201882

Edita: M.C.S.E.

Director: Gonzalo Garrido

Depósito legal: GE 1 - 1953 - Año XLI



La noticia detrás de la noticia

Cuando los agricultores franceses se enfadan

UN ENTRAÑABLE colega, que prestaba sus servicios en el diario perpiñanés «L'Independant», y que no era rosellonés, sino bordelés, nos explicaba que en aquella comarca del otro lado de la frontera, se han plantado tantas viñas, por una razón muy sencilla, es uno de los cultivos que exige menos esfuerzo y cuando mayor es esta exigencia, es decir durante la vendimia, ya son los españoles los que se encargan de recoger las vides.

La verdad es que las viñas del Rosellón son auténticos jardines. Así lo pregona con justicia, uno de estos indicadores publicitarios de la autopista, que define al Rosellón con sus «viñedos y jardines». Las viñas, pues son trabajadas con paciencia y a conciencia, durante la corta temporada en que debe hacerse. La poda, el abonado, y a esperar a que el tiempo haga el anual milagro del fruto. Naturalmente quedan otra serie de culturas, que van desde los tratamientos antiparasitarios, y demás, pero en síntesis, lo que cuenta es esta limpieza y que las temperaturas sean las adecuadas.

Se comprende que ante esta situación, la competencia de los productos españoles, haga temblar a los hortelanos franceses, como tiemblan los que tienen vides.

Y hay una segunda razón, no menos importante. Desde que se constituyó el Mercado Común, la agricultura francesa, como la italiana, ha recibido unas subvenciones comunitarias, muy saludables. Si tenemos en cuenta que los productos españoles llegan a los mercados franceses, y europeos en general, sin estas subvenciones, y en cambio, con unos precios muy combativos, tendremos la síntesis de las inquietudes francesas. Si esto sucede con los productos de un país, que no es miembro del club europeo, ¿qué pasará en cuanto se firme la adhesión de España?

La singular posición política del Sur francés, también tiene mucho que ver con estas situaciones tensas de las últimas jornadas, y de tantas otras que se han venido sucediendo en el curso de estos años.

Tradicionalmente izquierdista (aunque resquebrajado, tras las últimas elecciones municipales), cuando en París, mandaban las derechas, se temía violentar una parte del país tradicionalmente hostil. Y ahora, que el Gobierno es socialista, tienen que satisfacer a un electorado que les ha sido fiel, durante tantos años. Ello podría ser una explicación de esta pasividad policial, que raya en lo vergonzoso, tanto más si se tiene en cuenta que se trata de unidades (especialmente los temidos C.R.S.) con una capacidad «disuasoria» muy especial. Es evidente que si permanecen impasibles, mientras se asaltan camiones y se destruyen mercancías, es porque tiene órdenes en este sentido, de la misma forma que nuestra policía parece haberlas recibido, para proteger a los camiones franceses, en evitación de represalias, que serían perfectamente justificables.

Los franceses tan celosos y orgullosos de todo lo suyo, que de un modesto paquete de galletas son capaces de escribir una página sobre la tradición y la historia del país, no pueden consentir que otros agricultores, que otros hortelanos, sean mejores y más baratos que ellos. Y lo mismo podría decirse de sus vinateros. La feroz competencia que les espera, el día que nuestros caldos puedan circular libremente por el Mercado Común, les llevará, sin duda, a repetir estos ataques sobre los transportes de nuestros vinos, que como mínimo, y haciendo todas las salvedades que quiera el lector, son perfectamente comparables a los franceses.

Y para que no falte nada, añadir que la balanza de pagos general, entre los dos países, es netamente favorable a España, desde hace varios años, son algunas de las razones que se esconden detrás de las noticias de estos asaltos, que tanta actualidad han sido en la pasada semana. O así nos lo parece.

Cosas del domingo...



Cualquiera se mete ahora, sábado cuando estamos escribiendo, víspera de puente festivo, a hablar de cosas que pueda enfadar a la gente. Nada. Que nos dedicamos, como decíamos en ocasiones semejantes a plantear el tema de los pajaritos y los jilgueros y sálvese el que pueda. Total, que de algo hay que escribir. Pero sin amargar. Todos tengan la fiesta en paz.

Por ejemplo, que ayer sábado, asistimos a la presentación de unos libros sobre Girona, en edición del Ayuntamiento. Bien. Bueno, pues de lo que va es de cosas intrascendentes. De cosas sin importancia. Vamos, digo yo...

Pues que va el señor Miró y dice que «en una de esas conversaciones nocturnas a que son tan aficionados los gerundenses»... Y que va el alcalde y se ríe. Y hasta Lluís María de Puig. O sea que eso de las «conversaciones nocturnas» es algo que deberá tenerse en cuenta para futuras ediciones. Y para más amplios, profundos y detenidos comentarios. Conversar es bueno. Conversar en la noche, debe ser el no va más. Sobre todo si esas conversaciones tienen un tinte determinante cultural. Porque de lo que hablaba Joan Miró, era precisamente de eso. Con conversaciones culturales. Pero nocturnas. Todo sea por la cultura.

O eso otro que acabamos de ver en la prensa barcelonesa. Que fueron los concejales de Barcelona y en el último día de pleno se tomaron una «copichuela». Aquí el pleno último fue normal. Con agua incluida. Conste que no queremos nada más. Agua para pasar los sustos. Lo que sí sabemos es que concejales y esposas se reunieron en una cena de hermandad, en un céntrico restaurante de la ciudad. Y es que a uno le dan las frases hechas. De nada

O lo que acabamos de leer, porque llevamos, como se ve, un día lector. Pues que resulta que te pones de acuerdo con una familia francesa, por ejemplo, y que ellos te dejan su casa y tú les dejas la tuya para pasar las vacaciones. Y eso no te cuesta una peseta. O sea, que estamos a un paso de lo de «fuera los intermediarios». Y que se anden con cuidado los de los apartamentos, que esta nueva fórmula parece que va en serio. Y bien pensado, no está mal del todo. Desde luego.

Mientras tanto, los franceses siguen haciendo de las suyas. Salvajismo puro. Que digan lo que quieran, pero se están pasando. Así es que no nos extraña nada que ante la embajada francesa tiren tomates y verduras. Y huevos.

Total. Que estamos en la salida de estos dos días festivos que vienen bien para tomarle el pulso al verano. Y ya, como escribíamos ayer mismo, resulta que el sol no acaba de salir. Que las nubes hacen de las suyas, pero que tampoco se decide a llover con la falta que hace.

Y es que aquí tenemos la fama de que somos extremistas y resulta que, de verdad, sólo hacemos las cosas a medias. Ahí tienen ustedes esos ejemplos de las conversaciones nocturnas, de las copichuelas y de las verduras.

Así es que, como eso del cojo que venía corriendo porque le perseguía un león y decía a sus amigos que le aventaban: «No corráis, que es peor...»

BOUSO MARES

Presentación del libro «Girona i els seus barris»

F. BOUSO MARES Fotos PABLITO

En una de las salas del Teatro Municipal, se celebró en la mañana de ayer, el acto de presentación de unas publicaciones del Ayuntamiento de Girona.

Joan Miró, hasta ahora delegado de Cultura del Ayuntamiento gerundense, fue quien, en breves palabras explicó el significado de las presentaciones.

Dijo el señor Miró que se presentaban en este acto los libros del «Archivo-Inventario» del Ayuntamiento de Girona, «Girona i els seus barris», así como la revista «L'Avenç» que ha editado un número especial del siglo XX en Girona. También indicó que estaba a punto

hacer un texto sobre los diferentes barrios o zonas de Girona.

Dijo el señor Miró que «era esta una tarea que para una sola persona, se hacía prácticamente imposible. Montamos, pues, un nuevo sistema de trabajo y reunimos a una veintena de especialistas, de diferentes profesiones, y expli camos un sistema de trabajo común, para que todos los barrios tuvieran el mismo tratamiento. El resultado nos daba un buen trabajo de

pecto a la revista «L'Avenç», «se hará una próxima presentación pública en una librería gerundense».

«Los trabajos que aparecen en la revista son importantes porque, estando a finales de siglo, no nos podemos permitir el lujo de no estudiar estos años inmediatos.

Con respecto a la Guía-Inventario del Archivo histórico municipal de Girona, el señor Nadal dijo que «es la mejor Guía de este tipo —tal vez con la excepción de la de Barcelona— que existe en Catalunya. Por otro lado, la publicación de la Guía ha motivado donaciones para el propio archivo, y ha propiciado el



de publicarse «La història del teatre profà del segle XVII».

«Con estas publicaciones hemos cumplido un importante ciclo que finaliza conjuntamente con el mandato del anterior Ayuntamiento».

Se refirió, de modo especial al libro «Girona i els seus barris». «Nos faltaba, dijo, un mapa de instalaciones y equipamientos de Girona. Pensamos, en principio, el hacer una historia de los nombres de las calles gerundenses, pero después nos fuimos centrando en la idea de

geografía urbana con otra serie de datos, todos ellos importantes. Lo más notable es que entendemos que este libro nos pone Girona al alcance de las manos. Y —eso también es importante— todos los barrios están tratados con la misma intensidad. Es evidente que se refleja la historia, pero también hay abundantes citas de actualidad. Y es un libro, también, que aborda por vez primera muy seriamente el tema de la inmigración».

Tras las palabras de Joan Miró, intervino el alcalde, Joaquim Nadal, quien señaló que con res-

que muchos estudiosos se interesen por temas, muestra de lo cual es la continua petición de documentación».

Por último, y refiriéndose al libro «Girona i els seus barris» el señor Nadal dijo que «efectivamente, el libro nos abre un agujero en el muro. Y es una herramienta para poder coser esta Girona en pedazos. El libro, por otra parte, nos abre nuevas ideas y posibilidades. No hacemos con todas estas publicaciones ningún tipo de dirigismo cultural, sino que mostramos Girona a los gerundenses».

COFER química

LE DA SOLUCIONES

Sres. ADMINISTRADORES:

Tenemos la solución para sus preocupaciones sobre goteras y humedades. Las humedades desaparecen y las goteras no existirán más.

Sr. CONSTRUCTOR:

Las juntas de dilatación de sus edificios ya no se verán. Puede quitar, al construir, las humedades y goteras que puedan existir después de terminado el edificio.

Sr. PINTOR:

Las pinturas especiales que tenemos Ud. podrá aplicarlas. Limpiará las fachadas y la piedra quedará libre de suciedad.

Sr. PARTICULAR:

Jugando al bricolaje, puede tapar sus goteras en techos y terrazas y quitar la humedad.

Para consultas llamar a:

COFER QUIMICA Via Augusta, 125, 4.º, 7.º, Barcelona-23. Tel. (93) 201 75 99. Tardes de 4 a 8.

Activitats de la Casa de Cultura per a la setmana del 23 al 28 de maig

Dimarts dia 24

A les vuit del vespre hi haurà una nova sessió del programa «Coneguem el nostre país». Una sessió audiovisual sobre aspectes concrets de la comarca de la Cerdanya. Els comentaris a les diapositives aniran a càrrec del professor de geografia Agustí Xercavins. La sessió serà pública.

Dimecres dia 25

A les set de la tarda hi haurà una nova sessió del cicle sobre «Política econòmica, avui». El tema en concret d'aquesta sessió versarà sobre «Els pressupostos de l'Estat i l'acció econòmica del Govern» i correà a càrrec del Dr. Joan Hortalà i Arnau, catedràtic de teoria econò-



mica de la Universitat de Barcelona. Aquestes sessions vénen organitzades per l'Escola Universitària d'Estudis Empresarials de Girona. La sessió serà pública.

Divendres dia 27

A dos quarts de cinc de la tarda, dintre de les jornades dedicades als més grans donarà un concert de música espanyola el mestre-compositor Salvador Dabau. La sessió serà pública.

A les vuit del vespre, a la capella de la Casa de Cultura farà la seva presentació la coral «La Cantoria» grup de vuit joves que dirigeix Jordi Bernardo. En el seu repertori hi figuren diversos tipus de cançons. Organitza Joventuts Musicals de Girona.

DESDE MI CIUDAD

Flors i violes

EN ESTAS dos semanas que llevamos de las elecciones he buscado en diarios, revistas, radio y otros medios de comunicación a ver si encontraba algún partido que reconociera haber perdido o al menos sufrido una desilusión. Y no lo he encontrado. ¿Es que han ganado todos? Eso parece.

Sin embargo, sí he podido hallar unas palabras razonables. Son las del ex-concejal comunista en el Ayuntamiento de Girona, Joan Miró, el cual, consciente y responsable, veraz y ecuaníme, acaba de decir: «**Creo que la pérdida de tres concejales en el Ayuntamiento de Girona es un hecho importante, y por lo tanto no se puede hacer alegremente un estudio superficial, ni tampoco pensar que «tot són flors i violes».**

Me guardaré muy mucho de barajar números y estadísticas (la única verdad está, empero en los números) y hacer comparaciones. A la postre a mí me importa un comino quién ha ganado y quién ha perdido. Yo lo que quiero es que los gobiernos de los pueblos y ciudades sea el mejor posible y como que son sus propios vecinos quienes eligen, allá cada cual.

Eso de pretender dar gato por liebre a la larga no engaña más que a los propios interesados. Es como aquello del avestruz que cuando ve el peligro esconde la cabeza sin pensar que pueden darle una patada en salva sea la parte. Decir a los cuatro vientos que se ha ganado cuando se sabe positivamente que no es así, es, a mi entender, del género tonto, puesto que no por decirlo se va a tener un voto de más u otro concejal para decantar la balanza. No voy a estudiar estadísticas. Eso lo pueden hacer muy fácilmente nuestros lectores. Basta que miren cuántos concejales había de tal o cual partido y en consecuencia qué alcalde tienen hoy y qué alcalde tendrán mañana. Así de fácil se sabrá quiénes realmente han ganado en cada pueblo. Luego se hace una suma total para la provincia, otra para Catalunya y, finalmente, una para toda España. Y los números no mientan, carajo.

Ahora bien, lo que sí puede llegar a despistar, y es algo que no se ha dicho, es que todos los partidos pueden haber picoteado de un cadáver, de UCD o de Centristes de Catalunya, y entonces al aumentar sus votos gracias a la «desfeta» centrista da la impresión de que, efectivamente, se ha ganado con respecto a votaciones en que participaban los ex-suaristas.

Mañana, al formarse los ayuntamientos, se conocerá con toda certeza los vencedores en cada localidad. Todo cuanto se diga de hoy en adelante es gratuito. Allí donde haya alcalde socialista es que han ganado los de Felipe González; allí donde mande un alcalde convergente es que se llevaron el gato al agua los de Jordi Pujol; si preside un comunista los beneficiados habrán sido los de Iglesias y si el alcalde es un aliancista, pues ¡premio para Fraga!, sin olvidarnos que también el partido de Adolfo Suárez tendrá un alcalde en nuestra provincia, y que los seguidores de Herierr Barrera tampoco estarán ausentes de algunas alcaldías.

¿Quiénes han ganado y quiénes han perdido? Una cosa es cierta «no tot són flors i violes» y en su caso «la processó va per dins».

J. SUREDA PRAT

EL DIUMENGE,
LA BIBLIAPentecosta (C).
Fets dels Apòstols 2,1-11
1.ª als de Corint 12,3b-7,12-13.
Joan 20,19-23.

Pentecosta, força de l'Esperit

En un primer estadi, la festa jueva de la Pentecosta responia a una prescripció de l'Exode: «Celebraràs la festa de la sega...» Cinquanta dies després de Pasqua —aquest és el significat del mot «Pentecosta», d'etimologia grega—, Israel celebrava davant del Senyor l'acabament del fet tan important del cicle agrari que és la sega, així com a Grècia es cantava i es ballava entorn de la pròdiga Ceres, segons els versos maragallians. Posteriorment, en un segon estadi que la història situa al segle V.è, fou com un retorn a les fonts, a la muntanya teofànica del Sinai on, per l'Aliança amb Déu, Israel adquirí la seva veritable identitat com a poble: un reialme sacerdotal i una nació santa: «La muntanya del Sinai fumejava tota ella —contà l'Exode— perquè Jahvè hi havia baixat amb foc al damunt. El fum anava pujant com el d'un forn i tota la muntanya tremolava». (19,18).

En aquest context d'Aliança, que era la Pentecosta jueva, lluc situa la vinguda de l'Esperit Sant sobre els Apòstols i deixebles. La sang de Crist ha segellat una Aliança nova i eterna, i sorgeix un nou poble de Déu, el poble de les benaurances que té per llei suprema l'amor, llei no pas inscrita en taules de pedra, sinó en el cor dels creients, com ho havien augurat alguns profetes. La narració és sobradament coneguda.

Hi apareixen els grans símbols de l'Esperit: el vent i el foc. La realitat vers la qual apunten és la misteriosa efusió —«tots quedaren plens

de l'Esperit»—, que té una singular i espectacular manifestació en el do de llengües. Aquest obscur i sorprenent fenomen, que retrobarem a la Corint de Sant Pau, ha fet vessar molta tinta. E's potser, al moviment carismàtic que devem una explicació plausible, familiar i lluminosa. En tot cas, és sobre aquesta experiència que el teòleg i periodista René Laurentin, que ha estudiat de molt a prop el moviment carismàtic, basa la seva exegesi: «Els 120 deixebles, sota la inspiració de l'Esperit, surten del Cenacle.

El seu parlar en llengües és una glossolàlia col·lectiva. Aquesta impressionant harmonia musical provoca l'entusiasme oriental dels pelegrins. Més enllà de les barreres lingüístiques, hi reconeixen la celebració inspirada de les meravelles de Déu, com ells mateixos ho declaren». No es tractaria, doncs, d'un miracle pròpiament dit, sinó d'un llenguatge pre-conceptual, espontani, que pot assolir una gran bellesa en la seva simplicitat, adreçat a Déu en moments privilegiats d'intensa pregària. Breu, la glossolàlia no és més que un fenomen d'expressió del registre vari de què disposa l'home. Se l'ha relacionat amb les formes més primitives de la música religiosa. De fet, contrasta el fenomen amb el discurs de Pere davant el comentari irònic d'alguns oients: «E's que estan plens de most». Pere reacciona amb un llenguatge discursiu, clar, contundent perfectament intel·ligible, adreçat directament als jueus.

Jo no sé quina cosa s'extremeix dins nostre quan, cada any, escoltem aquest text de la Pentecosta que ens parla de vent i de foc; d'homes lliures, desbloquejats de la por, que celebren una litúrgia espontània de mots contagiosos; d'una multitud vària, guanyada per l'entusiasme, que sintonitza amb aquesta proclamació singular de les meravelles de Déu i sent néixer, malgrat la barrera de les llengües, el do de la unitat de l'únic poble de Déu. Cada any ens arriba una espurna del foc de Pentecostès, si sabem demanar la gràcia del misteri que celebren amb el desig vehement de la litúrgia: «Repetiu en els cors dels qui creuen en Vós allò que la vostra bondat divina va obrar als mateixos inicis de la predicació de l'evangeli». El primer do de l'Esperit és la fe cristiana, el nucli essencial de la qual l'Església primitiva va formular amb l'encert precis amb què un orfebre talla una joia: «Jesús és el Senyor». Nom diví, el de Senyor —Adonay en hebreu, Kirios en grec—, que expressa el misteri del Crist, fill de l'home i Fill de Déu. Però penso especialment, en aquesta Pentecosta de 1983, en la necessitat del do de la fortalesa —d'aquella força que ve de dalt— per fer front a l'embat de progressiva degradació moral que amenaça el país, com ho acaba de declarar, amb coratge realment apostòlic, la Permanent de l'Episcopat espanyol. Que el foc de la Pentecosta ens purifiqui de la sordidesa que ens envaeix.

Martí ALABAU

GENERALITAT DE CATALUNYA
DEPARTAMENT DE CULTURA
SERVEIS TERRITORIALS
GIRONAEXPOSICIÓ DE LLIBRES EN CATALÀ PER
A TOTHOM - LA BISBAL D'EMPORDÀ

Inauguració: dia 26 de maig a les 7 de la tarda

Cloenda: dia 12 de juny

Horari: feiners de 6 a 9 de la tarda

festius de 11 a 2 al matí i de 5 a 9 de la tarda

Lloc: Castell Medieval de «La Bisbal»

Organitza: Ajuntament de La Bisbal d'Empordà

SERVEI DEL LLIBRE

AGENTE DE VENTAS

ZONA: GIRONA-BARCELONA-TARRAGONA-
VALENCIA Y CASTELLON

1.900.000 pts.

Para responsabilizarse de la promoción y venta de aparatos y productos para la desinfección, desinsectación, etc. de los sectores veterinario e industrial alimenticio. Deberá aportar buena formación, coche propio e indispensablemente experiencia demostrable en Laboratorios Veterinarios o en la venta de productos para la industria alimenticia, no inferior a 3 años, y estar dispuesto a viajar por las zonas indicadas, por lo que ha de ser un profesional de la venta y un auténtico vocacional del viaje (ABSTENGANSE LOS QUE NO REUNAN ESTAS CONDICIONES). La remuneración ofrecida está compuesta por un mínimo garantizado de 1.125.000 pts. que puede sobrepasar 1.900.000 con comisiones.

Enviar carta manuscrita con
amplio historial personal a
la Ref. 83.131 (INEM B1-2789)
Mayor de Gracia, 47 - BARCELONA-12.

COC
SELECCION

Abierta la Exposición de Flores



Durante todo el día de hoy, mañana y el martes, permanecerá abierta la Exposición de Flores instalada en Sant Domènec. Las dos novedades más importantes con respecto a la anterior edición, serán las del gran surtidor y la del arreglo de unos desmontes, para mostrar un formidable jardín, como muestra la fotografía de Pablito.

Propiciado por SERGI

Se abrirá en Girona un Centro de Tratamiento de Alcoholismo y Toxicomanías

F. BOUSO MARES
Fotos Pablito

La noticia es la próxima puesta en marcha de un Centro de Tratamiento de Alcoholismo y Toxicomanías, propiciado por SERGI (Servicio Gironí de Pedagogía Social). El Centro se abrirá, según informaron responsables de la asociación en la mañana de ayer, en los primeros días del mes de junio.

SERGI, una asociación que lleva algún tiempo laborando en diversos campos en nuestras comarcas, «conocía la necesidad de tratamientos sobre tipos de alcohólicos y toxicómanos. Nos pusimos en

res especializados, los tantos por ciento en Girona, pueden ser más elevados que la media nacional».

El tratamiento que realizará el Centro, se hará sobre todo tipo de pacientes, ya que todos son trata-

mos de la necesidad de una terapia preventiva».

Eso era lo que señalaba el doctor Jubert Gruart. «Primero la prevención. Luego iremos dando pasos más decididos, siempre que se cuente con el apoyo de las instituciones».

El servicio del centro no será totalmente gratuito. «El paciente deberá abonar unas cantidades, aunque se tendrá en cuenta, siempre, la condición socioeconómica del paciente».

«Trataremos de trabajar en tres



contacto con un afamado doctor de Barcelona quien nos aconsejó un equipo capacitado para emprender la tarea en estos menesteres. Este grupo, que se encargará del Centro está compuesto por el doctor Cañellas, una asistente social, una psicóloga y una secretaria».

Para el establecimiento del centro se cuenta con ayuda económica de la Generalitat.

Según manifestaron los doctores Jubert y Cañellas, así como el señor Ribera, «no hay datos concretos sobre alcohólicos y toxicómanos en Girona. Pero de los datos que se poseen a nivel nacional, que suponen el 10 por ciento de la población global, se pueden extrapolar los mismos. Es más, según auto-

bles. «Sería contraproducente que cualquier paciente de este tipo se ingresara, sin más, en el Psiquiátrico, lo que, sin duda, empeoraría su situación».

Los doctores Jubert y Cañellas expresaron su criterio de que la reciente normativa que despenaliza el consumo de drogas, es totalmente desafortunada. «No hay drogas blandas. En algunos estados de los EE. UU., que eran progresistas, en este extremo, han hecho vuelta atrás».

El primer paso de este centro será el de poner en conocimiento de médicos, enfermeras y profesionales, «de lo que se pretende hacer, y concienciar a familiares y enfer-

direcciones. De un lado, la prevención. Después, el tratamiento de la enfermedad. Y, por último, cuidaremos de la reinserción social».

Según el doctor Cañellas, 15 días de tratamiento son suficientes para curar la enfermedad. Pero después se necesita una psicoterapia de un año y medio asistiendo a reuniones semanales de terapia de grupo...

Esta es la noticia. Como señalaban los convocantes de la rueda informativa, «nosotros cumplimos una misión supletoria que no cumplen las instituciones». Lo dicho. A primeros de junio, Girona contará con un Centro de Tratamiento del Alcoholismo y Toxicomanías...

Los días 24, 25, 26 y 27

Seminario sobre «Comportamiento al fuego y protección contra incendios»

F. B. M.

La prevención y la lucha contra los incendios, causa de graves consecuencias económicas y sociales, es una necesidad cada día más sentida. En los últimos años se ha producido una sensibilización, en gran parte motivada por recientes catástrofes ocurridas en el país en el que el fuego ha sido lamentable protagonista, que ha propiciado la publicación de reglamentos y normas relacionadas con el tema.

De todo esto hablábamos con Pedro Mutjé Pujol, ingeniero industrial y profesor agregado de las Escuelas Universitarias de Óptica de Terrassa y Politécnica de Girona.

«Con este motivo vamos a celebrar un Seminario en Girona que lleva por título «Comportamiento al fuego y protección contra incendios». Una actividad importante ya que la apoyan numerosas entidades e instituciones, conscientes de lo que supone. El Seminario está organizado por la Cátedra de Química Industrial del Departamento de Química de la Escuela Universitaria Politécnica de Girona y el Colegio Oficial de Peritos e Ingenieros Técnicos de Catalunya en Girona. Se cuenta con el patrocinio de la Direcció General de Prevenció i Extinció d'Incendis i de Salvaments y el Gabinet d'Higiene i Seguretat en el Treball de la Generalitat de Catalunya, con la colaboración especial de la Caixa d'Estalvis. Asimismo participan otra serie de colegios profesionales y empresas privadas del sector.

—¿Por qué se realiza este seminario?

—Hay dos razones funda-

mentales que apuntábamos en el inicio de la charla. De un lado, porque es un tema de actualidad este de los fuegos. Y de otro, porque, se ha producido una importante modificación en las normativas que, por consiguiente, interesan a los profesionales de la construcción, industriales, agentes y compañías de seguros, consumidores, así como a los proyectistas e instaladores de sistemas de detección, alarma y extinción de incendios.

—¿Es un Seminario abierto?

—Sí. Es abierto a todos cuantos puedan estar interesados en el tema. Hay una matrícula que se habrá de abonar, toda vez que el Seminario es costoso, dada la cantidad de profesores contando, además, con la documentación que se entregará a todos los asistentes. Las matrículas para el Seminario, pueden hacerse en la Secretaría de la Escuela Universitaria Politécnica de Girona, hasta el mismo martes por la mañana.

El Seminario se celebrará en nuestra ciudad, en la Fontana d'Or, los días 24, 25, 26 y 27 de este mes de mayo, y las charlas y conferencias, que irán seguidas de debate, darán inicio a las seis de la tarde.

Matrícula para las pruebas libres de 2.º grado de F. P.

Nos comunica la Secretaría del Instituto Politécnico de Formación Profesional «Montilivi», que la matrícula para las pruebas libres de 2.º grado de Formación Profesional, tendrá lugar durante los días 24 de mayo al 5 de junio. El horario de oficina será de 9 a 14 y de 16 a 18 horas. Los documentos necesarios para realizar la inscripción serán: la partida de nacimiento o fotocopia del Libro de Familia y el Certificado de Estudios, de Bachiller Superior o Formación Profesional 1.

Ha aparecido el número 39 de NORD

REMITIDO

Con 16 páginas impresas en «offset» parcialmente a dos tintas, y en tamaño tabloide, ha aparecido el número 39 de la revista gerundense «Nord».

El número está dedicado al mundo del trabajo y tiene una gran carga social al tratar los problemas obreros y los de la propiedad y la nacionalización de empresas. A la propiedad y nacionalización está dedicado el comentario de portada, junto con un comentario de J. Vicens i Vives en su libro «Noticia de Catalunya», titulado: «Els catalans, gent de gremi». Sobre ese mismo tema trata la editorial de segunda página escrito por el colectivo «Grup universitari NORD», que publica otro comentario conjunto en la misma página segunda.

La página tercera está dedicada enteramente a la llamada Trilateral como expresión del gran capitalismo, comentarios que continúan en la página 4.ª, mientras que la 5.ª página trata del antiguo régimen a la Revolución francesa, y de la aparición del gran capital a la alta finanza.

A defender la causa del proletariado está dedicada enteramente la página 7.ª mientras que la 8.ª página, se dedica a los temas de: «La propiedad es un robo» y a «Los enemigos de la propiedad» con comentarios que siguen en las dos páginas centrales.

La página 10.ª trata de la propiedad y la realidad económica y la página 11.ª sobre «Capitalismo versus comunismo».

Sobre torres de control a lo largo del gasoducto trató la página 12.ª mientras que la 13.ª publica un extenso mapa de los campos de concentración y exterminio en la Unión Soviética.

Las experiencias en el acceso de los asalariados a la propiedad capitalista, ocupan las páginas 14.ª y la 15.ª, es una muestra gráfica de la resistencia de los obreros polacos al socialismo de Estado.

«Comarade Marx, le monde entier vous écoute», es el título de un artículo de Louis Pauwels, en lengua francesa, que se publica en la contraportada o página 16.ª, de ese número 39 de la revista gerundense «Nord» que en su segunda época de publicación, además de madurez histórica tiene arraigo en la actualidad de nuestra capital y sus comarcas.

Servicio de Limpieza

El día 23 no se recogerán basuras

R.

La Tenencia de Alcaldía de Servicios Públicos, pone en conocimiento del público en general, que el próximo lunes, 23 de mayo, festivo, no se efectuará el servicio de recogida de basuras, por lo que se ruega se abstengan de exponer los envases con las mismas, el citado día por la mañana y por la noche.

A PROPÒSIT DEL «DIA D'EUROPA»

Una institució cultural europeïsta amb seu a la nostra ciutat

«L'essencial és crear gradualment entre els europeus el més ampli interès comú, servit per institucions democràtiques comuns a les que s'hagi delegat la sobirania necessària». Jean Monnet («Memòries»)

L'Europeisme és un valor que la nostra comunitat d'homes i dones de la ciutat de Girona, sens dubte pot conèixer molt millor que d'altres ciutats del nostre país, per una sèrie de circumstàncies, com poden ser la situació en una autèntica cruïlla de camins de la vella Europa, i la profunda significació que la cultura té a casa nostra. Doncs Europa és també sinònim de cultura, és a dir de civilització, de participació en fer comú el que va des dels indrets allunyats d'Escandinàvia, fins al Mediterrà, i des de la finestra atlàntica irlandesa, fins a l'ombra dels Urals.

Però, al ciutadà de Girona, al que treballa, estudia, és a la llar, què li podem dir de l'Europeisme que l'afecti directament? E's possible que de tant en tant vegi titulars als diaris, sobre unes allargades negociacions entre Espanya i el Mercat

Dintre de poc, Girona obrirà la plaça d'Europa

Comú. També alguns sectors industrials poden sentir algunes preocupacions per una competència, pròpia o llunyana referida a la integració comunitària, però els maldecaps de cada dia, són, sovint, més importants i directes.

Sentir l'Europeisme no es pot fer per decret. Precisament perquè les raons quotidianes, són prou més directes i sovint més greus com per parar-nos a pensar en conceptes filosòfics i inconcrets, com aquest de l'Europeisme.

L'Europeisme de Girona

Els qui en alguna mesura hem sentit el neguiteig de l'Europeisme, hem procurat traduir-lo en mesures concretes i podem dir que han tingut un ressò estimulants i encoratjador.

Arrel d'una petita sèrie d'articles, que després meresqueren un guardó per part del Consell d'Europa, vàrem fer una petició pública perquè Girona tingués una Plaça d'Europa, que esperem, que en el seu moment d'obertura hi sigui present el mateix Consell d'Europa, com ens vàrem manifestar seria el seu desig, arrel de comunicar-nos

la concessió de l'esmentat premi. No dubtem que l'Ajuntament gironí, que va fer seva la nostra proposta, tindrà en compte la voluntat del Consell d'Europa de ser present a Girona, en la jornada d'obertura de la plaça europea.

Precisament, aquesta oportunitat pot ser un primer pas com per continuar amb una altra iniciativa, que ja apuntàvem en els articles esmentats. E's a dir, la possible instal·lació a Girona d'un organisme de caràcter europeu, especialment relacionat amb l'art i la història del nostre continent, de la nostra Europa.

Florència i Estrasburg

Justament, durant el debat que el nostre diari, juntament amb els companys de Ràdio Girona, vàrem organitzar en el decurs de la darrera campanya electoral, el tema europeu, va sortir d'esquitllada, al tractar, justament l'alcalde Nadal i el doctor Jubert, candidat per ERC, les comparances de Girona, amb dues altres ciutats europees, prou importants: Florència i Estrasburg. La primera com a seu d'art, i la segona justament com a unió de dos conceptes que pensem són

justament els de Girona, és a dir, també aquesta qualitat de ciutat artística i amb una posició en la geografia d'Europa, que ha estat camí de la història en comú.

Si la ciutat del Rin es vincula d'una manera tan estreta i directa amb Carlemany, què no podem dir de Girona, que fou com un far de civilització europea a Catalunya, quan la major part del territori català estava controlat per una altra civilització prou aliena com es la islàmica? Si a Estrasburg s'hi creuen els camins de mitja Europa, com a ciutat de pas gairebé obligat, a una i altra banda del vell riu renà, no és el mateix cas de Girona, clau de Catalunya, en un camí que han hagut de seguir, al llarg dels segles, tot tipus d'onades de la història? Si Estrasburg conté un nucli d'art, d'arquitectura urbana, a l'entorn de la catedral gòtica, que fan d'aquell conjunt inconfundible en la geografia urbana europea, no és, justament, el mateix que passa a Girona, amb un conjunt monumental, que és únic a Catalunya, i també amb aquest entorn catedralici, com el del Baix Rin, i enriquit encara amb un altre element, que cal valorar, és a dir un dels «Calls» millors i més rics de Sepharad, la millor evidència d'aquesta capacitat d'unió entre societats i conceptes de la vida, justament pel denominador comú, de la civilització i la cultura?

Diffícilment a Catalunya podríem trobar una altra ciutat, amb un «coixí» europeïsta tan disposat com el nostre. Ara cal donar l'empenta final, diríem que decisi-

va, per aconseguir aquesta vinculació definitiva.

Des de fa poques setmanes, Girona té un altre factor important en l'Europeisme. Ens referim a la presència, justament a Estrasburg, al Consell d'Europa, d'un parlamentari gironí. En Lluís Maria de Puig ha estat nomenat un dels representants del parlament espanyol per anar al Parlament d'Europa, amb seu a l'esmentada ciutat francesa.

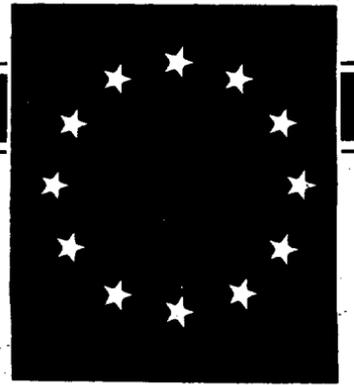
Certament, un parlamentari, per si mateix, té unes possibilitats relatives en el conjunt de les decisions que es prenen a Estrasburg. Però, sens dubte, és molt bo que Girona tingui aquest ciutadà, aquest polític en un escó del Parlament Europeu. I també pensem que és bo, que sia un universitari, un historiador, doncs pensem que la vinculació definitiva de Girona amb Europa podria molt bé passar pel camí de la cultura i possiblement de l'art.

Ens deien en ocasió de concedir-nos el reconeixement del Consell d'Europa, que els havia satisfet la decisió de l'Ajuntament de Girona de donar el nom d'Europa, a una plaça de la nostra ciutat, i tot seguit ens preguntaren per la possibilitat, ja apuntada, de tenir a Girona un Museu d'Europa.

Certament la idea pot semblar ambiciosa i fins utòpica, però el món és ben cert ha avançat a base d'utopies, des de dotze homes que varen sortir de Palestina per explicar un nou model de moral, fins als dejunis d'un petit advocat indi, que féu retirar l'imperi britànic. Certament, no volem pas fer compara-

cions entre la pretenció de tenir a Girona un lligam directe amb Europa, lligam que podria ser un Museu, amb esdeveniments de la història de la Humanitat, però, pensem també, que no demanem res d'impossible. Ans al contrari, l'impuls que Girona ha donat a les seves institucions culturals, específicament als museus, ens permet sentir-nos optimistes de pensar que pot ser un camí, com tants d'altres, per connectar plenament, amb la realitat europea. Com ho podrien ser uns cursos universitaris d'estiu, oferta que el Consell d'Europa contempla igualment, o la celebració d'una mostra d'art europeu a Girona, o uns Festivals d'Europa, a celebrar en el recinte monumental gironí.

Pensem que són altres tantes possibilitats de que l'Europeisme, a Girona, deixi de ser un concepte, d'un pocs il·luminats, per convertir-se en fets concrets, que ens ajudin a comprendre l'important que és ser europeu, la sort que tenim d'haver nascut i crescut en aquest vell món, que s'ha posat a caminar per aquest camí, que com deia la frase del «pare» d'Europa, que recollíem al començament del nostre escrit, fa que «l'essencial és crear, gradualment, entre els europeus, el més ampli interès comú», un interès que per nosaltres, com a gironins, ha de ser portat a la nostra ciutat algunes d'aquestes institucions democràtiques comuns, i la democràcia, passa per l'art i la cultura com per les que són institucions estrictament polítiques. Serà l'oportunitat d'integració personal en l'Europa de tots.



INDRETS DE GIRONA

La casa de la Barca

Avui, apreciat lector, anem a estudiar una de les cases de Girona més riques en decoració artística, més citada en la documentació antiga, més habitada per gent d'alcúrnia al llarg de les centúries i, amb tot, una de les menys conegudes dels gironins, siguin o no erudits en Història i en Art, tan general com local.

La seva estructura constitueix un cas excepcional, digne d'estudi minuciós que no pot encabir-se en un article.

Intentaré de resumir-ne les dades en obsequi als assidus lectors d'aquesta sèrie de comentaris.

Descripció

La casa consta de planta baixa i tres pisos. La façana mira al carrer de la Força, on té el número 19. En ella s'obren quatre portes que donen accés als departaments de la planta baixa i a l'escala que du als pisos superiors. La porta principal i segurament la més antiga consta de jambes fetes de grans i amples carreus de pedra de Girona i d'arc de punt rodó, també de grans dovelles de pedra picada. Una altra porta té també arc de mig punt que forma un timpà recolzat en una llosa travessera. L'arc és d'una sola peça sense decoració i els muntants són senzills. A cada banda d'aqueixes portades hi ha una porta més ampla de forma rectangular que obeeix a circumstàncies històriques que procuraré explicar. Les obertures dels pisos són grans i simètriques, en forma de balcons dotats de barana de ferro.

L'estructura de la façana és de pedra i morter i no revela la importància històrica i monumental de l'edifici.

Entrant per la porta principal ens trobem amb una escala de graons de pedra, protegida per una barana de pedra, ornada amb uns calats en forma de roda de raigs còrdats, que suggereix l'estil gòtic florit de les darreries del segle quinçè o principis del setze.

En arribar al tercer pis, trobem una galeria descoberta, a la planta Oest, de la qual s'eleven dues estructures monumentals sorprenents. La més propera a l'escala és la façana d'un vell edifici, allà transportada i reconstruïda, que conté una porta i una finestra de pedra, decorades amb una gran exuberància d'escultures en relleu. La porta té arc de mitja circumferència, emmarcat en un rectangle sortint, a la llinda del qual apareix en relleu l'escut nobiliari del mecenes de l'obra, sostingut per figures de sengles infants nus. Les jambes mostren un suport en forma de voluta i al damunt dues estàtues, cada una en gran relleu, que representen els quatre evangelistes. La finestra és rectangular i té al damunt una voluminosa cornisa. Els muntants tenen una fornícula i a dins en baix relleu s'hi representen els apòstols Sant Pere i Sant Pau. L'estil de tot el monument és uniforme i correspon al plateresc, que va prevaldre a Girona durant la primera meitat del segle setzè. Contrasta amb el caràcter religiós de tota l'obra la representació d'una sirena a la part inferior de la finestra.

La segona estructura monumental consta de dues parts. La més alta representa una barca d'uns vuit metres de llargada vista de costat. A sota hom hi adaptà una portalada d'edifici amb arc de punt rodó feta amb carreus en relleu amb l'aparell anomenat encòixinat. Correspon a una obra del segle divuit, poc més abans o poc més enrra.

La barca va donar a la casa el nom amb què he titulat aquest article: Casa de la Barca, que sempre m'havia intrigat i m'ha costat força de desxifrar.

Els límits de la finca són a Orient el carrer de la Força; a Migdia, la casa número 17, estudiada en l'article anterior; a Ponent en part, unes cases de les Ballesteries i del primer pis en amunt amb aquest



carrer de les Ballesteries, i al Nord, amb la casa que té el número 21 de la Força, recentment reconstruïda.

Les dades històriques documentals ens ajudaran a explicar el misteri de les estructures descrites.

Història

El document més antic que en conec data del 3 de setembre de 1591, extès pel notari de Girona, Pere Canals i conté la compra que el canonge Onofre Gorgoll en féu a Jeroni Gelabert i al seu germà Baldiri, hereus de Jeroni Gelabert, que havia mort intestat. Anteriorment havia pertangut a Miquel Balle, de Flaçà, i, encara abans, al canonge Baldiri Balle, el qual fruï d'aquest càrrec entre els anys 1537 i 1566. En morir el 17 de juliol de 1566 fou sepultat en una tomba situada a la Plaça dels Apòstols i a la llosa hi tenia un escut marcat amb la lletra B. Aquest posseïa dues cases separades per un pati que era comú a les dues. En morir deixà la que estava més al Nord a un benefici que fundà en honor de la Mare de Déu del Claustre a l'església Catedral. Crec que la casa del benefici era la que ara té el número 21 i el pati corresponia a la porta Nord de forma rectangular de la casa número 19.

A l'any 1591, les afrontacions eren a Migdia, la casa de Narcís Fàbrega, nét i hereu de Benet Frou (casa n.º 17) mitjançant un carreró que no passava, situat a sota del primer sostre (origen de la porta rectangular que queda a la façana), en part amb casa d'en Costa; a Ponent amb la muralla vella, i a Tramontana amb la casa d'en Ribot, de Foixà. El llenç de muralla de Ponent hagué de ser reconstruït perquè ja sabem que va enderrocar-se a l'any 1548. També a Ponent, a través de l'antiga muralla, el mateix Gorgoll tenia una altra casa més petita que corresponia al carrer de les Ballesteries, però es comunicava amb la de la Força.

Onofre Gorgoll no en va fruit gaire temps perquè va morir el 2 d'abril de 1593 i fou sepultat a la galeria Nord del Claustre de la Catedral. L'epitafi diu que era natural de Palamós i conté un escut igual al que se conserva en un pati del tercer pis de la casa. Els marmessors del testament de gorgoll van vendre la

casa a Jaume de Vallgornera el 23 de juliol de 1954 en poder del notari Savarrés (Arxiu Hist. Prov. de Girona, Notaria 8, manual 668, sense foliar).

L'escut esmentat corresponent al cognom Gorgoll és partit i en el primer mig es representa un cor humà del qual emergeix una creu de dos braços horitzontals surant sobre unes ones d'aigua.

En el segon mig hi apareix una torre damunt la qual hi reposa una àguila coronada. El tot està ornat amb un elm de cavaller al damunt i amb dos lleons, un a cada banda, a més dels infants nus ans indicats.

No s'ha descobert cap representació de l'escut dels Balle, de Flaçà, que precediren n'Onofre Gorgoll en la propietat del casal ni dels Vallgornera que el succeïren. Els Balle tenien en el camper una B invertida acolada a una A, tot sumat d'una creu doble.

Tampoc no hi ha vestigis de l'escut dels Vallgornera, que en camper d'argent conté dues faixes de guella. A la talla ordenada per l'Ajuntament a l'any 1652 figura a la casa en Jeroni Vallgornera.

Aquest llinatge va conservar la possessió de la finca fins al 8 de novembre de 1683, en què el Capítol Catedral la va comprar per a habitatge d'un canonge. Hi van residir successivament quatre canonges fins que al setge de 1710 va quedar molt deteriorada i inhabitable. En el padró municipal entre 1711 i 1719 apareix llogada a Narcís Bofill. Entre els anys 1728 i 1732 fou reconstruïda pagant gran

part de les despeses el canonge Sulpici Pontic, al qual el Capítol atorgà el dret de deixar-la pervida a un canonge del seu grat, i en disposà en favor de Pere Pau Mallol.

Així va continuar sense alteració fins a l'any 1842. Ieshores fou venuda per l'Estat i després figurà a nom de Josep Antoni Elias, de Barcelona, el qual a l'any 1859 va vendre tota la finca a Francesc Pella i Mauri. D'ell passà al seu fill Pere Pella i Forgas, qui la feu inscriure al Registre de la Propietat el 28 de juny de 1910.

Aquest morí el 1940 essent vidu de Maria Argelaguet, enginyer i deixà la casa al seu fill Joaquim Pella i Argelaguet, enginyer industrial i capità d'enginyers de l'Exèrcit.

El 1943 la comprà Esperança Bas i Martí, vídua de Josep Vilaseca i Tarrés. Passà després a Maria Assumpció Vilaseca i Bas, casada amb Jaume Noguera i Salvans, segons inscripció de 29 de novembre de 1958.

He de regradar al susdit Jaume Noguera regent de la botiga Valentí la gentilesa amb què m'ha informat sobre els precedents de la casa i sobre tot les facilitats que m'ha atorgat per a conèixer i fotografiar els elements artístics que aquella cohtë.

Els batents de les portes de la planta baixa i l'exposició d'objectes artístics que a través s'ells es contempla passant pel carrer de la Força són un atractiu estimable del vell casal.

Jaume MARQUÉS
i CASANOVAS



INSCRIPCIONS ALS SERVEIS DE VACANCES / ESTIU-83

COLÒNIES, CAMPAMENTS, CASALS, CLUBS, etc.

S'inicia el període d'inscripcions aquest dimarts, dia 24 de maig.

Les inscripcions es poden fer a:

- l'Ajuntament de Girona (Pça. del Vi, 1)
Educató i cultura (entrada per l'Oficina de Turisme)
Tel. 201400 (ext. 237)
de 8 a 3 del matí
- L'Oficina d'Informació i Documentació Juvenil
Rambla de la Llibertat, 1
Dilluns i dijous, de 6 a 9 del vespre
Dissabtes, d'11 a 1 del matí
- Centres Socials
de 10 a 1 del matí

Ajuntament  de Girona

CASSA DE LA SELVA

CiU y PSC-PSOE firman un pacto

XAVIER ROMERO

Se llegó al acuerdo oficial entre las candidaturas de CiU y Socialistas, tal como anunciábamos en la crónica de ayer, y Cassà podrá contar con un Ayuntamiento mayoritario de 9 concejales, al frente de los cuales estará Josep M.ª Dausà.

Ambas candidaturas se reunieron para dar a conocer a los medios de comunicación una nota firmada conjuntamente, con una serie de puntos-programa de Gobierno, que han prometido llevar adelante a lo largo de toda la legislatura. Transcribimos a continuación sus principales puntos:

— Els Regidors del Partit dels Socialistes de Catalunya es comprometen a donar suport al Cap de CiU, Josep M.ª Dausà i Crosas com a futur Batlle de Cassà de la Selva, donat que aquesta ha estat la llista més votada, i respectant així la voluntat popular.

— La primera tinença del batlle serà per a Marià Vilallonga i Barnada del PSC-PSOE. (L'Alcaldia no està implícitament obligada a delegar les seves funcions a la primera tinença del batlle).

— Convergència i Unió es compromet a donar al PSC-PSOE la presidència de les Comissions següents:

— Cultura i Ensenyament.

— Sanitat.
— Urbanisme compartida amb CiU.

— El PSC es compromet a donar suport als programes presentats per CiU de les Comissions que ella en té el comandament, així com ajudar a executar-los; recíprocament CiU es compromet a aprovar i executar els programes presentats pel PSC de les Comissions que li han estat atorgades.

Aquests programes de treball s'adjunten en aquest Pacte de Govern.

— Fora d'aquest programa pactat i per totes les qüestions que puguin anar sortint al llarg dels quatre anys de Govern Municipal entre CiU i el PSC, ambdues parts es comprometen a cercar en cada cas una entesa que faciliti la governabilitat de l'Ajuntament.

— Aquest Pacte podrà fer-se públic a instància de cadascuna de les parts.

— Els actes i manifestacions dels Partits que representem, no referits a l'àmbit estricte del nostre poble, mai no seran motiu de deixar sense efecte aquest Pacte que amb absoluta llibertat acceptem i ens comprometem a respectar tots els components de la Candidatura de Convergència i Unió, i del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC-PSOE).

Els joves d'Unió diuen no al PDP

R. El Consell Nacional d'Unió de Joves (Unió Democràtica de Catalunya) reunit a Tarrassa aquest dissabte dia 21 de maig, protesta enèrgicament contra les darreres notes de premsa que involucren a Unió a una possible operació de centre que passa per l'opció del PDP.

Els joves d'Unió posen en qüestió la viabilitat del PDP com a interlocutor nostre i recordem les dos nostres bases ideològiques màximes: lluitar pel reconeixement de la personalitat Nacional de Catalunya i pel progrés social.

Creiem que el PDP no respecta ni un punt ni l'altre al anar amb coalició amb un partit de dreta reaccionària que defensa la reforma del títol VIII de la Constitució, prova de la seva vocació contrària al sentiment Nacional de Catalunya, i la pena de mort exponent del seu poc esperit humanista i de defensa de la dignitat humana.

Per tot això, UJ manifesta la seva protesta i torna a donar el recolzament màxim a la coalició CiU.

UNIO DE JOVES

LLAGOSTERA

El relevo en la alcaldía tendrá lugar durante la Festa Major

JOSEPHUS

El relevo en la alcaldía llagostense tendrá lugar en plena Festa Major. El próximo martes 24 de mayo, a las 11 de la mañana en la Casa Consistorial, Josep Puig Rodó (CiU) tomará la vara de mando de manos del alcalde saliente Josep Codina Costa (también de CiU), quien no presentó candidatura en los pasados comicios.

No pocos problemas le esperan al nuevo alcalde de Llagostera y a su equipo de gobierno, quienes ya durante la campaña electoral anunciaron grandes reformas municipales que ahora están obli-

gados a cumplir. Los principales «handicaps» que se plantean son la recogida de desperdicios sólidos urbanos, el planteamiento y reestructuración de las normas subsidiarias, el agua potable y los nuevos pozos de captación para la villa, las cuestiones de orden público y Policía Municipal y también la grave situación de caótico desbarajuste que sufren desde hace mucho tiempo las más importantes urbanizaciones turísticas de los alrededores de la villa, algunas de ellas rayando en la más completa ilegalidad, cuestiones que el nuevo consistorio habrá de afrontar con toda la dureza que el caso requiere, si es

que desea cumplir con el programa de gobierno prometido.

Por otra parte —y en otro orden de cosas— muy pocas novedades se vislumbran en los actos programados para la Festa Major de este año, que comenzó ayer sábado por la tarde, si no fuera por la apertura del «Museu d'Agricultura i Costums» y la exposición de maquinaria agrícola, que tendrá lugar hoy, domingo, a las diez y media de la mañana y la «Exposició col·lectiva de Pintura i Forja locals», que será inaugurada también hoy domingo a las doce y media en el salón de actos del Ayuntamiento llagostense.

CiU recurre

La junta electoral anula la elección como concejal del actual alcalde de Pontós

J. B. Convergència i Unió a través de sus servicios jurídicos ha interpuesto recurso contra la decisión de la Junta Electoral de Zona de Figueras por la que se excluye a uno de los candidatos elegidos en Pontós el pasado día 8 de mayo.

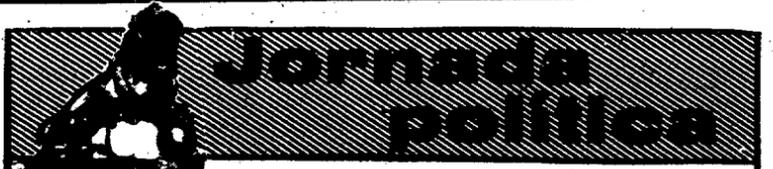
En las elecciones que se realizan por el sistema de listas abiertas fueron elegidos concejales los cinco candidatos de Convergència i Unió que recibieron en el mayor número de votos. Los otros candidatos pertenecían a Alianza Popular.

El candidato más votado fue Narcís Agama Heras, con 93 votos

seguido de Joan Geli Reixach, con 90, actual alcalde de Pontós y que CiU presentaba como su candidato para la reelección. El señor Geli ha venido alternando en los últimos años la Alcaldía con el cargo de juez de paz. Unos días más tarde del plazo previsto para la declaración de inelegible, el señor Geli dimitió como juez de paz lo que coincidió con una denuncia de un candidato de AP en el sentido de que el señor Geli no podía ser candidato al acumular las dos funciones. Según los servicios jurídicos de CiU la denuncia fue presentada fuera de plazo, por lo que el señor Geli pasaba a ser en todo caso incompatible y es

ahora cuando debe renunciar en todo caso.

Sin embargo, una vez celebradas las elecciones municipales la junta electoral anuló la candidatura del señor Geli y proclamó concejal al sexto candidato con mayor número de votos, que es de AP. CiU ha presentado recurso al considerar que les perjudica esta decisión, ya que de haberse producido con anterioridad la anulación de la candidatura se hubiera dado entrada a un suplente, con lo cual no se hubiera causado ninguna lesión globalmente a Convergència i Unió.



La inflación

Y A DIJE ayer que el tema de la inflación era una auténtica ob sesión para el Ministro Boyer. De hecho, en cuantas veces ha tenido ocasión par hablar sobre ello en el Congreso de los Diputados ha subrayado que era objetivo prioritario de su departamento obtener una reducción gradual, pero drástica, del índice inflacionista del país. Sabe el responsable de la Economía y de la Hacienda española que con la inflación no se puede jugar muy a pesar, incluso, del propio programa electoral del PSOE cuya aplicación comportaría un aumento notable de la misma. De ahí, precisamente, esos enfrentamientos sordos y subterráneos existentes entre la dirección de la UGT y don Miguel Boyer.

Decía también ayer que el Ministro de Economía y Hacienda había hecho hincapié, nuevamente, en el tema de los salarios recomendando que éstos se pactaran —siempre— por debajo del índice de inflación previsto por su departamento. Esto, que es lógico si se quiere de verdad enderezar nuestra economía, ha provocado más de una crítica dentro y fuera del propio partido socialista bajo el pretexto —también cierto— de la disminución del poder adquisitivo de los salarios. Es tanta la demagogia vertida estos últimos años desde algunos partidos y sindicatos que ahora se las ven y se las desean, todos ellos, para explicar a sus bases, a sus afiliados y a sus electores que eso de apretarse el cinturón va con todos y no solamente con aquellos que, presumiblemente, tienen más, porque éstos no son tantos. La realidad del país indica que la llamada clase media ocupa un porcentaje muy elevado del total de la población y que en ese sitio se encuentran no pocos votantes del PSOE y no pocos miembros de la UGT.

Pero la cosa va en serio. Ahora se ha filtrado —no sé si como globo sonda pero a ver qué ocurre— que un próximo Consejo de Ministros va a tratar monográficamente sobre las directrices del proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1984 que el Gobierno deberá entregar a las Cortes el próximo mes de octubre. Se dice que el ejecutivo socialista desea mantener el control estricto en materia de sueldos tanto públicos como privados con el fin de hacer frente a la lucha anti-inflacionista fijando ésta —ahí estará el meollo de la cuestión— en una reducción del 12 al 8 por ciento con lo que la contención de los salarios se presume será drástica con todo lo que ello va a comportar de quejas. ¿Pero no decimos, todos, que existe la obligación de hacer frente a la crisis económica? Josep

Josep LOPEZ DE LERMA
Diputado a Cortes por Girona (CiU)

N. de la R.: Durante la próxima semana la sección «Jornada Política» no aparecerá por estar su autor fuera de España, en viaje oficial a Finlandia, integrando una delegación de las Cortes Generales.



GENERALITAT DE CATALUNYA

DEPARTAMENT DE CULTURA
SERVEIS TERRITORIALS
GIRONA

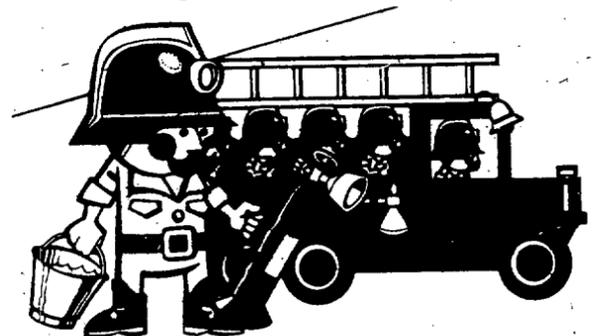
EXPOSICIÓ DEL LLIBRE INFANTIL I JUVENIL EN CATALÀ - SANT HILARI SACALM

Inauguració: dia 25 de maig a les 7 de la tarda
Cloenda: dia 5 de juny
Horario: de 4 a 8 de la tarda
Lloc: Saló de sessions de l'Ajuntament

Organitza: Ajuntament de Sant Hilari Sacalm

SERVEI DEL LLIBRE

COLLABOREU AMB ELS BOMBERS



BARCELONA 726 03 55
GIRONA 21 09 08
LLEIDA 24 80 80
TARRAGONA 20 50 80
BARCELONA CIUTAT 080



GENERALITAT DE CATALUNYA
DEPARTAMENT DE GOVERNACIÓ

TRAS LA REUNION DE ROCA CON PARTIDOS REGIONALISTAS

López de Lerma habla de la «Operación Reformista»

JORDI BOSCH

Una de las noticias políticas más interesantes de esta semana que, a nivel parlamentario ha sido protagonizada por el debate en el Congreso de los Diputados de los Presupuestos Generales del Estado para el presente año, ha sido innegablemente la reunión del portavoz de la Minoría Catalana, Miquel Roca Junyent con algunos dirigentes de formaciones regionales para lanzar el núcleo embrionario del Partido Reformista Democrático que patrocina el propio señor Roca.

Con tal motivo dialogamos hoy con el diputado por Girona de CiU, Josep López de Lerma, para que nos informe sobre la marcha de este proyecto y sobretodo cuál es el papel que Convergència Democràtica de Catalunya juega en esta operación reformista, habida cuenta que el aliado de CDC, Unió ya ha dicho explícitamente que no entra en ninguna operación en la que la ideología democristiana no sea la protagonista. Ayer, dicho sea de paso, Miquel Coll i Alentorn pedía que el PDP se separara de Fraga para federarse con Unió.

no somos quienes para construir por «motu proprio» este partido.

Convergència se federaría con el PRD

—¿Y cómo encaja Convergència Democràtica a nivel legal y de estructuras con esta operación?

—En el caso de que la operación tuviera definitivamente nombres y apellidos, es decir, el Partido Reformista Democrático, Convergència no perdería su personalidad ni su identidad ideológica como partido nacionalista. En todo caso CDC se federaría con el PDR pero tendría una total libertad, como ahora. Se trata de que en las elecciones se apareciera ante el ciudadano como una auténtica alternativa de gobierno a nivel de todo el Estado.

—¿No habrá rechazo a esta operación en los sectores más nacionalistas de Convergència Democràtica de Catalunya?

—Hay sectores que tienden a radicalizar el nacionalismo, lo que está muy claro es que Convergència no puede llevar adelante su programa perdiéndose en una situación estrictamente testimonial. Yo diría que el catalanismo político exige una actuación a nivel de estado, precisamente para que el catalanismo político sea más fuerte, pero jamás con una presencia testimonial en la vida pública del estado.

—¿Esta semana se celebró una primera reunión, con qué resultado?

—Los contactos nacen a partir del 28 de octubre con diversas personalidades, con algunos partidos y agrupaciones independientes. En la reunión de esta semana estaba presentes la Unió Mallorquina de Jeroni Albertí, la Coalición Gallega, Convergència Canaria, la Coalición Extremeña, etc. La intención de la reunión era la de ver si la iniciativa tenía respuesta positiva y la respuesta lo ha sido y mucho. En este sentido puede darse por acabada una primera etapa en la que ha tenido como protagonista a Miquel Roca como impulsor de la idea inicial. Hay acuerdo entre estas fuerzas en la necesidad de vertebrar una fuerza política de este tipo.

Garrigues, sí; Suárez, no

—¿El PDL de Antonio Garrigues



Walker se integrará en la operación reformista?

—Desde hace un par de meses Antonio Garrigues ha expresado ya en diversas ocasiones de forma pública su interés por esta operación y que sintonizaba con las ideas de Miquel Roca a la hora de vertebrar este espacio político. Es más, creo que su intención es la de colaborar plenamente en la operación aunque no está determinado el cómo.

—¿Y el CDS de Adolfo Suárez?

—Reiteradamente Suárez también se ha expresado sobre la operación, al igual que Garrigues pero en sentido contrario. El dice que no cree en ello y que va por libre. Bue-

no, creo que el CDS es un partido con escaso futuro.

—¿El PNV está sin estar?

—Bueno, más o menos. El PNV en estos momentos no va a participar pero ve con buenos ojos las ideas de Roca aunque ha decidido mantenerse a la expectativa de lo que suceda. Creo que antes de 1986 darán pleno soporte a ello.

Coincido plenamente con Miquel Roca

—¿Y Josep López de Lerma, a nivel personal, qué piensa?

—Yo comulgo plenamente con la idea de Miquel Roca. Siempre he dicho que era necesario vertebrar

este espacio y que necesitamos este acuerdo que respeta plenamente el catalanismo político, el contenido del título VIII de la Constitución, el Estatut y que no interfiera en la política catalana. Intentaremos crear esta tercera fuerza que sea capaz de ser una alternativa frente al socialismo y al conservadurismo.

—¿Y no se llegará a una nueva UCD?

—No creo que todo ello pueda ser una nueva UCD. Se está partiendo desde una idea, desde abajo y no desde la Moncloa. UCD nació desde el poder. Además nuestro espacio, que debemos cubrir, está bien claro.

«Vertebrar un espacio que existe»

—¿En qué consiste la operación reformista?

—Se trata de un intento de construir o vertebrar políticamente un espacio político que entendemos que existe. Desde el 28 de octubre y hasta llegar a las municipales y autonómicas ha ido creciendo la sensación de que ello es necesario. Un espacio que va desde donde acaba el PSOE y donde comienza AP o viceversa. Corresponde a un tipo de elector liberal y progresista en el sentido de que desea una transformación, una mejora constante de la sociedad, de la calidad de vida del ciudadano lo que no consigue ni el conservadurismo ni el socialismo.

—¿Y el papel de Roca Junyent?

—Roca Junyent lo que intenta o explicita es vertebrar políticamente este espacio, que ya he dicho que a nuestro entender existe a partir de un nuevo partido político en el que se aglutinen diversas fuerzas.

—¿Y cómo?

—Bien, nosotros aportamos nuestro capital político que a nivel parlamentario arranca desde junio del 77, en el momento en que nuestra actuación pública está presidida por la moderación, la modernidad, el progresismo y por supuesto con el hecho de que no somos ni conservadores ni socialistas. Por otro lado CDC aporta una personalidad política de la talla de Miquel Roca con un protagonismo indudable en la vida pública española, aunque no se trata de que ni él ni nuestro partido tenga el protagonismo en esta operación. Nosotros aportamos nuestro bagaje porque

En el Partido Judicial de Girona, el martes

Mañana se constituyen los nuevos Ayuntamientos

REDACCION

Mañana lunes, a las 11 de la mañana se constituyen los Ayuntamientos de nuestras comarcas salidos de las urnas, tras la convocatoria a los ciudadanos del pasado 8 de mayo.

Según la ley, la constitución de los Ayuntamientos debe celebrarse en el salón de sesiones de cada Ayuntamiento a las 11 de la mañana del décimo día después de la proclamación de resultados por parte de la Junta Electoral.

Como sea que en el partido judicial de Girona la proclamación, al ser el escrutinio más laborioso, tardó 24 horas más que en el resto de partidos judiciales, en la capital y los municipios que judicialmente dependen de Girona la constitución se retrasa hasta el martes a las

11 de la mañana, sin necesidad de convocatoria previa.

Tras la recepción de las credenciales por parte del secretario de la Corporación, que habrán sido extendidas por la junta electoral dará inicio la sesión constitutiva si es que hay mayoría conforme a lo establecido por la ley, es decir, la mitad más uno de los concejales como mínimo.

Elección de alcalde

Posteriormente se constituye la mesa que preside la sesión que está formada por el concejal de mayor edad y el más joven, actuando como secretario el que lo es de la corporación. Posteriormente se da inicio a la votación para la elección de alcalde, que se hace por voto secreto y directo.

Es elegido alcalde el que recibe la mayoría absoluta de los votos,

no de los presentes, sino de los componentes de la corporación. En el caso de que ninguno de los candidatos que son los cabezas de lista obtuvieran la mayoría absoluta, sería proclamado automáticamente alcalde el cabeza de lista de la candidatura que resultó más votada en las elecciones.

Posteriormente en los municipios de dos mil habitantes se procederá a nombrar a los miembros de la comisión municipal permanente, entre los miembros de cada grupo en un número proporcional a los escaños obtenidos.

El concejal de mayor edad entrega al nuevo alcalde el bastón de mando, tras lo cual y tras la intervención de los diferentes grupos y del alcalde, se levanta la sesión en el transcurso de la cual el consistorio prometerá o jurará acatamiento a la Constitución.



FIGUERES AL DIA

Mañana, elección de alcalde

REDACCION

Mañana, Lunes de Pascua, se elegirá en Figueres al nuevo alcalde que habrá de regir los destinos de la Corporación —si no hay ningún contratiempo— durante los próximos cuatro años. La convocatoria está anunciada para las once de la mañana y será presidida por la mesa de edad que formarán los nuevos ediles señores Bartolomé y Fernández. Posteriormente se procederá a la votación que, según todos los indicios, ganará por mayoría el candidato de Convergència i Unió, Marià Lorca.

Exposición «Pau i tranquil.litat»

REDACCION

En el bar «Set i mig» se ha abierto la exposición titulada «Pau i tranquil.litat» que es una colectiva en la que se ofrecen obras de Jordi Reichach, Josep M.ª Compte, Enric Pujol, Ciència i Pacència, Taller Fet i fotut, Jordi Bronsoms, Lluís Parés, Carme Gifreu, Lluís Cañet, Quim Oliva, Miquel Sánchez, Miquel Durán, Pere Pujola, Col.lectiu Set i mig, Josep M.ª Martí, Xavi Herrero, Teo Corominas y García Codina. La mayoría de ellos, jóvenes y prometedores artistas figuerenses. La exposición tiene como objetivo la lucha a favor del desarme y la paz.

AGENDA

TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulatorio: 511308
Ayuntamiento: 500100
Bomberos: 500080
Hospital: 501400
Policia: 500929 o 091
Guardia Civil: 501355-509011
Policia Municipal: 510111
Cruz Roja: 501799-505601
Depósito de sangre: 500365
Taxis: 500008-505043

REDACCION DE
los sitios en FIGUERES:
Avda. Pirineus, n.º 7.
Teléfonos: 502655/507776

Cines

Savoy: La muerte tenía un precio. Continua 4 tarde.

Sala Edison: Fango y 20 pasos para la muerte. Continua 4 tarde.

Sala Juncaria: Annie y La Patrulla chiflada. Continua 4 tarde.

Las Vegas: El barrendero y La Superviviente. Continua 3,30 tarde.

El Jardín: Ulises, El Ojo mentiroso y Locos de remate. Continua 3,15 tarde.

Patronat de la Catequística: Sesión de cine a las 4,30 de la tarde.

ADIOS A UNA CORPORACION (y II)

Puig Vayreda, un alcalde que afrentó momentos muy difíciles

J. M. BERNILS V.

Fue en el discurso inaugural de las Fires i Festes de la Santa Creu. El hoy alcalde de Figueres —mañana ya no—, Eduard Puig i Vayreda, hizo balance de su gestión. Y no fue un balance deformado, demagógico o poco ajustado a la realidad. Fue un balance, a nuestro juicio, real.

Y es que Puig Vayreda —no olvidemos que antes de dedicarse a la política dedicaba una parte de sus horas al periodismo— es, en el fondo, realista. Conocedor de su capacidad y de sus defectos. Aunque, como buen ampurdanés, sepa hacer gala de su «tossuderia».

Al margen de las circunstancias políticas en que tomó las riendas del Consistorio —tras dos dimisiones de alcalde muy seguidas— y de la posterior creación de un gobierno de unidad que, a pesar de todo ha limitado la acción de unos y otros, creemos que la gestión de Puig Vayreda debe valorarse, también, en los difíciles momentos, de tipo personal, que ha vivido en los últimos tiempos. Creemos que aguantar, bajo determinadas circunstancias, es meritorio. Y hay que mencionarse.

Por otro lado la gestión de Puig Vayreda, de CiU, —y esto deberíamos hacerlo extensivo a todo el Consistorio, en general— ha sido muy negativa en lo relativo a la relación con los medios informativos, es decir, a informar a los ciudadanos de lo que se hacía en la Casa Consistorial.

Uno no sabe si era miedo o dejadez pero, salvo pocas excepciones, los ediles no querían informar de su labor —poca o mucha—, aunque esto no quiera decir que pusieran trabas a la labor de los periodistas. De todas formas una alcaldía como la de Figueres debería haber sabido mantener un clima informativo que llevara a la ciudad a aparecer en los semanarios, emisoras de radio y diarios, muy a menudo. No pudo ser. Salvo una temporada en la que funcionó la Oficina de Prensa —en la que tuvimos el gusto de trabajar durante un año— nunca más se dio información cumplida y puntual de todas las áreas municipales. Recientemente, todos los periodistas expresaron, por escrito, su queja al alcalde y a todo el Consistorio, por este hecho. Muy poco se consiguió.

El balance

Al margen de todo ello hemos de hacer un balance de la gestión de Puig Vayreda en la alcaldía de Figueres. Una alcaldía que, curiosamente, un familiar suyo había ocupado un siglo antes, y que él ya había representado en teatro, del que también era un buen aficionado.

Ese balance lo vamos a entresacar de las frases pronunciadas en el discurso inaugural de Ferias.

Però seguint amb l'argumentació del que ha estat la vida municipal hem de dir, a més del fet dels tres alcaldes, que les crisis de govern han sovintejat, s'han assajat diverses fórmules de govern i d'oposició i s'han negociat com a mínim 4 o 5 cartipassos. Tot això fins a arribar al darrer govern d'unitat que ha permès certament,

no recuperar el temps perdut, però sí retrobar aquella necessària estabilitat per a governar la ciutat, dur a terme algunes realitzacions fonamentals i en darrer lloc retornar a Figueres la imatge de ciutat normal, governable i equilibrada de la que molts compatriotes ja començaven a dubtar.

No cauré en la temptació d'intentar un balanç de realitzacions materials primer perquè seria molt llarg però també perquè per uns seria curt i per altres massa exhaustiu, i tampoc voldria que s'interpretés malament en aquests moments un balanç. Però el que sí vull dir és que el poc o el molt o l'entremig que s'ha realitzat s'ha fet malgrat aquestes circumstàncies anòmales en les que ha transcorregut bona part de la vida municipal d'aquest consistori, el mèrit del qual és haver-les superat en bona part, de la mateixa manera que la seva responsabilitat és haver-les provocat.

Això vol ser sols una reflexió sobre aquests anys de gestió que ara s'acaben i que si arreu del

país no han estat fàcils, aquí ho han estat menys.

Com deia, presideixo aquest acte per darrera vegada amb una mena estranya de sentiments contradictoris; la recança de tot el que queda per fer, dels errors comesos, de les esperances frustrades, de les il·lusions perdudes en el camí. Però al mateix temps amb la satisfacció, l'orgull d'haver intentat servir a la pròpia ciutat, als seus homes i dones amb honestat i dedicació per simples raons de fidelitat a Figueres, a Catalunya, a la democràcia i a la llibertat, conviccions prou arrelades en mi i que em varen portar a assumir aquesta alcaldia en moments ben difícils.

Punto final. Dentro de muy pocas horas un nuevo alcalde será elegido en Figueres. Y el tema ocupará, entonces, la primera página de nuestro periódico, porque será la actualidad. Puig Vayreda habrá pasado a la historia, aunque no dudamos de que su vida política no ha finalizado ni mucho menos.

Prosigue la «II Setmana del Romànic»

REDACCION

Prosiguen bajo la organización del Casino Menestral Figuerense y del Grup Art y Treball del Centre Excursionista Empordanés, los diferentes actos incluidos en la «II Setmana del Romànic».

El viernes se procedió a la inauguración de la exposición «El patrimoni arquitectònic del Empordà» que permanecerá abierta hasta el próximo día 29 de mayo. Ayer, en la Sala de Sant Joan de Lledó, se celebró una charla-coloquio sobre la salvación de la ermita de Santa María de L'Escala, con proyección de diapositivas.

Para el próximo jueves, a las 8,30, se anuncia una proyección de diapositivas sobre la recuperación de nuestro patrimonio. El día 28, en la Sala Atenea del Casino, Joan Badia Oms, pronunciará una conferencia sobre el románico en el Empordà y el domingo, día 29, en Sant Pere de Miró, en Navata, concierto de música del renacimiento, con la Coral Belles Arts de Sabadell.

AHORA ES MAS FACIL COMPRAR UN PISO

Compre un piso de protección Oficial, acogido al plan trienal de la vivienda

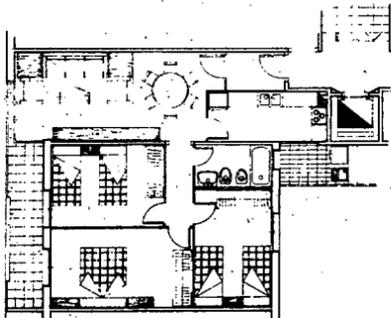
Préstamo doblemente subvencionado
8% de interés durante los 4 primeros años, 11% de amortización los 8 años restantes.

AHORA ES MAS SEGURO COMPRAR UN PISO

Con la compra del piso, Vd. disfrutará de un seguro de vida, gratuito si tiene menos de 45 años, con cancelación automática del saldo del préstamo en caso de defunción del titular.

Garantía bancaria de la cantidad entregada al formalizar el contrato

AHORA PUEDE APROVECHAR LOS MAXIMOS BENEFICIOS LEGALES VIGENTES



Más calidad

Más facilidades

Más beneficios

- PISOS DE TRES Y CUATRO DORMITORIOS
- Amplio comedor estar.
- Cocina totalmente amueblada.
- Cuarto de baño completo.
- Terrazas sala-estar y cocina.
- Terraza en cubierta para tender ropa.
- Ascensor.
- Aparcamiento individual cerrado opcional.

EUGESA

CONSTRUCTORA - INMOBILIARIA

c/ Major de Salt, 182 - Tel. 235561 (4 líneas) Salt - Girona

Con el «Carroussel Costa Brava»

Finalizan las fiestas de Palafrugell

REDACCION

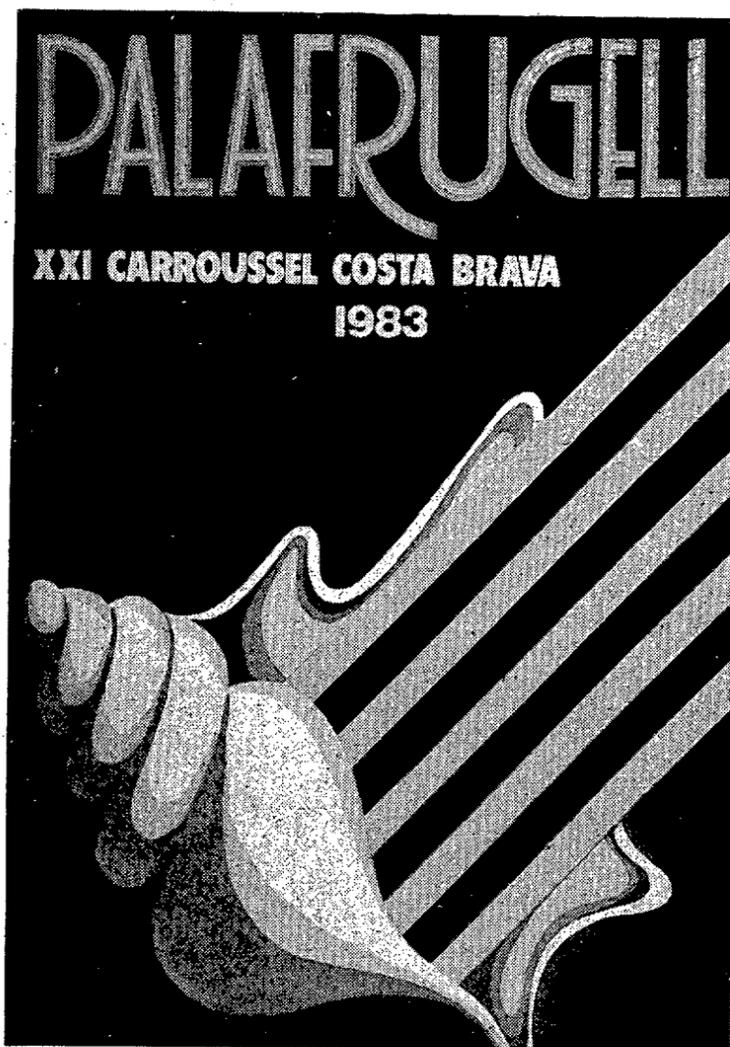
A partir de las seis de esta tarde se celebrará en Palafrugell el tradicional «Carroussel Costa Brava» con los habituales concursos de carrozas y comparsas. Al mismo está prevista, también, la participación de numerosos grupos de animación.

El desfile partirá de la gasolinera y seguirá por las calles Torres Jonama, Begur, Pi i Margall y circuito de la Muralla. Sobre las siete de la tarde, en la calle Callavers, está prevista la llegada de la primera carroza a la tribuna de autoridades y jurado.

Una vez acabado el desfile habrá animación y baile por las calles, finalizando las fiestas en el «envelat» donde se procederá al reparto de premios del «Carroussel» que este año alcanza la vigesimoprimera edición. El fin de fiesta estará amenizado por la orquesta Serenade y el conjunto Los Brillantes.

Durante toda la jornada de hoy, como colofón de los festejos de Palafrugell, están previstas diversas competiciones deportivas, entre las que destacaríamos un festival de patinaje artístico, una exhibición de aeromodelismo y la «Cursa popular».

Como dato curioso diremos que han sido especialmente invitados a estas fiestas los representantes municipales de la localidad andaluza de Pozo Alcón, con quien Palafrugell mantiene lazos de hermandad. Precisamente el equipo local disputará un encuentro futbolístico este mediodía.



DE CAP A CAP

Convocatoria de una manifestación en Palamós

REDACCION

Durante la tarde de ayer una furgoneta recorrió las principales calles de la villa de Palamós (Baix Empordà) convocando a los vecinos a un encuentro a desarrollar, este mediodía, frente a la Oficina Turística, en el Paseo Marítimo.

La convocatoria la realiza la coalición Convergència i Unió que en la octavilla que repartía aseguraba que se trata de una reunión informativa, dirigida a todos los votantes, simpatizantes y vecinos en general, con la finalidad de explicar la situación municipal, ante la formación del nuevo Consistorio mañana lunes.

En un sector de la población ha causado gran extrañeza esta convocatoria, un proceder poco común en el resto de municipios de nuestras comarcas. En este sentido se observaba un cierto malestar entre los palamosenses, habida cuenta de que estas maniobras se interpretan como un freno al posible acuerdo que socialistas y Esquerra Republicana puedan haber llegado para la Alcaldía de la villa.

De todas formas, nos aseguraban ayer tarde que todavía no hay nada decidido en lo que se refiere a quién será el futuro alcalde de Palamós. De todas formas parece que Convergència i Unió podría perder el cargo, tras el mandato de Josep Parals, cuya lista —no obstante— ha sido la más votada.

Obras en Das

REDACCION

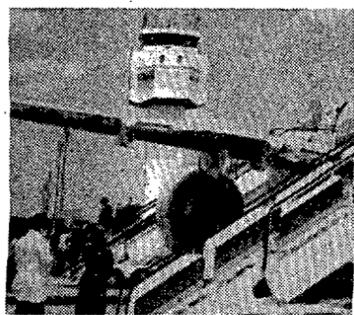
El Ayuntamiento de Das (La Cerdanya) acaba de aprobar el pliego de condiciones por el que ha de regir la contratación de la obra Passeig Torreta-Cementiri-Ermita de Santa Bàrbara, según acuerdo plenario, y que ahora se somete a información pública. El presupuesto se eleva a nueve millones ochocientos mil pesetas y el plazo de ejecución se establece en seis meses.

Estatutos de Radio Ripoll

REDACCION

El Ayuntamiento de Ripoll aprobó los Estatutos que regirán el Patronato de la Emisora Municipal —ya legalizada— que funciona en la villa desde hace un par de años. Dichos estatutos se someten, actualmente, a información pública.

Ampliación del aeropuerto



REDACCION

Tras el acuerdo plenario de la Diputación, este organismo ha sometido a información pública la cesión gratuita al Estado a través del

Ministerio de Transportes y Comunicaciones de una serie de terrenos situados en los términos municipales de Aiguaviva y Vilobí d'Onyar, donde se halla emplazada parte de la superficie que ocupa el Aeropuerto Girona-Costa Brava.

Dichos terrenos miden, aproximadamente, 103 hectáreas, integradas en cuarenta parcelas que tiene adquiridas la Diputación, aunque un resto de terreno se halla en trámite de formalización. Toda esta donación —que ahora se somete a información pública— puede servir para ampliar el citado aeropuerto.

MAIÀ DE MONTCAL

Construcció d'un pont sobre el torrent de Cal Plataire

REDACCION

Atès que l'obra «Pas del torrent de Cal Plataire» del municipi de Maià de Montcal va ésser inclosa al Pla d'Obres i Serveis de Catalunya, any 1982, i atenent al normal desenvolupament d'aquest Pla, el passat dia 5 de maig va tenir lloc la

recepció i lliurament provisional d'aquestes obres.

Dites obres responen a la urgent necessitat de procedir a refer la comunicació que existia entre el sector nord-est i la resta del terme municipal. Aquesta comunicació es realitzava mitjançant un pont molt estret i sense cap mena de protecció adient. Aquesta condició, a part de constituir un punt perillós en si mateix, condicionava l'actual desenvolupament agrícola i ramader de tot el sector degut a la impossibilitat d'accés de vehicles pesats, necessaris per al normal desplegament de les activitats pròpies de les explotacions ramaderes que abunden a la zona. Per altra banda, aquesta millora beneficiarà les comunicacions amb el veïnat de Segueró, ja dintre del municipi de Beuda.

Les obres consisteixen en un pont recte de 5 metres de llum i 8,50 metres d'amplada, amb una calçada central de 7 metres, i voreres laterals de 0,75 metres, amb baranes metàl·liques exteriors entre voreres i calçada central, col·locant-se, seguint les recomanacions de Comissaria d'Aigües, una protecció per als flotants.

Així, una vegada fet l'examen i inspecció pertinent, al qual assistiren el Senyor Joan Pou i Cabratosa, en representació de l'Ajuntament de Maià de Montcal, el Senyor Serrà i Capell, en representació del Departament de Governació de la Generalitat de Catalunya, el Senyor Josep Santandreu i Peralba, com a Director de l'Obra i el Senyor Jordi Fèlix i Franquesa, com a contractista de les esmentades obres, es varen donar per acabades, restant subjectes a un termini de fermança de dotze mesos, passats els quals tindrà lloc la recepció definitiva.

El pressupost de contracte és de 998.000 pessetes, de les quals l'Ajuntament aporta 499.000 pessetes i la resta són subvenció del Pla d'Obres i Serveis de Catalunya.

ROSES

Ayer, visita del Almirante-Jefe del Sector Marítimo catalán

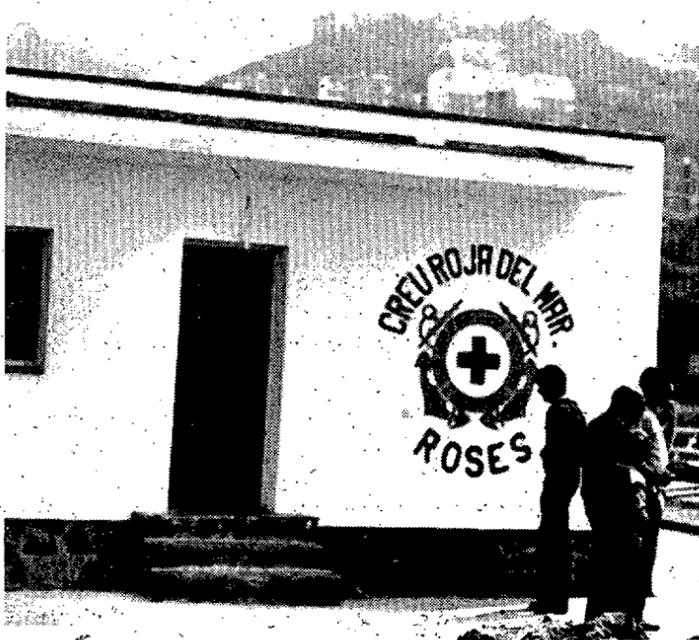
E. BADOSA

En la mañana de ayer visitó Roses el Almirante-Jefe del Sector Marítimo de Catalunya, señor Martín Allengue. El ilustre militar fue recibido en la dársena pesquera por el alcalde de la villa, Jaume Noguer, el patrón mayor de la Cofradía de Pescadores, señor Fontdecaba, y el presidente del Grup d'Esports Nàutics, Eloi Borrás, junto a otras personalidades.

Tras haber cumplimentado a los presentes, el Almirante saludó en el muelle, a la dotación de la Marina que tiene su sede en Roses, formada con tal efecto, así como a la lancha de vigilancia marina y a la dotación de la Cruz Roja del Mar, así como a los oficiales y suboficiales de la Comandancia de Marina.

Posteriormente, tras haber pasado revista a la tropa, visitó las nuevas dependencias de la Cruz Roja del Mar, cuyo edificio en el muelle pesquero será inaugurado de forma oficial el próximo sábado día 28 de mayo.

Durante todo este fin de semana se desarrolla en la villa



El Almirante Martín Allengue también visitó las nuevas dependencias de la Cruz Roja del Mar, a inaugurar el próximo sábado.

rosense, como informamos en nuestras páginas deportivas, la Semana Catalana de Vela, con la participación de numerosos inscritos. Todo ello, junto a la época primaveral que tenemos provoca que la localidad esté muy concurrida.

Como ya informamos en una

anterior crónica, la Cruz Roja del Mar en Roses, ha venido incrementando su importancia, a lo largo de los últimos años. Si dentro de poco inaugurará los nuevos locales, cabe recordar que hace un año les fue entregada una modesta lancha, dotada de los equipos más modernos.

SANT JOAN
LES FONTSEditat un Butlletí
d'Informació
Municipal

REDACCIO

Aquest Butlletí, n.º 2 que edita l'Ajuntament, és el balanç de quatre anys de gestió del primer Consistori democràtic després de l'època franquista.

A la portada hi trobem dos fotografies, de les antigues escoles i de la plaça major, que daten, més o menys, de l'any 1930.

El butlletí s'enceta amb uns mots de presentació del batlle Pere Reixach, el qual assenyala que la fórmula emprada aquests quatre anys ha estat «fer tot el que poguéssim i tan bé com sabéssim amb treball responsable i dedicació plena, lluitant amb il·lusió i esforç».

Continua un resum esquemàtic de les tasques de cada Comissió o àrea d'actuació seguit de la seva valoració econòmica.

Tota una pàgina és dedicada a reflexar els resultats econòmics de les festes de 1982.

Tot seguit hi ha diferents encasellats que detallen: les subvencions que l'Ajuntament ha atorgat a entitats locals; els pressupostos ordinaris dels quatre anys, explicant els diferents capítols; pressupostos extraordinaris de 1980 i 1981; pressupost d'Inversions de 1982-1983, explicant el seu finançament; etc.

També consta d'una part de «Curiositats, dades, apunts...» on es remarquen tota una sèrie de detalls d'interès local: despeses per manteniment del col·legi d'E.G.B.; despeses per consum elèctric de les dependències municipals i de l'enllumenat públic; activitat de la població i nombre de llicències fiscals; fonts del terme municipal; creixement demogràfic; procedència dels habitants; resultats de les diferents eleccions, etc.

El Butlletí acaba amb un extracte de les sessions de l'Ajuntament en Ple d'ençà 1979 fins ara, anotant els principals punts de cada sessió.

Milikito rueda
en la Costa Brava

REDACCION

El popular Emilio Aragón, Milikito, ha permanecido unos días en la Costa Brava, realizando filmaciones para el programa «Ni en vivo ni en directo». Se trata de diferentes secuencias cómicas del programa que se emite los sábados por la noche. Entre otras poblaciones el payaso filmó en La Platja d'Aro, Palafrugell, Sant Feliu de Guixols y L'Escala. Como es lógico su presencia en nuestro litoral fue seguida de cerca por numerosos curiosos. Al parecer Milikito ha indicado que volverá dentro de unas semanas para rodar nuevas secuencias, aprovechando los incomparables escenarios litorales de nuestras comarcas.

Resuélvalo
por teléfono

DETECTIVES

INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informes. Solvencia. Localización de personas. Carretera Barcelona, 47. Entlo. A GERONA

Tels: 211000 - 211362

SANT FELIU DE GUIXOLS

Dos nuevas grúas en el puerto

Empieza la polémica sobre el nuevo escudo

R. ALBIOL

Conforme avanzábamos en anterior crónica informativa las dos nuevas grúas concedidas por la Generalitat ya se encuentran instaladas en el puerto comercial de Sant Feliu de Guixols. Las características de las mismas, según datos facilitados por el «Comité per a la Defensa del Port i de la Platja», son las siguientes: alcance máximo 17 metros y mínimo 7 metros; recorrido elevación 28 metros y 16 metros, respectivamente; profundidad carriles 12 metros; velocidad de elevación 36 metros minuto (motor de 55 CV); velocidad de giro 2 revolu-

la nostra posició ha estat majoritàriament assumida per la nostra ciutat com ho demostra el fet que durant la present campanya electoral, la majoria dels partits han assolit la defensa d'aquest nostre patrimoni.

«Per això no és atrevit expressar-li l'agraïment del poble de Sant Feliu per aquesta important inversió per al nostre port que és, en definitiva, una millora per a la nostra ciutat. No dubti, Honorable senyor Conseller que el seu nom quedarà, per sempre, lligat a aquesta important fita, conseqüència d'una política realista i eficient per part de la Generalitat de Catalunya».

nyament Oficials» de esta misma ciudad, que por aquellos tiempos desplegaba una destacada actividad.

La polémica del escudo sólo acaba de empezar

Todos los indicios apuntan a que la polémica del nuevo escudo heráldico de la ciudad sólo acaba de empezar, ya que este último —según todos los indicios parecen confirmarlo— no se trata del más antiguo escudo que se conoce de la ciudad. Según nuestras fuentes informantes ha existido error de bulto y en consecuencia la polémica —mayor-



Las dos nuevas grúas son un primer paso para la potenciación del puerto comercial de Sant Feliu de Guixols.

ciones por minuto (1 motor de 15 CV); velocidad alcance 34 metros minuto (1 motor de 15 CV) y velocidad de traslación 30 metros minuto (2 motores de 15 CV c/u.).

Con ocasión de la llegada de estas dos grúas el «Comité per a la Defensa del Port i de la Platja» ha cursado una carta al Conseller del Departament de Política Territorial i Obres Públiques, Josep M.ª Cullerell. En esta carta se señala que el problema de las grúas en nuestro puerto se remonta a 1972, año en que ya se solicitaron al Gobierno. «Solament —se expone— una vegada traspasat el nostre port a les competències de la Generalitat, el problema fou abordat seriosament, i sens dubte és a la Generalitat i a vostè, enconcret, que la nostra ciutat deu el port equipat pel tràfic actual, tal com ara el tindrem». El resto del contenido de esta carta es el siguiente:

«Mai aquest Comitè no ha dubtat que vostè deixés de complir la promesa que ens va fer amb motiu de la nostra visita del proppassat 15 de març. Però foren tantes les promeses mancadades pel Govern central i tantes les decepcions trobades, que la vinguda de les grúes ha posat de relleu al nostre poble la serietat i eficàcia del Govern de la Generalitat, i de la seva Conselleria molt en particular.

«E's motiu de satisfacció per a aquest Comitè, el comprovar que la Generalitat de Catalunya sembla decidida a potenciar el nostre port comercial, posició sostinguda, com vostè sap, per nosaltres, per quant això significa al mateix temps la conservació del nostre entorn, la nostra platja i dels llocs de treball tant del port comercial com de la pesca.

«E's també motiu de satisfacció fer-li arribar la seguretat que

El colegio de la estación modelo para los alemanes

La revista alemana «Bausmeisler», especializada en temas de arquitectura, dedica la portada de su último número al colegio de «L'Estació» de Sant Feliu de Guixols. En páginas interiores aparece un amplio reportaje sobre esta escuela guixolense y también sobre el colegio barcelonés «La Farigola» que se trata de dos centros docentes proyectados por el mismo equipo de arquitectos formado por Jordi Bosch, Joan Tarrús y Santiago Viles. La publicación editada en Munich, presenta el colegio de «L'Estació» de Sant Feliu como un modelo de aprovechamiento inteligente de unas antiguas estructuras arquitectónicas y resalta lo bien que se ha resuelto la integración entre los antiguos edificios del «tren petit» y los nuevos correspondientes al cuerpo principal del colegio. Asimismo pone en relieve el buen gusto de los arquitectos a la hora de conservar la imagen de la vieja estación del desaparecido ferrocarril de Sant Feliu de Guixols a Girona.

Por otra parte, la importante revista francesa «Architecture d'aujourd'hui» también tiene previsto publicar en una de sus próximas ediciones un reportaje sobre este centro de E. G. B. de nuestra ciudad, donde actualmente cursan sus estudios 560 alumnos.

Recordaremos que la obtención de este centro escolar de Sant Feliu de Guixols fue un eficaz logro del Ayuntamiento entonces presidido por Pere Albertí Calzada y que la iniciativa para la conservación de la parte de la antigua estación del «tren petit» partió en buena medida de la «Associació de Pares d'Alumnes i Amics dels Centres d'Ense-

mente documentada— irá para largo. No se descarta que la Generalitat suspenda el trámite de aprobación del escudo heráldico propuesto por el Ayuntamiento y que insertáramos grafado en nuestra edición del miércoles 18 de los corrientes. Hemos conversado con el Dr. Ernesto Zaragoza Pascual OSB y sabemos que éste continúa en sus investigaciones. Desde luego, no está en absoluto de acuerdo con el escudo heráldico recientemente aprobado por mayoría por el plenario municipal de Sant Feliu de Guixols.

«Curs de gestió de l'empresa detallista»

Del 16 al 20 de mayo se ha celebrado en esta ciudad un «Curs de gestió de l'empresa detallista», patrocinado y subvencionado por la Generalitat de Catalunya, con la colaboración del «Consell de les Cambres de Comerç, Indústria i Navegació» de Cataluña y organizado por la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Sant Feliu de Guixols. Este curso, que iba dirigido especialmente al pequeño y mediano comercio, ha tenido como objetivo proporcionar a los asistentes el conocimiento del necesario soporte administrativo a partir del cual, y después de un análisis de la información que se facilitaba, poder detectar la situación económico-financiera que posibilite una gestión eficaz de la empresa. El curso estaba dividido en cinco partes: general, la empresa detallista y su entorno, la gestión administrativa, la gestión económico-financiera y las obligaciones fiscales del pequeño comerciante, figurando como último tema a tratar el concepto del futuro impuesto sobre el valor añadido, más conocido por el I. V. A.

Visites
dels escolars
gironins als Parcs
de Bombers

REDACCIO

E's costum els darrers dies del curs escolar que als diferents col·legis facin sortides didàctiques i d'esbargiment.

A tal efecte, molts són els que aprofiten aquesta circumstància per a visitar els parcs de bombers i, així, d'una manera pràctica i didàctica, conèixer aquest servei tan necessari a les nostres comarques.

Anotem que 50 alumnes entre 10 i 11 anys de l'escola C. Aulet de Celrà visitarà el dia 25 el parc de Girona.

L'escola de Medinyà, visitarà també el parc el mateix dia 25. Un total de 80 escolars. El dia 26 seran els alumnes de 7 i 8 anys de l'escola Joaquim Cusí de la capital de l'Alt Empordà, i el dia 31 ho faran els col·legials, en nombre de 33, d'entre 8 i 9 anys, pertanyents a l'escola Pous i Pagés també de Figueres.

Tots els col·legis que vulguin poden sol·licitar la seva visita en alguns del parcs de bombers de les nostres comarques.

Nota de CC.OO.

Anormalidad laboral
en una empresa
de Anglès

El sindicato de CC.OO. de Girona convocó una manifestación en señal de protesta por los hechos acaecidos en la empresa Muebles D'Art de Anglès. El motivo de tal acto es poner de manifiesto ante la opinión pública, y en especial ante los trabajadores de Anglès y Girona, la forma caciquil en que se desenvuelven aún ciertas empresas. En concreto, Muebles D'Art es el paradigma de la empresa que ha estado, y sigue, vulnerando no sólo los principios de derecho que rigen las relaciones laborales sino las más mínimas normas sociales y éticas que deben presidir el clima laboral. A dicha empresa cabe imputarle defraudar a la Seguridad Social en más de 10 millones y mantener a los trabajadores bajo un paternal autoritarismo; y ha sido, precisamente cuando los delegados de personal, todos ellos miembros de CC.OO., se han decidido poner en evidencia su actuación ilícita, cuando ha descargado su furia contra ellos, primero amenazando a los trabajadores para que revocaran a los delegados so pena de quedarse sin trabajo y después despidiéndolos.

CC.OO. convocó una manifestación para hacer pública la repulsa de los trabajadores y denunciar la desvergüenza e ilegalidad de las actuaciones del empresario de Muebles D'Art.

Comisiones Obreras

EMPRESA DE
ARTES GRAFICAS

especializada en cajas de cartoncillos litografiados necesita: REPRESENTANTE A COMISION. Introducido en el ramo. Interesados, escribir a la Ref.º 1.450 de Rango Publicidad. Fernando el Católico, 62, 7.º. ZARAGOZA.

Las manifestaciones de Herri Batasuna, trasladadas por el gobierno al Fiscal del Estado

Madrid, 21. (Efe). — El Gobierno ha decidido remitir al Fiscal General del Estado las manifestaciones de Herri Batasuna de Navarra sobre la celebración en Pamplona del Día de las Fuerzas Armadas.

El Gobierno considera que la incalificable actitud de Herri Batasuna provocará una mayor participación popular en los actos previstos, que suponen un motivo de encuentro entre el Pueblo y el Ejército, han señalado fuentes oficiales.

El Ministerio de Defensa no autoriza que la Policía autónoma vasca utilice fusiles de asalto

Vitoria, 21. (Efe). — El Ministerio de Defensa no autoriza que la policía autónoma vasca utilice el fusil de asalto «Cetme» ni otras armas que usan habitualmente la Policía Nacional y la Guardia Civil, según se desprende de un informe entregado al Gobierno Vasco.

Narcís Serra: Probable dimisión en otoño para optar a la Presidencia de la Generalitat

Se le considera única figura socialista capaz de hacer sombra a Jordi Pujol

(por MANUEL GOMEZ GARCIA)

La celebración —el día 28 de este mes— del día de las Fuerzas Armadas, que tendrá por escenario la ciudad de Burgos, se produce en una etapa de especial relevancia para la Defensa Nacional. Con arreglo a lo establecido en la ley de dotaciones presupuestarias, y a fin de alcanzar, mediante la aplicación del plan estratégico conjunto, el «objetivo de fuerza conjunta» formulado en 1980, en el espíritu de la Constitución y las Reales Ordenanzas, las Fuerzas Armadas están experimentando profundos cambios. Si bien no es de prever que para 1990 (último año contemplado en la ley de dotaciones) el armamento y material de las FAS se haya incrementando sustancialmente, si es seguro que para entonces se habrá renovado casi en su totalidad, y habrá sido mejorado, paralelamente, su nivel de eficacia. La próxima reducción de la distribución jurídica del territorio, en regiones militares, por parte del Ejército de Tierra; la potenciación progresiva de los mandos unificados; la disminución de la oficialidad; la conclusión de programas como el incremento de la tecnología propia; la intensificación de los contratos que permiten la fabricación de bienes de equipo para los sistemas de armas, y el aumento de nuestra exportación de arma-

mento, hasta alcanzar, al menos, el cincuenta por cien de la producción nacional, son algunos de los objetivos que se están acometiendo. Asimismo, se trata de desarrollar los acuerdos de cooperación actualmente existentes, en materia militar, con Estados Unidos, Portugal y Francia, de potenciar la zona de Canarias y de prestar atención preferente a la zona del Norte de África.

Almuerzo Felipe González-Serra

El Presidente del Gobierno, Felipe González, y el Ministro de Defensa, Narcís Serra, han mantenido, según he sabido, un almuerzo de trabajo. No tengo referencia alguna sobre los temas abordados durante el mismo, pero la asistencia, del titular de Defensa a la reunión celebrada por el Consejo Superior del Ejército, entre otras razones, hace suponer que en la comida se ha tratado previsiblemente la controvertida decisión final sobre el programa FACA, de la celebración del día de las Fuerzas Armadas —cuyo programa oficial fue presentado en la Capitanía General de la VI Región Militar— y acaso también del arresto del director de la Academia de Información de la Guardia Civil, «por réplicas desatentas a un superior».

Por otra parte, en sectores bien informados se especula últimamente con la eventual renuncia de Narcís Serra, hacia el otoño, de su actual puesto en el Gobierno, con el fin de presentarse como candidato socialista a la Presidencia de la Generalitat en las elecciones autonómicas de marzo próximo. Los socialistas partirían de la base de que Serra es el único hombre capaz de obtener una victoria frente a Jordi Pujol. En todo caso, esta posibilidad no ha salido, hoy por hoy, del entrepaño de las hipótesis.

La DGAM y la industria de defensa

Más insistentes son los rumores que apuntan a un posible pase de Eduardo Serra, actual subsecretario de Defensa, a la Presidencia de la Empresa Nacional Santa Bárbara, S. A. nombramiento que sería acompañado de otros en el ámbito del Ministerio de Defensa y en particular, de la Dirección General de Armamento y Material (DGAM). El cambio se produciría tras la decisión final sobre el programa FAÇA, que ha sido llevado muy directamente por Eduardo Serra, quien accedió al puesto de subsecretario de Defensa con el último Gobierno de la UCD. Lo que haya de cierto o no en estos cambios, y las consecuencias previsibles, serán hechos a dilucidar muy pronto.

La CNT desahuciada, por falta de pago de alquileres

Madrid, 21. (Efe). — La organización anarco-sindicalista CNT-AIT será desahuciada en los próximos días por impago del edificio donde tiene la sede su comité nacional, ha sabido EFE de fuentes del propio sindicato.

Los representantes de la confederación han sido citados a juicio en Madrid para el próximo día 23, tras la demanda interpuesta por el propietario del local privado, sito en la madrileña calle de Magdalena, por el impago de tres mensualidades de renta que suponen en total 360.000 pesetas (120.000 mensuales).

El sindicato no está en disposición de atender la deuda debido a su carencia «total y absoluta» de medios económicos.

Mientras, añaden las mismas fuentes, desde el sindicato se gestiona activa, pero infructuosamente, ante el Ministerio de Trabajo y las autoridades judiciales, la devolución del patrimonio histórico incautado, que CNT-AIT y el propio Ministerio de Trabajo estiman en unos 2.000 millones de pesetas, y que de acuerdo con los planes gubernamentales, se acometerá el próximo año.

El responsable de prensa e información del sindicato, Eugenio García, manifestó a EFE que «no deja de ser paradójico que una organización sindical, con la tradición y la historia de CNT, tenga que pasar graves apuros económicos como los actuales, incluso verse desahuciada, cuando, por derecho y en justicia, habría que haberle devuelto su patrimonio robado por el anterior régimen».

Empieza mañana

La Semana de las Fuerzas Armadas, a través de TVE

Del 23 al 29 de mayo se celebrará en toda España la Semana de las Fuerzas Armadas, y TVE ofrecerá los actos más importantes de este homenaje nacional a nuestros soldados. Este año, Burgos será la región militar sede de los actos más importantes —Homenaje a la Bandera y desfile— de esta Semana de las Fuerzas Armadas, y su Capitanía General la encargada de organizar los mismos.

El miércoles, 29, a las 19.00, por

el Primer Programa, se ofrecerá un espacio de media hora de duración titulado «Una escuela de hombres», dedicado a los Zapadores Ferroviarios. Dirigido por Ricardo Fernández de la Torre, con imágenes de Joaquín Hualde y Fernando Martín, el documental informa de las diversas actividades del Regimiento de Zapadores Ferroviarios de Madrid y sobre los cursos de formación impartidos al voluntariado de esta unidad.

Frecuentes averías en Torrespaña obligan a la reutilización de Prado del Rey

C. G. M.

La Dirección de TVE ha decidido suspender las emisiones desde el edificio «El pirulí», a causa de la avería, de las mismas características que la del pasado domingo por la noche, que se ha vuelto a repetir, motivando un retraso del telediario de veinte minutos, las emisiones se van a hacer desde Prado del Rey, «hasta que se verifiquen las instalaciones eléctricas de Torrespaña», ya que el origen de las averías son unos fallos eléctricos, exactamente, como explicaron fuentes de TVE, «los cortes son debidos a una avería en un disyuntor que suministra energía al centro emisor».

Nada de sabotaje, como corrió por los grupos imaginativos, y nada que ver con los problemas laborales que RTVE ha tenido últimamente. Sencillamente, la avería que se

ha repetido, y que preocupa a los directivos de TVE ya que plantea la no fiabilidad, de la infraestructura eléctrica de las modernas y costosas instalaciones del edificio. Mientras se estudian las anomalías en los sistemas eléctricos se han trasladado a Prado del Rey algunos de los programas que ya estaban emitiendo desde Torrespaña, «hasta que se tenga la garantía de que las averías no van a volver a producirse».

El cambio físico de centro emisor no tiene porque repercutir en la calidad de recepción, y tampoco hace dudar de la calidad de infraestructura de «El pirulí», en el que se gastaron cuatro mil millones de pesetas con carga a los Campeonatos Mundiales de Fútbol. Bastará seguramente con que los técnicos se familiaricen con la red de radioenlaces.

Problemas a tratar por Fernando Morán en su visita oficial a la URSS

Moscú, 21. (Efe). — La primera visita oficial que el próximo día 29, realizará el Ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando Morán, a la URSS tiene planteada un amplio temario de asuntos que requieren soluciones prácticas.

La búsqueda de una fórmula viable para el problema de la comunidad española en la URSS, la proyectada normalización de relaciones bilaterales, articuladas hasta ahora en torno a situaciones de hecho, y las posibles visitas a la URSS del Rey de España y del Presidente del Gobierno son algunas de estas cuestiones.

Las expectativas soviéticas respecto al nuevo gobierno socialista español, pondrán a prueba la rapidez de reflejos del visitante, que inevitablemente tendrá ocasión de percibir la tensa inexistencia soviética en explicar su visión de la actual fase de relaciones Este-Oeste, con España incluida en ese contexto.

En enero de 1984

Felipe González irá al Consejo de Europa

Estrasburgo (Francia), 21. (Efe). — El Presidente del Gobierno español, Felipe González, visitará oficialmente el Consejo de Europa, en enero de 1984, confirmaron a «Efe» fuentes de la Presidencia de la Asamblea de esta organización.

Felipe González se dirigirá a los parlamentarios de los 21 países miembros con ocasión del debate sobre las relaciones entre Europa e Iberoamérica, y dialogará sobre cuestiones de interés común y de la unificación europea.

La invitación fue cursada al presidente del ejecutivo español el pasado día 18 en Madrid, por el Presidente de la Asamblea del Consejo de Estrasburgo, el socialista alemán Karl Ahrens, quien, en su primera visita oficial a un país miembro, subrayó que «la democracia española es ejemplo y modelo para los países hispanoamericanos».

Ahrens explicó su primer desplazamiento al exterior —tras su nombramiento el pasado 25 de abril en sustitución de José María de Areilza—, porque deseaba «rendir homenaje a la Constitución de España y de sus instituciones parlamentarias a los trabajos de nuestra asamblea».

«La entrada de España en el Consejo de Europa es una reparación que la democracia debía a España. Europa ha contraído una deuda histórica con nuestro país, y hoy tiene la posibilidad de devolverla».

Esta afirmación la hizo Felipe González en la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, el 11 de octubre de 1977, 44 días antes de la adhesión de España a esta organización internacional, el 24 de noviembre de 1977.

También mostró su convicción en una Europa políticamente unida, solidaria y progresista, la Europa de los hombres y de los pueblos simbolizada por el Consejo de Europa.

El líder socialista recaló que «hemos venido a Estrasburgo a decir que deseamos dirigir auténticamente la democracia en nuestro país y a defender la voluntad democrática del Pueblo español».

Felipe González puso de relieve que la Constitución española será «totalmente conforme» a los ideales que están en vigor en esta asamblea: defender la democracia y respetar los derechos humanos.

Cambio en los Consejos de Ministros

Madrid, 21. (Efe). — El Presidente del Gobierno ha decidido que, a partir de ahora, los Consejos de Ministros deliberantes se alternen semanalmente con los decisivos, han informado a «Efe» fuentes oficiales.

Olot o Figueres,

¿quién será el campeón?

Nunca el fútbol gerundense había llegado a tanta emoción. Dos equipos de nuestra provincia, Olot y Figueres, lucharán en la última jornada de Liga por el título de campeones del grupo quinto de Tercera División. El Olot recibe al Lloret y el Figueres al Tortosa. Los olotenses, al ir

igualados a puntos con el Figueres, tienen la ventaja del «average» a favor. Una ventaja soberana emoción que puede jugar a su favor. **los sitios** reunió a Pepe y Jordi, entrenadores de ambos equipos, para que nos contaran su punto de vista: «Seremos campeones y disfrutaremos del preciado galardón. Los dos equipos ya se han clasificado para la Segunda «B» cuyo sorteo se

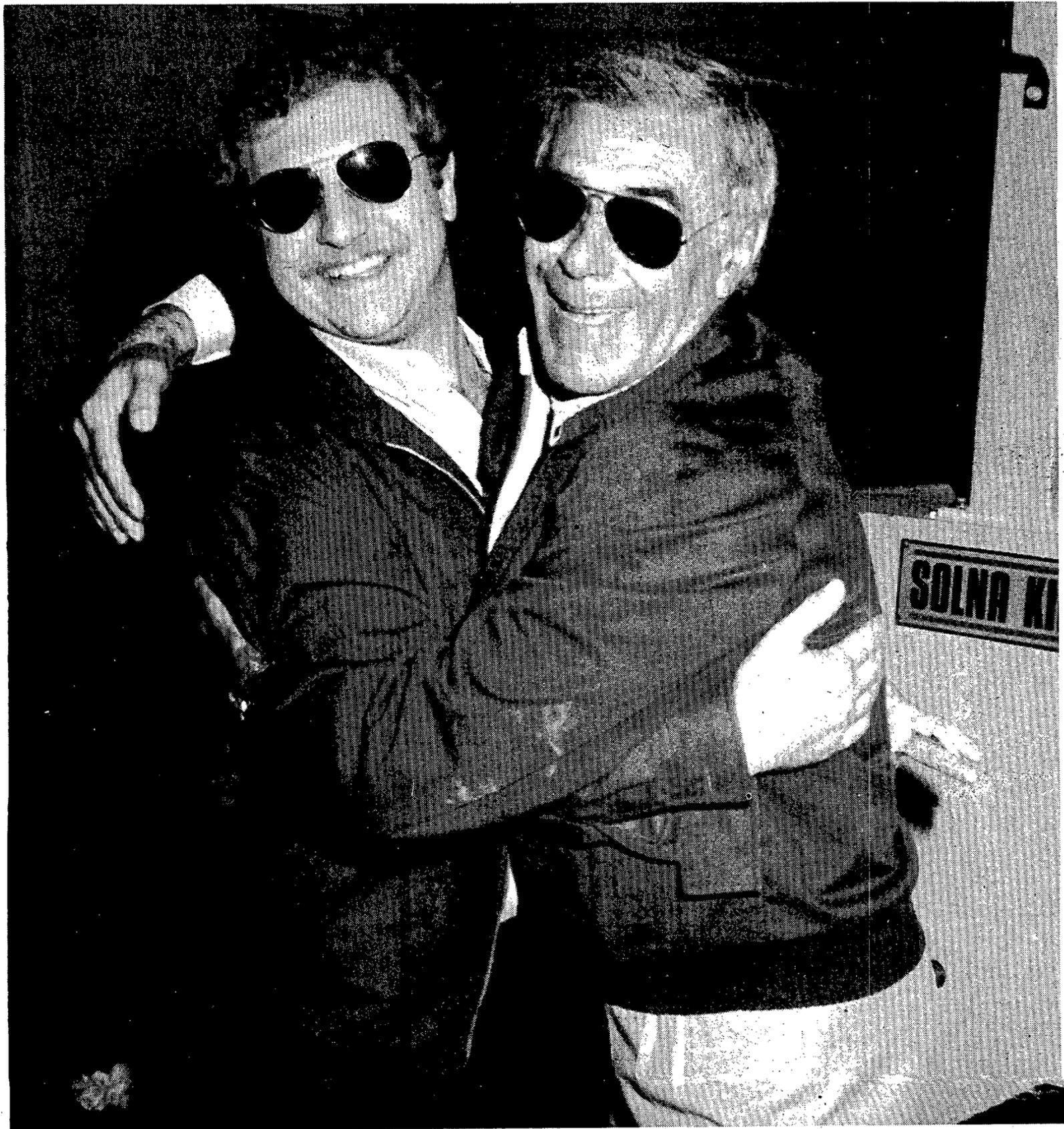
JORDI XARGAYÓ

Pepe y Jordi con el respectivo apellido de Pinto y Gonzalvo, posiblemente no hayan dormido tranquilos esta última noche. A nadie le amarga un dulce y mucho menos, para un entrenador, el título de campeón de Tercera División. Hoy van a dilucidarlo en dos frentes distintos. **los sitios** reunió en su Redacción a ambos técnicos; dos técnicos que sea cual sea el definitivo campeón, han triunfado en sus respectivos equipos y han realizado una excelente campaña. El título no debe servir para glorificar a uno y mortificar al otro. Ambos han hecho suficientes méritos y ambos —que es lo más importante— han conducido a sus respectivos equipos por la senda que culmina en la promoción de ascenso.

¿Quién será el campeón?

Aunque el Olot, por aquello del «average» tenga cierta ventaja, el interrogante es evidente: ¿quién será el campeón? Pepe Pinto manifestaba: «Creo, por descontado, que será el Olot. No sólo por el último partido, sino por los méritos de todo el año. Hemos hecho méritos suficientes para ser campeones. Además, el Lloret no se juega nada en el encuentro».

Jordi Gonzalvo lo veía desde otra prisma: «Se verá hoy. Pepe tiene razón al decir que ellos han llevado todo el peso del liderato. Moralmente, merecen ser campeones, pero en el mundo del fútbol no hay lógica. Nadie duda de los méritos del Olot, pero el Figueres, en la segunda vuelta, también ha hecho méritos para optar al título. Ellos tienen ventaja, tanto por el «average» como por el oponente que tendrán hoy, el cual no se juega nada. El Tortosa se juega la permanencia y será un rival mucho más difícil. Lástima que el campeonato





Hoy
se decide
el título
de
Tercera
División

Gonzalvo: «Ser campeón es importante por la honrilla y el sorteo»

eres, gozan de la importante Nada está decidido, salvo la reinar en los dos terrenos de de Pinto y Jordi Gonzalvo, los os, y cada uno arrimaba a su ». Sólo uno, sin embargo, on. De todas formas, ambos ara la promoción de ascenso a ectuará mañana lunes.

no dure un par de jornadas más. Entonces séguro que seríamos campeones». Jordi Gonzalvo no piensa en el refrán de quien ríe último ríe mejor: «Esto podría suceder entre dos dos equipos o dos personas que no se tienen simpatía, pero yo no deseo ningún mal al Olot. Hay que intentar ser el primero sin malas intenciones».

El rival de hoy

El Olot recibe al Lloret y el Figueres al Tortosa. ¿Quién tiene el rival más difícil? Todo depende del color del cristal con que se mire.

Pepe Pinto decía: «El Lloret es más equipo, pero el Tortosa se juega el ser o no ser en tercera división. Supongo que el Tortosa planteará un partido defensivo, para poner nervioso al Figueres. De todas formas, creo que el Figueres va a ganar, como también espero que nosotros lo hagamos ante el Lloret.

El Figueres

Conforme anunciamos en nuestra edición de ayer, Jordi Gonzalvo ha convocado a toda la plantilla para afrontar el partido de esta tarde. Recordemos que Pedro Vilarróda, a pesar de integrar la lista de convocados, difícilmente pueda jugar, ya que aún no se ha recuperado plenamente de la operación sufrida recientemente.

Gonzalvo no ha dado a conocer aún el equipo que presentará inicialmente. Imaginamos que pensará en dos premisas: Intentar ganar e intentar reservar aquellos jugadores cargados de tarjetas en vistas a la promoción de ascenso.

Lo fundamental es que ambos estamos clasificados para la promoción de ascenso. Es importante para el fútbol gerundense. Nuestro deseo, el del Olot, es brindar el título a esa afición que tanto nos ha alentado durante la temporada».

Jordi Gonzalvo confirmaba que para él «es más difícil el Tortosa. Ojalá, y lo sentiría por ellos, no tuviesen nada que hacer y viniesen como lo hará el Lloret a Olot, sin nada que ganar, ni perder. La única diferencia es que el Lloret es más equipo que el Tortosa».

Recordando el Olot-Figueres

«He soñado muchas veces el Olot-Figueres. Estuve dos días casi sin dormir», manifestaba Pepe Pinto, añadiendo que «si hoy perdiéramos el título influiría en la moral del equipo. Ten en cuenta que hemos perdido muchos encuentros en los últimos minutos. No quiero menospreciar al Figueres, pero después de la campaña que hemos realizado sería una pena perder el título en la última jornada de liga. Afectaría en la moral del equipo, pero aún tendríamos una semana para recuperarnos ante la promoción».

De aquel Olot-Figueres, cuyas consecuencias fueron animar el

El Olot

Al margen de las ausencias de Pla y Carbó por tarjetas, el principal problema de Pepe Pinto está en saber el estado del goleador Luque. Por lo demás, no existe ninguna duda. El entrenador olotense dispondrá sólo de catorce jugadores.

El equipo inicial puede ser el siguiente: Miret; Fabregó, Gratacós, Juanjo; Font, Alex, Vilches, Luque, Solé; Forcadell I y Forcadell II. En el banquillo de suplentes sólo tres jugadores: Francisco, Castanyer y Solés. Uno de los dos primeros debería jugar si Luque no está en condiciones.

Pinto: «El Figueres ganará, pero nosotros también»

«sprint» final del campeonato, Pepe Pinto afirmaba: «He visto no sé cuántas veces el video y cada vez me hago más la idea de la fortuna que tuvo el Figueres. Hubo jugadas increíbles. Muchas circunstancias obraron en favor del Figueres».

Jordi Gonzalvo no estaba totalmente de acuerdo con su colega: «¿Suerte? En parte sí, pero repito que hay que buscarla. Nadie discute los méritos del Olot, pero las ocasiones hay que meterlas. Tengamos en cuenta que los equipos que últimamente han subido a Segunda «B» no se han preocupado de hacer un fútbol espectáculo, sino de ir a lo práctico. Ahí está el ejemplo de Andorra, Reus y Hospitalet en las últimas tres temporadas».

Pepe Pinto, sin embargo, recalzó que «tampoco quiero restar méritos al Figueres. Si está ahí, por algo será, nos ganaron por el acierto que tuvieron en el contragolpe. Pero, es que además del día del Figueres hemos tenido infortunio en otros partidos. En Igualada perdimos un punto en el último minuto por un balón que quitaron a Miret de las manos. En Badalona, nos empataron por un penalty a treinta segundos del final. En Canovelles, perdimos a poco del final... Podríamos tener el título decidido, pero por otra parte, felicito públicamente al Figueres, a su entrenador, a sus jugadores, directivos y afición por los méritos que han tenido».

Jordi Gonzalvo apuntaba que «nosotros hemos tenido muchos problemas de lesionados durante la temporada. El Olot tiene una plantilla corta, pero ha podido contar siempre con los mismos hombres. Y esto es una ventaja».

El récord de Gonzalvo

El entrenador del Figueres batirá hoy todo-un récord: empezar y terminar una liga dirigiendo al Figueres: «Me satisface mucho. Mirándolo desde este punto, soy un héroe. Pero, ya te dije cuando firmé que tenía confianza en mí. Soy honrado y trabajador. Si me dejaban trabajar, estaba convencido de terminar bien la temporada. Yo creo que la directiva se ha mentalizado y, sobre todo, ha sabido tener paciencia. Si se hubiesen

dejado llevar por los nervios, quizás yo tampoco hubiera terminado».

El título

Y un último apunte. Ambos quieren ser campeones por dos razones. Gonzalvo lo explicaba: «Por la honrilla y por el sorteo. Siendo campeón, puedes enfrentarte a un segundo clasificado y en la mayoría de grupos hay mucha diferencia entre el primero y el

segundo». A lo que Pepe Pinto ratificaba: «Siempre es importante ser el campeón. Mucho se ha dicho, sin embargo, de los equipos filiales que nos pueden tocar, que pueden ser los más peligrosos. Pues mira, te diré que casi preferiría un filial. Nos va más un equipo joven que un veterano que sólo se cierre atrás».

Son meras especulaciones sobre la promoción de ascenso. Esto vendrá después. Lo primero es el título de campeón que se dilucidará esta tarde. Unos lo festejarán y otros deberán conformarse con una completa temporada y la promoción de ascenso en puertas.

El Lloret hará de juez

Lagunas: «El título es un problema de Olot y Figueres»

JORDI GRAU

Y he ahí que el Lloret se ha convertido en el juez de la Tercera División! Después de la derrota ante el Figueres, que dejaba a este equipo, en combinación con la derrota del Badalona en Banyoles, matemáticamente clasificado para la promoción, todo el interés del grupo quinto se centra en saber si será el Olot o será el Figueres el campeón, porque la clasificación la tienen ambos asegurada.

Ultimo partido pues para el Lloret de Antonio Lagunas. «Si, nos decía el mister, último partido de una Liga en la que podíamos haber aspirado a más». Ultimo partido y el Lloret de juez. «Bueno, esto es un problema del Olot. Nosotros nos limitamos a ir a jugar y que pase lo que Dios quiera. Lo que sí está claro es que hay una ética deportiva y una honradez profesional que nos obligan a ir a Olot a por los puntos. Pero te repito que el título no va con nosotros. Es un problema del Olot y del Figueres».

Es momento para recordar el inmenso bache sufrido por el Lloret en el ecuador de la Liga. «Si, verdaderamente ahora sabe muy mal la gran irregularidad de nuestro campeonato. Mira, es evidente que un equipo con aspiraciones no puede permitirse el lujo de perder puntos en casa y nosotros hemos perdido más de doce. Está claro que la Liga la hemos perdido en nuestro terreno, pero por otra parte, nuestras aspiraciones se centraban en clasificarnos para la Copa del Rey y, bueno, nos hemos clasificado. Pero lo que quiero decir es que sabe mal haber tenido la oportunidad de jugar la promoción y haberla desaprovechado, porque lo que es evidente es que entre los cuatro primeros clasificados no hay ninguna diferencia».

Para esta tarde, Lagunas dispone «de todos los jugadores. Estamos como al principio». El equipo que inicialmente saltará al terreno del Olot no diferirá mucho del presentado por Lagunas la pasada semana, aunque sí habrá alguna variante. Aunque el mister no lo ha acabado de perfilar, parece probable que inicialmente jueguen Silva, Borsot, Martínez, Casellas, Martínez II, Rafa, Gregorio, Agra, Antonio, Castellet y Cardona. Agra está algo tocado y será duda hasta última hora. En caso de no estar listo, ocupará su posición Paco, saltando también Céspedes al terreno en el transcurso del partido.

El Rey alienta en Uruguay la creación de una Sociedad Hispánica de Naciones

Evocó la solidaridad entre los países del mismo origen, en el conflicto de hace un año

Montevideo, 21. (Efe). — El Rey de España, don Juan Carlos I, ha exhortado hoy a «trazar las bases reales de cooperación entre nuestros pueblos en el seno de una comunidad iberoamericana de naciones».

El monarca, en su segundo día de visita a Uruguay, al recibir el título de «Doctor Honoris Causa» de la Universidad de la República, agregó que se trata de «una asociación natural que, al no precisar de formulaciones excesivamente casuísticas, denota la realidad de su presencia y de su necesidad».

El Rey de España recordó que «nunca más cierta fue la grandeza de nuestros pueblos que cuando actuaron movidos por los mismos ideales».

«El hondo y profundo significado de la celebración del bicentenario de Simón Bolívar este año, así nos ayuda a comprenderlo», subrayó el monarca.

Al hablar a las autoridades educacionales uruguayas, don Juan Carlos I invitó «al mundo de la cultura uruguaya, a sus entidades y asociaciones académicas y universitarias, a una colaboración más estrecha con la universidad española».

Dijo que España «siempre ha estado dispuesta, y hoy lo está más que nunca, a traducir en colaboraciones concretas ese patrimonio común que nos une a ambas orillas del Océano».

El Rey de España, tras recibir de manos del rector de la universidad,

Luis Menafra, el título honorífico, rindió «tributo de homenaje histórico, a más de siglo y medio de los hechos, a Artigas, el gran padre de la patria uruguaya».

Recordó que la «América de estirpe hispana ha superado la etapa de la adhesión ciega y entusiasta a las doctrinas foráneas para intentar una vía más cercana a las modalidades propias del espíritu de este continente, es decir, del espíritu de los pueblos iberoamericanos».

Más adelante, el monarca dijo que «en los últimos años, y de forma muy particular durante los agitados meses de 1982, hace ahora un año, se puso de manifiesto que el ideal de la unidad de Hispanoamérica no puede quedar en meras palabras».

«Es preciso avanzar más en la identidad de intereses. Es necesario presentar un frente unido ante viejas concepciones del poder y de la política que nada tienen que ver con el mundo moderno de nuestros días y mucho menos con el que nos aguarda en los umbrales del nuevo siglo», añadió.

La Reina doña Sofía visita un sanatorio español

La segunda jornada oficial de la Reina de España en Montevideo ha comenzado con una visita al sanatorio de la Asociación Española Primera de Socorros Mutuos.

Doña Sofía llegó a este centro a



S. M. la Reina durante su visita al sanatorio español de Montevideo.

las 9,45 hora local, acompañada por la primera dama uruguaya, doña Rosario Flores de Álvarez, entre los vítores y aplausos del numeroso público que esperaba agitando banderas españolas.

La Reina y la señora de Álvarez, fueron recibidas por el presidente de la asociación, el asturiano Genaro José Peri y los directores de la mutualista que agradecieron la visita.

Tras descubrir una placa conmemorativa de su visita al sanatorio, la Reina doña Sofía y la esposa del Presidente de la República, firmaron en el libro de honor de esta entidad.

En el primer piso, visitaron las salas de maternidad y radiología. En esta última hay una máquina donada al centro por el Instituto Español de Emigración.

Finalizada la visita, Doña Sofía —que en todo momento correspondió con sonrisas y saludos a las aclamaciones del público— se dirigió a la sede de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), para reunirse con el Rey don Juan Carlos.

Visita del Papa a la conflictiva zona de Milán

Monza (Italia), 21. (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha elogiado a su antecesor Pío XI, natural de la comarca de Brianza, al noreste de Milán, durante la visita que ha realizado esta mañana a esta región.

De forma implícita el Papa polaco ha establecido una semejanza entre la orientación pastoral del pontificado de Pío XI y el suyo, en el discurso que ha pronunciado en la basílica de Desio, ciudad natal de Achille Ratti (Pío XI).

Juan Pablo II ha dicho recordando que el pontificado de su antecesor «se llevó a cabo en un momento difícil e histórico cuando el mundo, especialmente Europa, aún padecía las consecuencias de la Primera Guerra Mundial y ya iban dramáticamente hacia la catástrofe de un nuevo conflicto».

Entre los grandes documentos de Pío XI, Juan Pablo II ha citado en primer lugar la Encíclica de 1922 sobre el papel de los laicos en la Iglesia y la promoción de la «Acción Católica», y la Encíclica de 1929 sobre el derecho de la familia y de la Iglesia a la educación de los jóvenes sin monopolio estatal.

Asimismo, se refirió a la Encíclica de 1930 sobre el matrimonio y

la familia y a la preocupación de Pío XI por el progreso de las misiones y el aumento del clero autóctono para terminar con la influencia de las potencias coloniales.

Incendiado el palco destinado al Papa

Milán (Italia), 21. (Efe). — Un incendio provocado dañó gravemente anoche un palco construido en un barrio periférico de esta ciudad para recibir al Papa Juan Pablo II.

El palco, formado por una estructura de tubos metálicos de alrededor de 20 metros de altura y recubierta con planchas de plástico, estaba preparado para una misa al aire libre que celebrará el próximo domingo el Pontífice, al término de su visita al Congreso Eucarístico de Milán.

El incendio fue provocado, poco después de la medianoche del viernes, con un explosivo colocado en el lugar previsto para la silla papal.

Los vecinos del barrio oyeron una explosión y vieron huir rápidamente a una persona, mientras las llamas se propagaban por la moqueta y los toldos de la construcción.

El incendio parece que fue provocado por un grupo de vecinos del barrio popular, conocido como uno de los más radicales de Milán, pues días atrás aparecieron en la zona panfletos criticando el «derroche» de los preparativos para el Papa, con la firma de «Trabajadores del Barrio».

Propuesta de boicot a productos franceses en España

Zaragoza, 21. (Efe). — La Confederación Nacional de Agricultores, a través de su presidente, el zaragozano José Luis Mayayo, ha pedido a las amas de casa que no adquieran productos franceses.

La citada organización ha solicitado asimismo a las cámaras de comercio que inviten a sus asociados al rechazo de los productos de procedencia gala, en solidaridad con los agricultores españoles agredidos en Francia.

José Luis Mayayo ha manifestado que «no pensamos quedarnos con los brazos cruzados cuando los agricultores de nuestro país sufren la pérdida de muchos miles de millones de pesetas».

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Zaragoza se ha dirigido particularmente a cada uno de sus asociados para que cesen en la compra de productos llegados de Francia.

Esta semana

Decisiva reunión de la CEE para la ampliación con España y Portugal

Bruselas, 21. (Efe). — El Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de los estados de la CEE se reunirá el martes 24 y el miércoles 25 del corriente en la capital de Bélgica, dedicando la mayoría de su trabajo y su tiempo al aumento de los recursos propios de la CEE.

Los debates se iniciaron el pasado fin de semana en la localidad alemana de Gymnich —cerca de Bonn—; continuarán la semana próxima y tendrán aún un tercer capítulo con una reunión extraordinaria de los ministros que se reunirán el lunes 13 de junio que viene en Luxemburgo.

En la reunión del martes 24, los ministros podrán analizar las respuestas de los distintos gobiernos de los Estados de la CEE a varias preguntas formuladas, en Gymnich, por el Ministro alemán de Relaciones Exteriores, presidente en ejercicio de la CEE, Hans Dietrich Genscher, sobre la ampliación de los recursos propios de la Comunidad Económica Europea.

Genscher ha querido saber en primer lugar si los Gobiernos están dispuestos a aceptar la proposición de la comisión europea de aumentar, en un primer tiempo, de 1 a 1,4 por ciento, el porcentaje del I.V.A. comunitario que se destina al presupuesto de la CEE.

El Ministro alemán quería saber también, entre otras cosas, si los distintos Estados miembros veían otras fórmulas para aumentar los recursos de la CEE, cuáles serían las condiciones para hacerlo y si el incremento debe hacerse efectivo en el momento de la ampliación de la CEE o después.

En el programa de los cancilleres figura también, el miércoles 25, una nueva sesión de negociación con Portugal.

En principio, la CEE debe presentar un documento sobre pesca en el que, según fuentes fidedignas, se precisa que la flota portuguesa no tendrá acceso a las aguas comunitarias hasta pasado un largo período desde el momento de la adhesión.

Por su parte, los ministros de Agricultura que se reunirán el miércoles 25 y el jueves 26, dedicarán especial atención a la mejora de los reglamentos de la CEE concernientes a los productos agrícolas mediterráneos, desfavorecidos con respecto a los llamados «continentales».

Las soluciones de ambos problemas: aumento de los recursos y reglamentos mediterráneos condicionan de forma absoluta el proceso de ampliación de la CEE a España y a Portugal.

¿Quién será el campeón de tercera?

Amplio reportaje de la última jornada de tercera división en las páginas centrales. Olot o Figueras, ¿quién será el campeón?



Comenzó la Semana de Vela

Con fuerte viento, comenzó ayer en Roses la «II Semana Catalana de Vela».



Decisivo partido para el GEiEG

El GEiEG se juega hoy en Alicante su permanencia en la División de Honor de balonmano.

«RALLY EMPORDÀ» — «RALLY EMPORDÀ» — «RALLY EMPORDÀ»

Al abandonar Oliveras por rotura de palier

Jaume Pons, principal favorito



Carles Arauz no repetía la suerte del pasado año. (Foto PABLITO).

JAUME FONT

Al romper **Isidro Oliveras** el «palier» en el tramo de Santa Pellaia, **Jaume Pons** (Renault-5 Turbo) tiene abierto el camino de la victoria en el «Rally Empordà» de no surgirle ningún percance en las muchas cronometradas que aún deben celebrarse hasta concluir la prueba mañana por la mañana en Calella de Palafrugell.

mente, de rodarle las cosas bien, no debe tener problemas para imponerse y sumar un buen número de puntos en la clasificación del Campeonato de Catalunya. En la línea de salida, Pons señalaba a **los sitios** que «hay que atacar desde el principio», Oliveras, que después se vería obligado al abandono, se mostraba algo más comedido: «La

suerte no les había acompañado hasta ahora. Junto a ellos, **Sagrera-Campmajó** (Renault-5 Alpine) y **Auradell-Plana** (V. W. Golf) están realizando un destacado papel. **Frigola-Bou** con problemas por pérdida de aceite, no acaban de dar la medida de sus posibilidades.

Carles Arauz, que el pasado año realizó un destacado papel, manifestaba en la línea de salida que «ahora tengo el coche mejor que el pasado año» pero la realidad es que en el tramo de Santa Pellaia debía abandonar. **Babler**, después de la primera etapa, debía retirarse una vez más —son muchos los rallies que lleva sin terminar en los últimos meses—, por problemas en el tubo de absorción de la gasolina.

El optimismo era lógico antes de tomar la salida. A las opiniones ya apuntadas, debemos añadir que

Ambit, que está realizando un buen «rally», nos manifestaba que «vigilaré para no pegarme un vuelco»; **Frigola**, asimismo, declaraba que «intentaré ir a tope desde la salida. Si caen cuatro gotas, mucho mejor», aunque después el coche no le acabe de funcionar, a pesar de haber aumentado últimamente el número de c. v. **Batlle**, que también está corriendo de forma más que aceptable, señalaba que «mi objetivo es poder terminar. Hace días que no lo consigo».

Finalmente, **Andreu Ylla**, que participa con un Ford Fiesta 1.300 señalaba que «haremos cuanto podamos».

Con el dominio de **Jaume Pons**, facilitado por el abandono de **Isidro Oliveras**, se caracterizaba el comienzo del «Rally Empordà».



Jaume Pons tiene el camino libre. (Foto PABLITO).



Isidro Oliveras debió abandonar. (Foto PABLITO).

Jaume Pons dejó constancia de la potencia de su vehículo, al coger 29 segundos de ventaja a **Ambit**, en el tramo de Santa Pellaia primero de la segunda etapa... Evidente-

primera etapa servirá para tomar contacto con el terreno».

Lo cierto es que por el momento se ha desencadenado una dura batalla entre los 59 equipos, sobre

los 66 inscritos, que ayer tarde tomaron la salida en Calella de Palafrugell. Hay que destacar los excelentes cronos de **Ambit-Guisset** (Porsche 911), a los cuales la

Clasificaciones

Tamariu - S. Sebastià: 1, Oliveras, 2.10; 2, Pons, a 1"; 3, **Ambit**, a 6"; 4, **Babler**, 1.9"; 5, **Sagrera**, a 10"; 6, **Auradell**, a 11"; 7, **Arnella**, m. t.; 8, **De la Casa**, a 12"; 9, **Batlle**, a 13"; 10, **Frigola**, m. t.

Tamariu - S. Sebastià: 1, Oliveras, 2.09; 2, Pons, m. t.; 3, **De la Casa**, a 3"; 4, **Ambit**, a 7"; 5, **Sagrera**, a 10"; 6, **Auradell**, a 11"; 7, **Batlle**, a 13"; 8, **Frigola**, a 13"; 9, **Arnella**, a 13"; 10, **Vélez**, a 14".

Santa Pellaia: 1, Pons, 9.42; 2, **Ambit**, a 29"; 3, **De la Casa**, a 31"; 4, **Arnella**, a 43"; 5, **Genoher**, m. t.; 6, **Gavi**, a 44"; 7, **García**, a 48"; 8, **Auradell**, a 50"; 9, **Soler**, a 54"; 10, **Frigola**, a 56".

Els Angels-(curt): 1, Pons, 6.54; 2, **De la Casa**, a 16"; 3, **Gavi**, a 26"; 4, **Auradell**, a 32"; 5, **Arnella**, a 34"; 6, **Batlle**, a 34"; 7, **Genoher**, a 34"; 8, **Ambit**, a 36"; 9, **Soler**, a 36"; 10, **Guixeras**, a 37".

● regional preferente

El Girona mañana se juega el título en Granollers

JORDI GRAU

Movida ha sido la presente semana para los jugadores de un Girona, casi en tercera pero ahora, por su bien y por el del equipo, deben arrinconar todos los problemas a un lado y mañana lunes dejarse la piel en el campo. Pero, no cabe duda, la tensión influye y mucho. «Lógicamente, nos decía Alfonso Muñoz, cuando hay tensión se nota pese a que los jugadores son unos excelentes profesionales. Me preocupa esencialmente un punto, y es que falta alegría en el equipo, esto es preocupante y es triste que pase, ya que no son grandes cantidades lo que se le adeuda al equipo, pero para los jugadores es importante cobrarlas. Espero que el tema se resuelva pronto porque son problemas burocráticos. De toda manera espero poder mentalizarlos convenientemente para el partido de mañana, ya que un resultado positivo nos lo deja todo bien».

Alfonso en cierta manera esperaba el plante. «Me lo temía, aunque esperaba que no tuvieran que llegar a este extremo. Y es una lástima porque el futuro es muy bueno. El Girona es uno de los pocos clubs que dentro de poco estará con su economía saneada, pero claro, los jugadores viven al día. Ellos son los primeros interesados en ganar mañana, pero el tema sigue preocupándome».

Entremos en el partido. ¿A cara o cruz? «Bueno, pues sí, aunque perder mañana no sería nada deci-

sivo. Para ellos sí, ya que se la juegan más que nosotros. Además, el Granollers de aquí al final de temporada, volverá a tropezar. En Farners perderán, seguro, y además irá yo, porque cuando voy, el Farners gana. Y hay que pensar que el último partido lo tienen en Alcanar. A estos les irá la categoría, y no vamos a descubrir ahora como las gastan por allí. Si perdemos nosotros, no lo tenemos pues todo perdido, aunque esto sí, entonces tendríamos que ir a por los seis puntos que faltarían. La gran ventaja que tenemos es que con este calendario, el empate nos favorece a nosotros».

¿Qué es lo que más teme Muñoz del Granollers? «Pues a cuatro hombres, Moret, que es el 70 por ciento del equipo, Vila, Alex y Font. También Escalé y Diego meten muchos goles. Me preocupan los primeros 30 minutos, que los tienen muy buenos. Si les aguantamos en este lapso de tiempo, tranquilos, porque no perderemos».

Entremos en el Girona. Muñoz no tiene decidida la alineación. «No, tengo varias dudas. Espero conocer el estado físico de algunos hombres y también acabarme de pensar como le jugaré al Granollers. No sé, habrá que estudiar la manera de teparles sus puntos fuertes, pero en este momento no tengo aún nada decidido, y es probable que no lo tenga hasta poco antes de comenzar el partido».

Referente a que el Girona no puede entonar aún el alirón por el



Mucho deberá parar Aroca para que el lunes se repita la imagen de euforia en Granollers.

ascenso, Muñoz nos decía que «es algo que no me preocupa, porque si no lo aseguramos ahora, lo haremos después, pero está claro que ya estamos en Tercera. Hombre, no me hubiera desagradado que la Iberiana hubiera perdido, pero en fin, no me preocupa».

Lo que debe hacer el Girona es ganar mañana en Granollers. Seguro que lo intentan.

El Girona aún no está en Tercera

J. G.

Ayer se disputó el partido Montañesa-Iberiana en el feudo del Gavá. En caso de perder la Iberiana, el Girona estaba ya en Tercera División, pero aún no puede el equipo rojiblanco entonar el alirón, ya que el partido tuvo que ser suspendido a falta de 25 minutos debido a la lluvia, que dejó sin luz eléctrica el campo. Por tanto compás de espera para el Girona que deberá esperar el partido de mañana para saber si ya matemáticamente está en Tercera División. Digamos que en el momento de la suspensión el marcador señalaba empate a uno.

El Farners viaja a por positivos

J. DANES

Oportunidad de oro para el Farners. Después de muchas jornadas, el partido de hoy puede significar para el cuadro de Joan Blanquera, el tener positivos en su casillero. Sin embargo, el Manlleu se juega el permanecer en la categoría y por lo tanto el cuadro farnense no lo tendrá nada fácil. Una cosa es evidente y es que en el equipo de Blanquera, como él mismo nos comentaba, reina un gran optimismo. «Estamos fuertes, tan-



Llach es una baza importante para volver con positivos.

to moral como físicamente y por tanto creo que puede suceder todo».

Sin embargo, un contratiempo surgió el pasado martes. «Sí, Bartri se nos lesionó en el último minuto del entrenamiento y tiene para tres semanas ya que se hizo un desgarrero muscular». Tal y como nos comentaba Blanquera «su baja será suplida por Vivolas». Por tanto, la alineación, casi decidida. «Así. Jugarán Rabassada, Marguí, Vivolas, Pep, Durán, Silva, Teo o Sáenz, Solé, Barbé, Llach y Torrent». El Manlleu, un difícil rival. «Así es. Según tengo entendido, el Manlleu es uno de los equipos que mejor fútbol practican en la categoría. El domingo pasado en Girona, según me han contado pusieron en bastantes apuros al conjunto rojiblanco pese a su holgada victoria».

Finalizar la temporada con positivos sería un éxito para el cuadro farnense. «Así es. Si finalizamos la

temporada con psóticos será algo bueno. Hemos de tener presente que tenemos que recibir al Granollers y por tanto finalizar con estos puntos positivos sería la culminación de una gran campaña». El Farners, en el partido jugado en Santa Coloma perdió frente al Manlleu por dos goles a tres, después de ir ganando por dos a cero en el primer tiempo. Blanquera decía que «nos merecimos perder. Al confiarnos

en la segunda parte hicimos que el Manlleu se creciera y merecidamente diera la vuelta al marcador».

Ahora, se intentará devolverle la pelota del partido de ida. «Sí. Espero que saquemos el partido adelante ya que tenemos una espina clavada». Finalizaba Blanquera diciendo que «ahora, el Farners es capaz de sacar puntos en cualquier campo de la Preferente».

Blanquera: «En Manlleu, les devolveremos la pelota»

● télex deportivo

Barcelona y Madrid, finalistas en la Copa

REDACCIÓN

F. C. Barcelona y Real Madrid disputarán el próximo 4 de junio la final de la Copa del Rey. El Barcelona venció ayer en «Atocha» a la Real Sociedad por 1-2, mientras que el Madrid sucumbió por un rotundo 4-0 en Gijón, pero le bastaba el 6-0 de la ida.

Copa de la Liga:

Español-Celta	7-1 (2-3)
Valencia-Santander	3-3 (0-1)
Sevilla-Zaragoza	0-2 (1-2)
Valladolid-Las Palmas	1-2 (1-4)

Segunda División «A»:

Sabadell-Castellón	5-2
Barcelona At.- Palencia	2-0

● aquí, banyoles

Una plaza en la Copa del Rey se decide hoy en Terrassa

Xavi: «Me temo que acusemos el esfuerzo del viernes»

JORDI DANES

En la última jornada de liga, el Banyoles tiene la gran oportunidad de culminar una temporada llena de aciertos y que muy poca gente se pensaba. Un empate o una victoria le valen al conjunto de Xavi Agustí para entrar en los seis primeros puestos que den opción a jugar la copa del Rey. No cabe ninguna duda de que el cuadro de la ciudad del lago lo dará todo para conseguir este sexto lugar que sería un gran éxito.

Lo que ocurre es que se puede acusar el esfuerzo del pasado viernes. Inútil esfuerzo porque ya se vio que el Comité hizo lo que quiso con el Banyoles. Su entrenador, Xavi Agustí se sentía bastante molesto. «La verdad es que lo estoy ya que si el fallo del Comité hubiera sido legal hubiéramos pasado tranquilamente la eliminatoria». Continuaba hablando de este partido y nos decía que, «jugaron siete jugadores que no podían jugar ya que lo habían hecho en Castellón. Pero el comité actuó de una forma anormal».

Sin embargo, lo importante, es el partido de hoy. Frente al Terrassa, todo a una carta para que el Banyoles se logre clasificar. Le preguntamos a Xavi si se puede acusar el esfuerzo del viernes. «Me temo que sí. Además, Aja está un poco tocado y si juega hoy no lo hará al cien por cien de sus posibilidades». La alineación del Banyoles alimenta algunas dudas. Hasta el momento es la siguiente: «Soldevila en la portería; Nonó y Fábregas en la defensa. Luego están Salazar, Brugué y Loren de los que tengo que descartar a uno para los dos puestos de lateral; en el centro del campo estarán Nogué, Aja y M. Pagés; mientras que en punta jugarán Vert, Omedes y Del Burgo o Juanito». Le comentamos el hecho de que juegue Soldevila, y nos decía que «nos jugamos demasiado para dejarlo marchar».

Xavi Agustí nos hablaba de su rival de hoy, el Terrassa: «De todos es de sobra conocido. Tienen un gran conjunto y sobre todo una



El Banyoles intentará resarcirse del esfuerzo del pasado viernes. (Foto SA. NI.)

extraordinaria defensa a la que le marcan muy pocos goles. Tenemos pero, la suerte de que ellos también hacen muy pocos». Las fuerzas parece que están bastante igualadas. Pero Xavi Agustí no buscará el empate. «No, ni muchísimo menos. Ir a por el empate, es ir a perder el partido. Si jugamos y luego conseguimos un punto, excelente, pero ir a buscar el empate de salida no lo considero bueno».

En Banyoles se habla de este partido: «Sí. Hay mucha gente que quiere venir. Es un partido muy importante y espero que venga gente de Banyoles». Si se entra en la Copa del Rey, los cuatro equipos de Girona estarán en los seis primeros puestos. «Así es. Habrá sido un éxito total y esto demuestra lo fuerte que está nuestra provincia, futbolísticamente hablando».

Lozano renovó por el Palafrugell

J. G.

El Palafrugell ya tiene entrenador para la temporada 83-84. Después de los contactos mantenidos con Lozano, el técnico que ascendió al equipo a Primera Regional y que lo ha mantenido en una excelente clasificación en su primera temporada en la categoría, se ha llegado al total acuerdo para que continúe la próxima temporada. Así pues Luis Lozano estará por tercera temporada consecutiva al frente del primer equipo del Palafrugell.

Mientras tanto el club regido por Estañol sigue haciendo contactos para incorporar jugadores a su plantilla y parece que en pocas fechas habrá ya nombres concretos.

ción del encuentro y los que optaron por continuar presenciándolo se dedicaron a la charla.

No ligaron ni una sola jugada los locales, jugando tipo patio de colegio, es decir, todos detrás del balón. Peor, imposible.

Arbitro: Señor Elías. Muy bien.
Sils: Soliba, Ribas, Caparrós, Domingo, Pardo, Sánchez Barrio, Nualart, Vives, Santos, Montalbán y Blanch (Cabezas).

Sant Hilari: Brugués, Crous, Beulas, Serradesanferm, Molina, Pujol (Mimó), García, Tarrés, Mas (Brugués II), Artola y Lari.

Gol: 0-1, m. 45. Mas.

● segunda regional

El Sant Hilari da un paso adelante en Sils (0-1)

JAUME

Partido fundamental para el Sant Hilari ya que sólo faltaban tres partidos para finalizar la Liga y el Sant Hilari debía sumar cuatro puntos. Dos ya los sumaron en la tarde de ayer, por lo que dan un importante paso de cara a la permanencia. A fuer de ser sinceros, hay que decir que estos dos puntos los ganaron merecidamente, ya que fueron a por todas durante los noventa minutos. El Sils por su parte jugó uno de los peores partidos de la temporada aburriendo tanto al público que, parte de éste, abandonó el recinto antes de la finaliza-

Giro de Italia

Lejarreta fue segundo en la etapa de ayer

Pedro Muñoz, muy activo, entró en el puesto decimotercero

EFE
MONTEFIASCONE

Tres segundos le faltaron al español del Alfa Lum Marino Lejarreta para anotarse la victoria en la meta de Montefiascone, en la novena etapa del Giro de Italia de 1983.

La etapa de hoy comenzó en plan aburrido, y en toda su primera parte no hubo apenas intentos de escapadas reseñables. Influyó en esta inactividad el fortísimo viento, de cola al principio, que se convirtió luego en un auténtico vendaval de costado, lo que era realmente poco propicio para intentar aventuras.

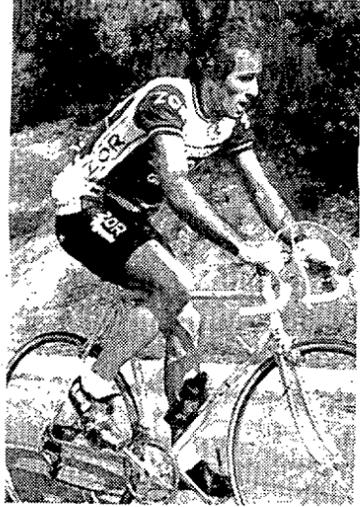
La carrera solamente se animó ante la única dificultad montañosa del día, el Puerto de Poggio Nibbio, de segunda categoría, situado a 30 kilómetros de la llegada.

En las primeras rampas, que atacó el pelotón unido, demarró fuerte Pedro Muñoz. Al poco saltó también Van Impe, que superó al gerundense en el paso por la pancarta.

En la bajada hacia la meta se produjeron, ahí sí, numerosos intentos de irse. Probó suerte Marino Lejarreta varias veces, al igual que Pedro Muñoz, Faustino Rupé-

rez y Eduardo Chozas, pero era verdaderamente difícil irse, ya que los hombres del Tongo, el equipo del líder Beppe Saronni, controlaban perfectamente la cabeza de la carrera.

Riccardo Magrino, que sería el vencedor de la Etapa, se fue solo a unos cinco kilómetros de la llegada, y su máxima ventaja llegó a ser



Pedro Muñoz.

de 30 segundos a falta de unos tres kilómetros para la línea de meta.

Clasificación de la novena etapa del Giro de Italia, disputada hoy entre Terracina y Montefiascone, con 225 kilómetros:

- 1, Riccardo Magrini (Ita.) 5 h. 50,57 (30 segundos de bonificación). Media: 38,465 Km/h.
- 2, Marino Lejarreta (Esp.) a 3 segundos (20).
- 3, Moreno Argentin (Ita.) a 9 (10).
- 4, Vittorio Alegri (Ita.) a 9 (5).
- 5, Roberto Visentini (Ita.) a 11,0.

El gerundense Pedro Muñoz, muy activo toda la jornada, entró en el puesto decimotercero y sigue conservando la vigésima posición en la general que encabeza Giuseppe Saronni. El español Marino Lejarreta ha pasado del octavo al cuarto puesto.

● hípica

Hoy, quinta prueba del Campeonato provincial

El pasado domingo se celebró la cuarta prueba puntuable para el III Campeonato provincial de saltos de obstáculos, que organizado por la Delegación Provincial de la Federación Hípica Catalana, la forman siete pruebas organizadas por diferentes clubs de varias localidades de la provincia.

La organización de esta última corrió a cargo de la Hípica Torremirón de Riudellots de la Selva, de la cual dimos resultados de sus diferentes jornadas, toda vez que, además de ésta puntuable del domingo, el sábado otra no puntuable formaba el I Amical Hispano Francés, motivo por el que tuvimos ocasión de ver una masiva participación con relevantes jinetes y caballos de la vecina región.

Habiendo pasado ya el ecuador del Campeonato y tal vez para dar más realce pasamos a dar los resultados de los primeros clasificados, con su puntuación totalizada hasta el momento:

Categoría «Debutantes»: 1.º, Montse Solá, con Odhil, 32 puntos; 2.º, Carlos Pot, con Yango 31; 3.º, Alex Welcks, con Sara 28.

Categoría «P»: 1.º, Murielle Leleu con Huron y José Sureda con Titán, 36 puntos; 3.º, Angel Codina con Abanico, 32 puntos.

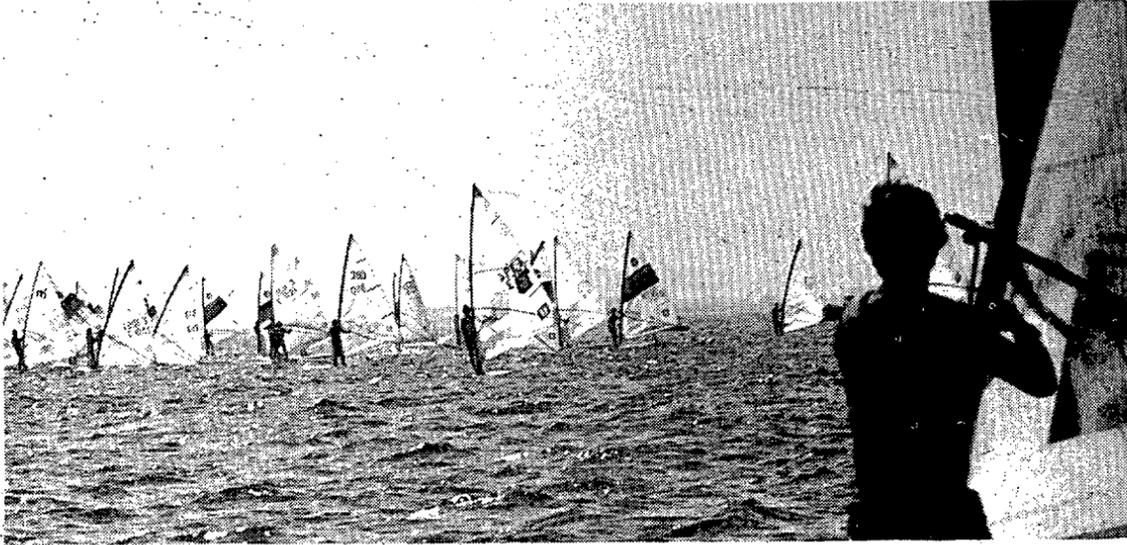
Categoría «G»: 1.º, Joan Vidal con Patxi, 28 puntos; 2.º, Carlos Samsó con Encogido, 26; 3.º, Joaquín Alavés con Campeón, 25 puntos.

Con estas puntuaciones, sin ser definitivas, hoy, a las 5 de la tarde, tendrá lugar la quinta clasificatoria, en Castelló d'Empúries, que organizada por la Hípica Pot reunirá nuevamente a los componentes aficionados a este deporte.

También de este mismo Campeonato, la sexta, está prevista celebrarse en Banyoles, mañana lunes, día 23, a las 11 de la mañana, en la pista Hípica Municipal con organización a cargo del Grup Hípic de Banyoles.

La primera jornada se desarrolló con mucho viento

El Bribón IV encabeza la clase de Cruceros



ENRIC BADOSA

Roses se vistió de fiesta en esta «II Semana Catalana de Vela» ya que desde primeras horas de la mañana la Playa de La Perola hasta el muelle comercial se fue llenando de las velas de embarcaciones de todo tipo que se iban poniendo a punto. Con viento de tramontana de fuerza 4-6 se ha desarrollado la primera jornada de las tres que componen esta Segunda Semana Catalana de Vela en la que participan once clases.

Los vuelcos, roturas y abandonos han sido la nota predominante de esta primera regata, lo que ha producido la reducción del número de barcos en cada categoría, aparte los cruceros. Las tablas a vela fueron los que más acusaron la intensidad del viento, lo que produjo el mayor número de retirados y no salidos. En cambio, como es normal, los cruceros que regateaban en medio de la Bahía de Roses, libraron una bonita regata en la que se impuso el **Bribón II**, seguido de Yena y el Catalunya.

De las diez clases de vela ligera, los snipe y laser, no tomaron la sali-

da al no reunirse al número mínimo de diez barcos, debido a los vuelcos que sufrieron algunos integrantes de sus flotas hasta llegar al campo de regatas correspondiente.

En la clase finn la victoria fue para el mallorquín **Toni Ferrer** que se impuso a los teóricos favoritos **Joaquín Blanco y Van der Ploeg**. El duelo que libraron estos dos patrones para ver cuál de ellos acude al Mundial y a las regatas preolímpicas de Los Angeles, se resolvió a favor del canario **Joaquín Blanco** después de que Ploeg volcara en el primer largo y cuando ambos finistas iban emparejados luchando por el segundo puesto de la regata.

En cuanto a la clase 470 dos venezolanos, **Maurio Costanzo y Alberto Azuaza** demostraron que su stage en Palamós le está dando buenos resultados y en cuanto al primer español fue el gallego y doble campeón del mundo de Vaurin, **Rodrigo Andrade** mientras que la mejor tripulación de esta serie, la canaria formada por **Doreste-Molina**, llegaría tarde a la línea de salida por lo que quedaron alejados de la lucha por las primeras posiciones.

Segunda y tercera jornada



Hoy domingo y mañana lunes se celebrarán la segunda y tercera jornada de la «Semana Catalana», bajo el siguiente horario y orden de pruebas:

Domingo, 22

A las 11,30 horas, señal de atención para la clase Cruceros. Esta regata se efectuará sobre el recorrido costero Roses-Illa Masina-Roses. A las 12 horas, señal de atención para la segunda prueba, excepto para el sector Tramuntana. Para este sector, a las 12 horas, señal de atención para la clase T. D. V., con la señal de preparación de esta clase, atención para Optimist A. Después de un tiempo prudencial de terminada dicha prueba,

señal de atención para la tercera prueba, excepto para las clases Optimist, Patín a Vela y Cruceros.

Lunes, 23

A las 12 horas, señal de atención para la cuarta prueba, tercera para las clases Optimist, Patín a Vela y Cruceros. Si a las 14 horas no se hubiera dado la señal de atención en algún recorrido para la prueba de este día, ésta sería anulada. Si hubiera que darse alguna llamada general, la clase o clases afectadas pasarían al último lugar en el orden de salida, continuándose dando las demás señales previstas normalmente, excepto en los sectores Tramuntana y Ponent, en los cuales el orden de salida permanecerá inalterable.

Clasificaciones provisionales Cruceros

- 1, Bribón IV patroneado por José Cusi.
- 2, Yena patroneado por Miguel López.
- 3, Catalunya patroneado por Angel Rodríguez.

2ª SETMANA CATALANA DE VELA

Tablas

- 1, Juan Carlos Anglada.
- 2, Francisco Torres.
- 3, Juan Vidal.
- 4, Francisco Colomer.
- 5, Lluís Sastre.

Hay que resaltar la ausencia de **Lay Gainza de Roses**.

Optimist

- 1, Lluís Fernández.
- 2, Marcel Antras.
- 3, Pibe Fernández.
- 4, Damaris García.

Europa

- 1, Alejandro Hofert.
- 2, Javier Escarella.
- 3, Carlos Santana.
- 4, Dani Guitart.
- 5, Teresa Savall.

Estel

- 1, Alfredo Bosqueda.
- 2, José Fortes.

Vaurien

- 1, Hiratl-Cornudella.
- 2, Baeza-Baeza.
- 3, Payes-Rubirola.
- 4, Rovira-Fernández.
- 5, Coruellas-Mas.

470

- 1, Constanza-Azuaza.
- 2, Andrade-Miravillas.
- 3, Navarro-Plaza.
- 4, Navarro-Navarro.
- 5, Moya-Moya.

Finn

- 1, Toni Ferrer.
- 2, Joaquín Blanco.
- 3, Luis Montalbetti.
- 4, José María Van der Ploeg.
- 5, José Prat.

AHORA DESDE LOS 14 AÑOS

MUEVETE CON VALE Y VESPINO



Muévete con otro estilo.
Ahora puedes vivir la libertad de Vale y Vespino. Porque tú ya estas preparado para un nuevo estilo de vida; más independiente y más responsable. Ahora desde los 14 años tu libertad tiene un nombre, Vale y Vespino.

MOTO VESPA
4.000 puntos de venta y asistencia técnica.

Adquíralos en:

LUIS CASADEMONT, S. A.
Figuerola, 39 GERONA

● baloncesto

El Sant Josep-Homs venció al Banyoles

REDACCION

Entre el viernes y el sábado se han celebrado dos encuentros correspondientes a la Primera Categoría del «Memorial Mateo Pell» con resultados favorables a los equipos que partían como favoritos.

S. Josep-Homs 136 Banyoles 57

Al igual que en la mayoría de encuentros que ha disputado el Sant Josep-Homs en el «Memorial Mateo Pell», el de anoche también careció de color dada la abrumadora superioridad de los parroquiales, a pesar de contar sólo con seis jugadores. Robert Mora, con 52 puntos anotados, se convirtió en la figura del partido, junto al banyolense Font que cuajó una buena actuación, permitida en parte por la defensa parroquial.

Los tanteos parciales que registró el envite son bien elocuentes:

Primer tiempo: Minuto 5, 16-4; minuto 10, 32-8; Minuto 15, 47-18; Minuto 20, 65-25.

Segundo tiempo: Minuto 5, 77-37; Minuto 10, 94-43; Minuto 15, 113-49; Minuto 20, 136-57.

El Sant Josep-Homs decidió el encuentro en los primeros minutos. Los parroquiales defendieron casi siempre en zonas, apretando en algunas fases del encuentro para romper la monotonía del juego banyolense al intentar conservar esos el balón el máximo de minutos posible.

Árbitro: EL señor Martí que estuvo bien.

Las anotaciones fueron:
Sant Josep-Homs: 136 (65/71) 12 faltas personales. Sin eliminados.

Paulí (27), Dávila (8), Godó (8), Santi Davesa (23), Carles Davesa (18) y Robert Mora (52).

Banyoles: 57 (25/32) 11 faltas personales. Sin eliminados. Font (33), Durán (6), Micaló (4), Colomé (12), Rubiolá (2), López, Serrat y Ollé.

Blanes 89 Salt 73

A. ABRIL

Poco público se dio cita en la pista del Blanes para presenciar este encuentro ya que se jugó el viernes por la noche. Primer tiempo de irregular juego blandense que no encontraba facilidad para sus acciones ofensivas, ante el buen hacer de los visitantes, con un marcaje férreo y pegajoso, lo que hizo que los primeros 20 minutos el juego fuese muy nivelado. Minutos cinco, 11-8; minuto 10, 22-18; m. 15, 29-26; llegándose al descanso con el parcial a favor del Blanes de 36-32.

La segunda parte, y en los primeros minutos, los blandenses estuvieron más entonados y en mejor juego de ataque, logran imponerse de forma clara a sus rivales, llegándose al tiempo final del partido con el resultado final de 89-73.

El colegio de árbitros, en esta ocasión, sólo envió a un colegiado y este solo hombre se las vio y deseó para salir airoso de su cometido, por esto hemos de decir que el señor Martí, único árbitro de este encuentro, merece la calificación de muy aceptable.

Equipos y anotaciones.

Blanes: 62 puntos en juego, 27 de tiros libres de 47 lanzamientos. 26 faltas personales y una técnica. 1 eliminado, Búrset, (minuto 32).

Durán (20), Casals (20), Rovirola (12), Berga (13), Búrset (10) cinco inicial. J. M. Figueres (5), Peña (4), J. Figueres (2), Net (1), Ripoll, De la Fuente y Escribano.

Salt: 52 puntos en juego, 21 de tiros libres de 33 lanzamientos; 29 faltas personales, 3 eliminados, Gispert (Minuto 23), Boix y Márquez (minuto 38).

Boix (6), Duch (8), Márquez (16), Ventura (2), Pons (24) cinco inicial. Rigat (4), Brugué (6), Angelats, Ginés, Gispert (3) y Salvatella (4).

● caza submarina

Pasó por Girona el campeón del mundo



Josep Armengual, dos veces campeón del mundo. (Foto Josep M.ª Lienas).

M. LL.

Recientemente, pasó por Girona, un hombre un palmarés poco común: campeón de España indivi dual en 10 ocasiones, subcampeón de Europa en 3, campeón de Europa en 1982, subcampeón del mundo en 1975 y campeón absoluto mundial en el año 73 y el 81, amén de numerosos títulos entre los que destacamos el «Tridente de Oro» que le concedió la prensa deportiva italiana al mejor cazador submarino.

Esta es la tarjeta de presentación, de Josep Armengual, un hombre de mediana estatura, sencillo, con un defecto físico en una pierna, natural de Mallorca y capaz de pasar totalmente desapercibido en cualquier reunión, y que al igual que el «león marino», en el agua se transforma en el más potente de los cazadores submarinos de todos los tiempos, con récords casi imposibles de igualar.

En Medas Sub, pudimos hablar unos instantes con él, en su visita relámpago a nuestra ciudad.

—Dinos Pep, ¿a qué profundidad máxima has pescado?

—El mero que he pescado a más profundidad fue a 36 metros.

—¿Qué entrenamiento recomendarías a un cazador submarino?

—Si no puede permitirse pescar 5 días a la semana (mínimo 5 horas diarias), es importante ejercicios que fueren al corazón y los pulmones.

—¿Qué opinas del campeón gerundense Josep Danés, si este año el campeonato de España se celebra en Ibiza?

—Pitu Danés es un excelente cazador submarino, pero para proclamarse Campeón de España, necesita el «permiso» aún de unos cuantos cazadores españoles entre los que destacaré al también catalán I. Gordo (campeón de Catalunya 1982).

—Supongo conoces también que el Campeonato de España por Parejas de Clubs, es casi seguro se celebrará en Sant Feliu.

—Así lo tengo entendido también, pero no te hagas muchas ilusiones, ya que me conozco muy bien aquella zona ya que el equipo español hace unos años nos entrenábamos regularmente por aquellos excelentes fondos, y también he participado en muchas competiciones allí, aunque tengo entendido que aquellas zonas no son ya lo que eran. Lo que sí puedo prever es que según los límites de peso que se fijen por pieza bastantes equipos pueden salir de la prueba «en blanco».

Motocross en Llagostera y Benicarló

XAVIER DOMINGO

Mañana lunes, se celebrará en Llagostera la única prueba motociclística que tendrá lugar en nuestra provincia este fin de semana. Será el tercer motocross fiesta mayor de Llagostera que organizará el Moto Club Llagostera, que para esta prueba ha preparado un nuevo circuito en un emplazamiento nuevo y muy espectacular.

En esta prueba participarán pilotos de las categorías junior juveniles B y seniors, siendo puntuable para el campeonato provincial junior y senior. Se espera, pues, la presencia de todos los mejores provinciales.

Por último, en Benicarló (Castellón), tendrá lugar la segunda prueba del Campeonato de España de 500 c.c. en la que tomará parte el gerundense Josep Zurita. Esta prueba se vestirá de luto por la reciente muerte de Fernando Muñoz.

El C. O. Farners en la Liga Catalana de Atletismo

REDACCION

La inscripción del C. O. Farners en la tercera jornada de la Liga Catalana que se celebrará hoy es el siguiente:

En la categoría femenina se desplazarán a Sabadell, 5.000 m: marxa: Rosa Selis y Farners Busquets; 4000 m. vallas: Cristina Agustí y Carme Ruiz; 800 m. lisos: Gemma Agustí y Fina García; 200 m. lisos: Dolores Días y Lourdes Liebana; 100 m. vallas: Gemma Agustí y Lourdes Liebana; 3.000 m. lisos: Rosa Coll y Joaquina Casas; 400 m. lisos: Carme Ruiz y Anna Vernedas; 100 m. lisos: Elisenda Blanch y Dolors Díaz; 1.500 m. lisos: Cristina Agustí y Fina García; Altura: Sara Vila y Gemma Esteva; Peso: Cristina Coll y Margarita Rodríguez; Jabalina: Trini Masferrer y Anna Tena; Disco: Cristina Coll y Margarita Rodríguez; Relevos 4 por 100 m.: Elisenda Blanch, Anna Tena, Lourdes Liebana y Dolores Díaz; Relevos 4 por 400 m.: Anna Vernedas, Carme Ruiz, Gemma Agustí y Cristina Agustí.

En categoría masculina, cuarta categoría, éstas son las inscripciones de la tercera jornada que se celebrará en Calella: 5.000 m. marxa: Pere Armengol y Lluís Roquet; 800 m. Lisos: Lluís Austric, Francesc Fauría y Joan C. Crespo; 200 m. lisos: M. A. Pérez, Antonio Tamayo y Ramón Cortés; 5.000 m. lisos: Ernesto Amat, Luis Mercado y Lluís Mas; 110 m. vallas: Pere Gragera y Josep M. Raya; Martillo: Salvador Vilabrú y Josep Fontanella; Altura: Josep M. Raya y Francesc Moragas; Disco: Salvador Vilabrú y Josep Fontanella; Longitud: Joan Roura y Xavier Carrasco; Relevos 4 por 400 m. libres: Miguel A. Pérez; Francesc Fauría, Joan Roura y Antonio Tamayo.

● baloncesto femenino

Campeonatos catalanes de juniors y juveniles

REDACCION

El próximo fin de semana se celebrarán en Montblanc (Tarragona) las finales de los Campeonatos de Catalunya junior y juvenil femenino.

Juniors

La jornada del sábado presentará las siguientes confrontaciones:

- A: Campeón de Barcelona-Montessori.
- B: Gimnástico-Tárrega.
- C: Adepaf-Subcampeón de Barcelona.
- D: Cervera-Reus Ploms.

El domingo por la mañana, jornada semifinal enfrentándose el vencedor de la eliminatoria A contra el B y el C contra el D.

Por la tarde a las seis y media se celebrará la final.

Juveniles

El sábado por la mañana, encuentros de cuartos de final:

- A: Pardiñas de Lleida-Ganador eliminatoria Reus-Sevi de Lleida.
- B: Campeón de Barcelona-Guixóls.
- C: San Rafael de Tarragona-Campeón comarcal de Barcelona.
- D: Blanes-Subcampeón de Barcelona.

El domingo por la mañana, partidos semifinales enfrentándose A contra B y C contra D. Y a las cinco de la tarde, encuentro final.

Curso de buceada a pulmón en la Costa Brava

Ayer se inició el quinto curso de buceada a pulmón que se prolongará hasta el 26 de junio. Los lugares en que se celebrará esta quinta edición será en la piscina del camping Rieimbau y en diferentes calas de nuestra Costa Brava. El horario será los sábados a las 4 de la tarde y los domingos a las 10 de la mañana.

Está organizado por el Centro de Actividades Subacuáticas Costa Brava con la colaboración de Cruz Roja y A. T. S. Josep Granolleras, y con una colaboración especial del Ayuntamiento de Sant Feliu de Guixóls y de Camping Rieimbau.



Això no li passaria si l'hagués impermeabilitzat amb el cautxú BUTIL RUBELAY

giscosa

COMERCIAL GIRONA, S.A.

FERLANDINA, 39
TELS. 329 22 66 - 329 60 00

Lean  MARTES nuestro DEPORTIVO

● balonmano

Esta mañana, decisivo partido para el GEEG en Alicante

«Pitiu» Rochel: «Lo siento por ellos, pero el Tecnisa saldrá a ganar»

NARCIS PLANAS ENVIADO ESPECIAL
Ha llegado el día. Hoy, el GEEG intentará por todos los medios sumar el punto que tanto necesita para seguir teniendo posibilidades reales de salvar la categoría. Sin embargo, el cuadro local prepara el partido a conciencia. Rochel convocó a los jugadores a una última sesión de entrenamiento ayer por la mañana y el día anterior siguieron las evoluciones del cuadro grupista por video. No cabe ninguna duda de que el conjunto alicantino

quiere asegurarse este partido. Nosotros estuvimos en la última sesión preparatoria donde pudimos contactar con el entrenador del cuadro alicantino Pitiu Rochel. La primera pregunta que le formulamos era la de los dos jugadores que estaban tocados, Juan Carlos y Cascallana. «En el entrenamiento he podido observar que han mejorado considerablemente. Pienso que hoy podrán estar en la pista». Sin embargo, el entrenador del Tecnisa se resistía a dar la lista de convocados. «Tengo algunas

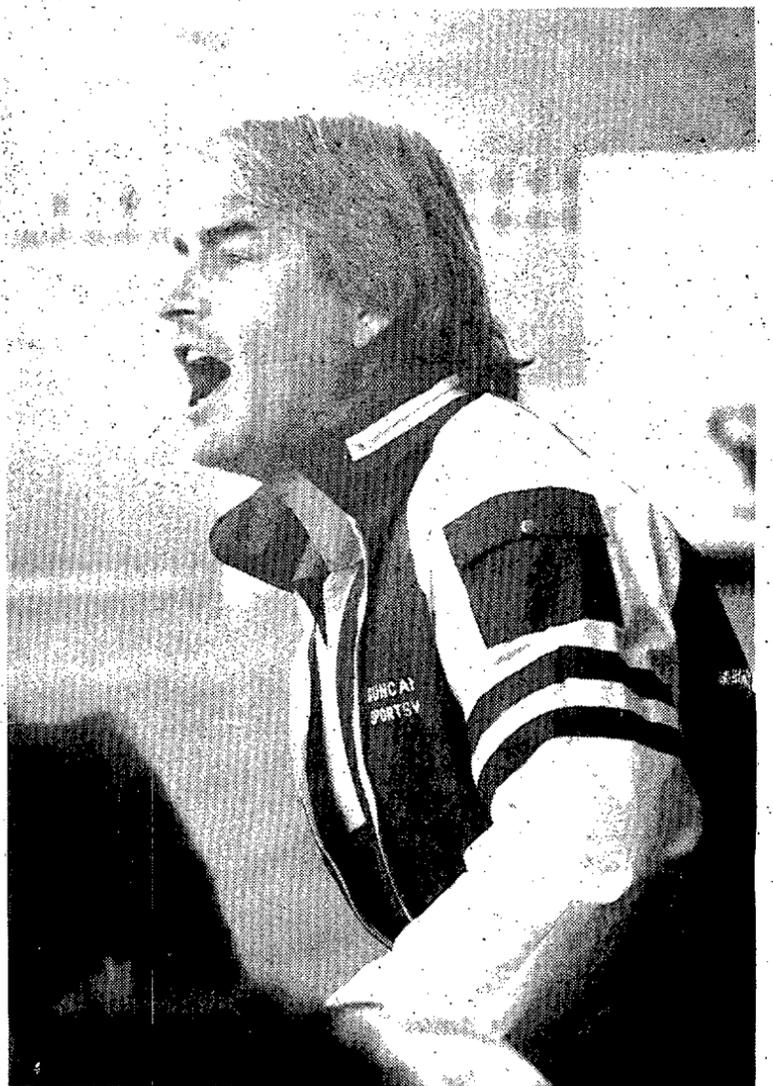
dudas por lo que lo haré a última hora».

En estos últimos días se ha estado estudiando mucho el partido de hoy. «Sí. La verdad es que nos encontramos a un GEEG muy distinto al de la primera vuelta, muy mejorado en todos los aspectos y por tanto es motivo de preocupación». También hicimos mención a Pitiu del punto que puede dar la alegría a los dos conjuntos. Un punto que puede servir a ambos conjuntos y les puede beneficiar. «Empatar es muy difícil. Nuestro objetivo era el de mantenernos y esto está hecho. Ahora debemos asegurar nuestra presencia en la Copa del Rey y, pese a que lo tenemos bien, hemos de lograr la victoria».

Acerca del GEEG, Rochel comentaba que «había visto al GEEG en la primera vuelta. Sin embargo he tenido también la oportunidad de divisarlo actualmente y pienso que será mucho más difícil». Comentaba de igual manera que «lo siento mucho por ellos pero yo tengo que defender los colores de mi equipo y por tanto vamos a por la victoria. Sentiría mucho que el GEEG descendiese, pero nosotros no vamos a aflojar y vamos a por todas».

Lo tendrá, pues, francamente difícil el cuadro de Villamarín. El Tecnisa, claro está, saldrá a conseguir el octavo puesto que le valdrá la Copa del Rey y por consiguiente el GEEG no debe dejarse sorprender. A priori hay un claro favorito ya que el cuadro gerundense, al necesitar los puntos puede salir bastante nervioso. Rochel nos expresa que «esto puede ser un arma de doble filo ya que, por un lado se pueden poner nerviosos y saldriamos beneficiados. Pero por otro lado estoy seguro que lo darán todo y con la moral que deben tener, por poco que les salga algo, nos van a dar muchísima guerra y nos pondrán bastantes problemas».

Esto era lo que nos decía Rochel. Un entrenador que hoy puede hacer que su equipo entre en la Copa del Rey y que para esto ha estado estudiando a fondo al GEEG. No cabe ninguna duda que es uno de los choques destacados en la jornada de hoy de la División de Honor de balonmano.



Un viejo conocido

N. P. ENVIADO ESPECIAL

Resulta evidente que «Pitiu» Rochel, el actual entrenador del Tecnisa —antes Calpisa y con anterioridad Obras del Puerto— ha sido toda una institución en el balonmano español. Se le recuerda su «capitanía» al frente de la selección nacional de Domingo Bárcenas.

Es, por otra parte, un viejo conocido de la afición gerundense. «Pitiu» Rochel ha jugado en Girona y, también, ha estado en nuestra ciudad en calidad de entrenador. No ahora, como técnico del Tecnisa, sino como responsable de aquel inolvidable Calpisa que en el Pabellón de Palau Sacosta se proclamó, con todo merecimiento, campeón de la Copa del Rey batiendo al Atlético de Madrid. Los alicantinos venían, entonces, de sumar un éxito rotundo a nivel continental y contaban, nada menos, con Melo, Novoa, De Miguel, Goyo... En fin, un «equipazo».

De todas formas, «Pitiu» Rochel se acuerda del balonmano gerundense por un resultado especial. El otrora Obras del Puerto, que había descendido a Primera División, se enfrentaba en Alicante al Sarrià de Dalt de los Pinsach, Vilar, Poch, Masó y compañía. Recuerdo aquel choque porque estuve en Alicante con la expedición sarriánense. El Obras del Puerto precisaba la victoria. Con los dos puntos subía, de nuevo, a la División de Honor. Pero, sorprendentemente —el Sarrià viajó con siete hombres justos—, el cuadro gerundense se impuso por la mínima en una matinal con sol a tope. La anécdota hay que buscarla en que en el último minuto, Poch le paró un penalty a «Pitiu» Rochel.

Hay que esperar, por supuesto, que hoy, al GEEG-Casademont le rueden las cosas como a aquel Sarrià de Dalt del que «Pitiu» Rochel —un viejo conocido nuestro— se acuerda muy bien.

Llegó el GEEG

A las doce menos cuarto de ayer noche llegó sin novedad la expedición gerundense comandada por Villamarín. El entrenador grupista se llevó a los siguientes jugadores: Majó, Solá, Fredy, Ministral, De Manuel, A. Prat, M. Prat, Peix, Juanpera, Gómez, M. Prat, Lozano y Chava.

Tras su llegada al hotel, los jugadores fueron a sus respectivas habitaciones para descansar en vistas al importantísimo partido de hoy.

SER

ràdio girona
la más deportiva

Hoy, domingo, a las 12,30, por Radio Girona 2, F. M., retransmisión, desde Alicante, del partido

Tecnisa - GEEG Casademont

Por gentileza de

INCOSASA

Jordi Geli, S. A.

GIRONA-2

Ford

play's

los sitios

DIARIO DE GIRONA, es miembro de

AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

Y PROCURA QUE TODOS LOS ANUNCIOS QUE PUBLICA, SEAN VERACES Y ETICOS

Si no obstante los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD, Avda. de Burgos, 14, Torre III, 2.º B. MADRID-13

RESULTADOS DE ANOCHE

R.
Se jugaron anoche, dos partidos correspondientes a la División de Honor:
Granollers-Marcol 30-28
At. Madrid-Tres Mayo 29-16

COMPRE UN PISO EN CALLE SAN MIGUEL

de 4 dormitorios, con baño y aseo por

¡3.000.000 ptas.!

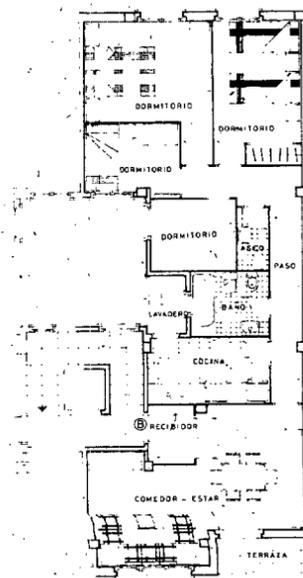
(importe total con piso a nombre del comprador)

Hipoteca hasta un 70% del valor total

Información y venta:

HOMS

Avda. Jaime I, 9
Telfs. 206082-213104
GIRONA



● **balonmano**

Finales de la Copa Federación

Bordils (alevines e infantiles), GEiEG (cadetes), Sarrià (juveniles) y Girona (seniors) fueron los campeones



Insignia de oro al señor Amagat, ex-presidente del C. B. Bordils. (Foto Pablito).



Trofeo a Casadevall como el jugador más veterano. (Foto Pablito).



Gabarda recibió el trofeo al mejor árbitro. (Foto Pablito).

Molineró (4), Vázquez, Casas (2), Suquet, Ripoll y Cle (1).

Sarrià 11
GEiEG 14

REDACCION

Ayer noche, en el nuevo pabellón de Bordils inaugurado recientemente, se disputaron las finales de la Copa Federación de Balonmano. A ellas asistió el presidente de la Federación Catalana de Balonmano señor Casellas, el alcalde de Bordils, el presidente del club así como diversos medios federativos. Los resultados en los encuentros disputados fueron los siguientes:

Alevines:	
Bordils-GEEG	21-10
Infantiles:	
Bordils-GEEG	13-9
Cadetes:	
Sarrià-GEEG	11-14
Juveniles:	
Sarrià-Grup Esportiu	14-11
Seniors:	
Girona-Figueres	30-22

Al término de los partidos se celebró la correspondiente entrega de trofeos.

Bordils 21
GEEG 9

Clara superioridad del Bordils en la primera final disputada. Desde el primer momento, el cuadro bordilense fue por delante en el marcador y nada pudo hacer el GEEG que al llegar al descanso perdía por el resultado de 11-6. La segunda parte fue más clara todavía para el Bordils que supo imponer su ritmo y conseguir 12 puntos de ventaja que no dan lugar a dudas.

Árbitros: Trias y Trias, bien.
Bordils: Angel, Trullás, Pou (2), Bullo, Cañadas, Vicente (8), Cabezas (3), Massot (4), Sagrera (1), Angelats (1), Márquez (2) y Buch.
GEEG: Vila, Serradell, Barmeda (2), Corominas (4), Serdá (2), Saura, Soler, Noguerol, Soler, Casas (1), González y Canon.

Bordils 13
GEEG 9

Poca historia ha tenido este partido por cuanto el GEEG no ha causado muchos problemas. De esto se ha aprovechado el equipo local que tras una salida fulgurante se ha puesto por delante en el marcador y dominaría el partido.

Árbitros: Freixas y Palomeras.
Bordils: Martí, Mas, Márquez (1), López (5), Malagón (3), Joher (1), Fuente (1), Fuente (1), Muñoz, Pou y Maneu (1).

GEEG: Mira, Valle, Espinosa, Ródenas, Pazos (1), Alcalde (1).

Ha sido este encuentro quizás, el más emocionante de cuantos se han jugado. Con unos compases muy igualados se inició el partido y al término del primer tiempo el resultado era favorable al Sarrià que vencía por 7-5. Pero una expulsión a un jugador sarriánense en el segundo tiempo tiró por el suelo todas las esperanzas que tenía el cuadro de Sarrià para ganar el partido.

Árbitros: García y Massó, bastante protestados.

Sarrià: Villodre, Pagés (7), Pertas, Ramió (2), Serviá, Tremols, Olivé, Delgado, Frigola y Pato (2).

GEiEG: Batllori, Carbó, Casellas, Ródenas (2), Molineró, Arnau (6), Burset (2), Hernández (2), Ballesster (1), Agramunt, Torrent (1), Jubany.

Sarrià 14
G. Esportiu 11

Fácil para el Sarrià en un partido en que siempre fue por delante en el marcador. Al descanso, el cuadro sarriánense llevaba una ventaja de cuatro goles.

Árbitros: Macià y Borrat, bien.
Sarrià: Carreras, Castellanos, Balcada, Mach (5), Costa, Xifra, Baulida (2), Rovira (6), Grau, Busquets, Mercader (1) y Lozano.

G. Esportiu: Serra, Pradas (1), Ballester (2), Bosch (1), Farina, Molero (1), Mariu, Aymerich (4), De Castro (1) y García (1).

Girona 30
Figueres 22

En el encuentro más importante de la jornada, ocho goles de ventaja para el Girona al final de los sesenta minutos reglamentarios. Sin embargo, no fue fácil, ya que el primer tiempo fue muy igualado y se llegó incluso con un empate a diez a poco del final.

Árbitros: Gabarda y Teixidor, bien.

Girona: Freixas, Iter, Durán (1), Busquets, Sánchez, Busquets (7), Casadevall (4), Albertí (3), Duch (1), Rodríguez (2) y Clotas (2).

Figueres: Halgueras, Domínguez, Llopis (3), Guixeras (1), Margall, Pascuas (5), Rodríguez, Asenso (2), Gómez, Cabezas, (2) y Manzano (9).

● **hockey**

El Shum disputará hoy la final del Campeonato de España infantil

REUS

El equipo del Shum Massanet disputará hoy la final del Campeonato de España de Infantiles después de la fase de semifinales. El Shum obtuvo los siguientes resultados:

Shum-Sentmenat 1-1

Shum-Santo Domingo (Ovie 11-1
Shum-Maristes Sants 2-1

En consecuencia hoy disputarán la final del Campeonato de España. Los alevines no han corrido idéntica suerte, ya que de los tres encuentros disputados sólo han vencido al Jolaseta de Bilbao (4-9).



Avgda. Sant Francesc, 21
Tel. 21 91 66

PISOS-HABITACLES

PISOS totalmente exteriores, acabados de calidad, orientados al sol, en zona de San Narciso. 360.000 Ptas. de entrada y el resto a convenir, más Hipoteca al 11% de interés. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial.

EN EL CENTRO de Girona, pisos nuevos a estrenar, de ocupación inmediata. Cocina-office, comedor-estar, 4 habitaciones, 2 baños, acabados de gran calidad, con facilidades de pago, acogidos al Préstamo de la Generalitat.

PISOS de gran calidad, orientados al sol. Solamente 4 vecinos. Situados a 2 Km. del centro de Girona. 400.000 Ptas. de entrada y el resto a partir de 30.933 Ptas. cada mes.

PISOS en Salt, acabados de calidad, comedor-estar, cocina-office, baño y aseo. Entrada de 260.000 Ptas. (22.825 Ptas. cada mes.

OCASION! Pisos en diferentes zonas de San Narciso, a partir de 2.000.000 Ptas. con máximas facilidades.

PISOS de 3 y 4 habitaciones, zona Sta. Eugenia, situados delante de zona verde. Orientados al sol. Mínima entrada y el resto Hipoteca al 11% de interés. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial.

DESPACHOS-DESPATXOS

EN DIFERENTES zonas de Girona, despachos comerciales de varias dimensiones, con máximas facilidades.

PARKINGS-APARCAMENTS

EN DIFERENTES zonas de Girona, plazas de parking desde 375.000 Ptas. con facilidades. **VUESTRO PISO ACTUAL NO HA DE SER OBSTACULO PARA LA COMPRA DE UNO NUEVO.** «Véctor» PUEDE GESTIONAR LA VENTA PARA VUESTRA COMODIDAD.

ALQUILERES

SE ALQUILA bajos 150 m.². Teléfono 202472. De 9 a 11 mañanas. Particular.

CASSA DE LA SELVA. Particular alquila piso nuevo. Teléfono. 234687.

APARTAMENTO tipo chalet con chimenea hogar. Tel. 211116.

ALQUILAMOS pisos con y sin muebles, despachos y locales comerciales. Teléfono 219758.

PLAYA DE ARO. Apartamento-estudio, alquiler. Con parking. Céntrico. Temporada verano. Teléfono: 205941.

PALAMOS piso económico para alquilar, junio y 1.ª quincena de julio. Razón: teléfono 203552.

NECESITAMOS pisos y locales en alquiler, con o sin muebles, para nuestros clientes. Llamar al tl. 219166.

PISOS y locales de alquiler en distintas situaciones de Girona. Tel. 219166.

PISO amueblado con lavadora. C/. Cruz, buen precio. Tel. 211116.

PISO amueblado Av. San Narciso, 3 habitaciones. 16.500 ptas. Tel. 207916.

ALQUILO local muy céntrico en Pza. Llibertat, Salt. Tel. 219612 mañanas.

ALQUILARIA en San Narciso 2 habitaciones dobles para estudiantes. Telf. 428342.



CASAS

OPORTUNIDAD casa pueblo cerca de Bordils, 3.000 m.² terreno, precio 1.800.000. Tel. 211008.

GIRONA a 3 km. gran masía catalana restaurada, 1,5 Ha. terreno. Buena panorámica, ideal vivir todo el año. 9.500.000 ptas. Tel. 641458.

BEGUR chalet 4 dormitorios, con 1.000 m.² terreno. Tel. 641458.

CASA unifamiliar en Montjuic, 4 habitaciones, baño y aseo, garaje 2 coches y patio. 6.500.000. Con facilidades. Tel.: 211008.

STA. CRISTINA de Aro. Chalet 80 m.² con moqueta, chimenea, calefacción y teléfono. Amueblado. Jardín 400 m.². Vendo: 3.500.000. Facilidades 1 año. Tel. (93) 2480703.

CASA pedrá Girona. Semi-restaurada, vista panorámica, jard. 218446.

VENDO 2 casas en Viladesens, un y dos millones. Razón: Tel. 496040.

VENDO casa nueva con terreno de 400 m.² en Cervià de Ter y otra vieja. Razón: Tel. 496040.

CASTILLO de Aro, masía en venta restaurada, 260 m.² habitables, más jardín. Teléfono: 817021. (Sólo tardes).

CASA cerca Gerona en buen estado, 4 habitaciones a 2 Km. de Gerona, 2.700.000. Tel. 230810.

CASA-XALET en Medià. Estupenda situación. Parcela de 614 m.² Vivienda dos niveles 112 m.², garaje 48, terraza 15, porche 25. Total edificados, 200 m.². Acabados calidad. Precio 6.750.000. Directamente constructor. Hipoteca 11%. Tel. 206224.

CASAS individuales por precio piso almacén, garage, más patio, 4 habitaciones, baño aseo, comedor-estar, acogida Ministerio de la Vivienda, acabados gran calidad. Sólo dos kms. Plaza de Correos, nueva Urbanización la Torre de Taialà. Construcciones Parejo. Tel. 210109 y 219275.

BAGET (Camprodón) vendo finca rústica, 1,25 hectáreas. Tel. 93-7884164.



COMPRAS

COMPRO ORO. Pulseras, argollas, sortijas, relojes, pendientes, monedas, dentaduras... y toda clase de objetos. Relojería Sant Ponç-Hiper. Tel. 214211. Girona.

COMPRO ORO Pago mejor que nadie. Máxima seriedad y discreción. Joyería «Kronos». Platería, 14 - Rambla, 25. Girona.

COMPRAMOS Joyas usadas oro viejo, relojes bolsillo oro y plata monedas antiguas, relojes pared cuadro, etc. Valoramos al máximo. Seriedad y discreción. «EL PENDOL», Rambla Llibertat, 2 (frente Puente Piedra). Tel. 20 47 85. Girona.

COMPRO pisos, casas y fincas. Pago al contado. Tel. 211008.

COMPRO pisos, casas, fincas rústicas. No importa estado ni situación. Pago contado. Tel. 233651.

COMPRAMOS oro y plata. Superamos todas las ofertas. Pagos en efectivo, valoraciones gratuitas. Carat, Fontanillas, 5, entº 2.ª (esquina San Francisco). Girona. Tel. 210403.



ENSEÑANZA

ESTETICA, peluquería, puericultura, corte y confección. Diplómese en CEM, centro autoriz. por el Ministerio de E. y C. Los mejores Cursos para las profesiones más interesantes. Sistema práctico y flexible, asequible a todo los niveles. Infórmese en CEM, Eiximenis, 16. Tel. 211093.

CEP Centro de Enseñanza Profesional. Matrículas Puericultura, Auxiliar de Clínica, Informática, Administrativo, Banca, Idiomas, Repaso EGB y BUP. Información, C/. Huertas, 7, 1.º. Tel. 209968. Girona.



MOTOR

PARTICULAR ver citroen familiar, GE-1253-A. Tel. 594123. Sr. Joan Jugas.

SEAT 850. Vendo muy buen estado. Particular a particular. Teléfono mañanas, 214696.

VENDO Ford Fiesta S-1300 GE-M. Teléfonos 461014 - 460731.

GUTZI 65 c.c. GE-12422, restaurada y pintada. 48.000 Ptas. Telf. 204443, Josep M.ª.

VENDO Vespa 200 seminueva GE-7865-M, 2.200 Km. Precio 120.000 Ptas. Telf. 570988 (horas oficina). Sr. Juan.

VENDO embarcación, 8 metros, equipada 2 motores volvo penta, 260 caballos cada uno. Ocasión por ausentarme. 3.000.000 Ptas. Tel. 213173 (de 13 a 17 horas).

PROAUTO, S. A. Ctra. Barcelona, 39. Tel. 203150. Concesionario Oficial SEAT. Coches de verdadera ocasión, como nuevos, garantizados y revisados. 127 GE-G, 39.000 entrada y 8.300 Ptas/mes. Talbot 150, 69.000 entrada y 14.700 mes. 124, GE-F, 39.000 y 7.900; 127 GE-C, 29.000 y 5.900; R-5 GE-K, 49.000 y 9.900; Tenemos en exposición más de 100 coches todas marcas y modelos.



PISOS

VENDO piso céntrico en Girona. Amueblado. De particular a particular. Teléfono 206899.

PISO muy céntrico. Particular vende. 4 habitaciones, baño y aseo. Calefacción individual gas ciudad. Facilidades. Tels. 203211 y 200486.

PISOS San Narciso, Sta. Eugenia, Salt. Entrada 500.000, resto: 18.000 mes. 211008.

OPORTUNIDAD piso en Bañolas, excelente situación, muy soleado. Con facilidades. Tel. 211008.

OCASION piso Palau, 4 habitaciones, soleado, 1.900.000. Facilidades. Tel. 211008.

PISO en Salt, 3 habitaciones, muy soleado, 1.300.000 ptas. Tel. 211008.

OPORTUNIDAD piso en Paseo de Olot, 4 habitaciones, ascensor, soleado, 1.900.000. Facilidades. Tel. 211008.

PISO Salt, Sta. Eugenia, 3 y 4 habitaciones, ascensor, 1.600.000. Tel. 211008.

OPORTUNIDAD piso centro Girona, 3 habitaciones, 2.850.000. Con facilidades. Tel. 211008.

PISO en Sta. Eugenia, 3 hab., magníficos acabados. Llars de Catalunya, tel. 214204.

EN TORRE Güell últimos pisos de 3 y 4 habitaciones. Precio total desde 4.750.000. ¡Venga a vernos! Llars de Catalunya. Tel. 214204.

¡ATENCIÓN! Con una entrada de 500.000 ptas. el préstamo de la Generalitat sin interés, y resto a convenir, o su piso usado, hoy puede estrenar piso. Esté atento a nuestras ofertas. Llars de Catalunya, Tel. 214204. Infórmese.

PARTICULAR vende piso por estrenar (delante GEiEG). Tel.: 864271.

PISO nuevo, cerca Plaza Marqués de Camps, 4.500.000 ptas. facilidades. Tel. 211116.

PISO Santa Eugenia, 4 habitaciones, 1.750.000 ptas. Tel. 211116.

ATICO Gerona, nuevo, 3 habitaciones. 2.400.000 Ptas. Tel. 230810.

PISO en el Veinat, 3 habitaciones, 1.400.000 Ptas. Tel. 230810.

PARTICULAR vende piso, Avenida San Narciso, zona Dominicas, 4 habitaciones. Parking opcional. Telf. 207133. Tardes 4,30 - 8,30.

SANT ANTONI CALONGE particular vende apartamento sin estrenar, 30 metros playa, 3 habitaciones, 2 baños, comedor, cocina, 2 terrazas. Precio: 2.800.000 ptas. Muchas facilidades. Tel.: 201434.

COMPRO piso al contado, urge operación. Tel. 93-3231306.

POR TRASLADO, urge vender piso en Salt, 4 habitaciones, soleado, por 1.850.000 Ptas. Visítenos en C/. Mollera n.º 18-1.º-3.ª. Teléfono 239618.

PISO 3 dormitorios, ascensor, baño y aseo, gran cocina, terraza, soleado, Veinat de Salt. Tel. 240639, C/. Abat Oli-va, 34.

PLAYA DE ARO: vendo apartamento nuevo, planta baja, completamente amueblado de cañas de bambú, 3 habitaciones, 2 lavabos, teléfono, piscina, juegos, oportunidades por cambio residencia. Fincas Gloria. Tel.: 817331 - 213173.

POR CAMBIO residencia, urge venta piso 3 habitaciones, 2.000.000 ptas. Llars de Catalunya. Tel. 214204.

ATENCIÓN en C/. Cruz, áticos y pisos 3 y 4 habitaciones, 2 baños, precio total desde 4.500.000, con equipo HI-FI o video. Llars de Catalunya. Tel. 205218.

PISO 2 habitaciones, C/. Carmen, 60 m.². Llars de Catalunya. Tel. 214204.

MONTJUIC piso 4 habitaciones, todas ellas dobles, suite en la principal, 2 baños completos, amplia cocina, gran salón comedor con chimenea-hogar, de magníficos acabados, 120 m.² útiles y 105 m.² de jardín, 4.700.000. Llars de Catalunya. Tel. 214204.

DESPACHO 104 m.², ideal para gimnasio, oficina, profesiones liberales, academias, en una inmejorable situación. Llars de Catalunya. Tel. 214204.

PISO con chimenea hogar, en La Salle, buen precio. Tel. 211116.

PISOS en diferentes zonas, con entrada de 200.000 ptas. Tel. 211116.

PISO gran confort, 5 habitaciones, (4 de ellas dobles), todas con armario empotrado, 2 baños completos, cocina completamente amueblada, comedor-sala estar con chimenea preparada, puerta blindada, marcos y puertas madera noble. Piso por planta, comunidad 6 vecinos. Situación: C. Pere Compte esquina Ntra. Sra. del Remei. Precio: 5.600.000 Ptas. Condiciones: 1.000.000 al contado, hipoteca concedida de 2.200.000 a 10 años al 15%. Resto: A convenir (se acepta piso). Tel. 207590.

C. MIGDIA, piso 4 habitaciones, 2 baños, gran salón comedor con terraza y sol todo el día, precio 3.100.000. Llars de Catalunya. Tel. 214204.

MIGDIA 14, tres habitaciones, baño y aseo, soleado, gran salón comedor. Llars de Catalunya. Tel. 214204.



TERRENOS

VENDO finca de 18.125 m.² en Flaçà, buen precio. Razón: Gispert Fusellas. Foixà.

SANT FELIU GUÍXOLS se vende solar casco urbano, 750 m.² Trato directo. Teléf. 315754.

OCASION. Vendo parcela urbanizada cerca de Besalú. Tel. 209549. (Tardes).

TERRENO rústico 500.000 palmos a 15 Km. Gerona. 2.100.000 Ptas. Particular. Tel. 201108.



TRABAJO

OFRECESE chófer de 39 años con carnet de 2.ª clase. Llamar: 841171.

GANE, trabaje en casa tricotando, le facilitamos la máquina. C. Carmen, 16 y C. Ramón Llull, 8. Figueres.

HOSTAL - Bar - Restaurante Eugènia, necesita cocinero. Sueldo a convenir. Teléfono: 203003. INEM. Ref.ª n.º 2413.

TRABAJO
PRECISAMOS personal, trabajos manuales domicilio. Mandar sello para contestación. Apartado 2.707. Barna. Contrato Mercantil.

I. D. FAL empleada de hogar ofertas y demandas. Tel. 238496. (16 h. a 18 h.).

1'9 HAS.
 2.100.000 Ptas.
 Particular. Tel. 201108.

VENTA DE PISOS
ENTRADA UNICA 100.000 Ptas.
 Completamente terminados, precios desde 2.350.000, verlos en TRAVESIA SANTA EUGENIA, números 11-13-15 y no deje pasar la oportunidad. Mensualidades desde 28.000 ptas. Más información: Tel. 23 20 51. Sr. CATOT.

LLOGUER I VENDA NAUS INDUSTRIALS
 de 200 a 5.000 m.²
 Informació:
EUROPROMO, S. A. Girona. Tel. 209800

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS, S. A.
 Ctra. Sta. Coloma, s/n. - Tel. 241211 - GIRONA
Concesionario Oficial SEAT
"OFERTA ESPECIAL COCHES SOLO ESTRENADOS"
 Ronda 75 CLX 5 veloc. GE-P 125.000 entrada y 36 meses
 R-18 B-DL 89.000 entrada y 36 meses
 Ritmo 65-L GE-L 69.000 entrada y 36 meses
 CX Palás Aire acond. GE-K 99.000 entrada y 36 meses.

REPRESENTANTE a comisión, introducido en alimentación y hostelería, precisa comercial en vinos y licores. Compatible con otra representación. Concertar entrevista, tel.: 573616, M.^a Lourdes, de 9 a 12 y 3 a 6.

EMPRESA Siderometalúrgica de ámbito nacional necesita para su delegación en Girona personal masculino, para su departamento comercial. Contrato mercantil. Formación y mínimo garantizado a cargo de la empresa. Presentarse en Francisco Ciurana, 25 - bajos, de 9 a 9,30; todos los días laborales, preguntar Sr. Pérez.

PRECISAMOS 10 asesores. Se requiere: buena presencia, don de gentes. Se ofrece: trabajo todo el año, sueldo fijo comisionable, dietas diarias. Interesados dirigirse C/. Barcelona, 31, 3.º, 2.ª de 10 a 19.

PARA Girona, camarero profesional, abstenerse aficionados. Tel. 213173 (de 13 h. a 17 h.).

TRASPASOS
TRASPASO local, en pleno centro comercial de Figueres, perfectamente decorado. Interesados llamar al Tel. 640885 o al 817879.

TRASPASO local, en pleno centro comercial de Camprodon, perfectamente decorado. Interesados llamar al tel. 640885 o al 817879.

SE TRASPASA local en zona antigua. Apto para tienda o similar. Completamente instalado. Precio interesante. Teléfono 817021 (sólo tardes).

CREDITOS
 Tel. 219612
 mañanas.

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD UNICA PISOS EN PONT MAJOR
 (Jto. antiguo Colegio Salesianos)
 ● Protección oficial, con exención de impuestos.
 ● Tranquilidad, espacios verdes, zonas para niños, etc.
 ● Tiendas y servicios.
 ● Pisos de muy buena situación, ocupables en el acto.
 ● Precios excepcionales, desde 2.361.600 Ptas. todo incluido. Hipotecas bonificadas al 8% y 11% de interés. Muchas facilidades de pago.
 ● Visítenos e infórmese sin compromiso.
RUYRA Tel. 214259 (Sr. Francisco)

VARIOS
INSTITUTO de Belleza Nova: alta cosmética masculina, masaje relax, masaje corporal, baños. Abierto de 10,30 a 8,30 sábados incluidos. Renovación de Personal. C/. Bonastruc de Porta, 3 pral. 2.ª Parking. Teléfono 200850. Tarjeta Visa Master.

SE VENDE o traspasa peluquería en Salt. Tel. 211008.

¡ATENCIÓN! Sauna Bangkok. Les comunica sus nuevos y esmerados servicios. Horarios de costumbre. Renovación de personal. Teléfono 219801. Calle de Figuerola, 32, 3.º, Girona. Baños, Masaje, Relax y Sauna.

SE PRECISA VIAJANTE
 para peluquerías de señoras. Que disponga de coche propio. No mayor de 28 años, conocedor del ramo. A comisión. Condiciones a convenir.
 Interesados dirigirse al Telf. 207068.

MOZZARELLA pídelas a Recuits Rocacorba. Tel. 428282. Daría exclusiva venta.

LOCALES aptos para todo tipo de negocio. Llars de Catalunya, tel. 214204.

GANGA taquillas vestuario. T. 93-3092556.

PERDIDO perro Setter, área Sant Gregori. Teléfono: 208331.

VENDO cachorros Setter Irlandés. Teléfono 238459.

SAUNA GERONA. Cerrado por reformas de decoración. Próxima apertura.

SE NECESITAN srts. para relaciones públicas en club-privado a 10 km. de Girona, elevados ingresos. Alojamiento incluido. Tel.: 218507 hasta las 4 y tel.: 473186 de 6 a 3 madrugada.

CLUB Discoteca Nou Junc. Ambiente acogedor y discreto. Horario 6 tarde 3 madrugada. Domingos y festivos cerrado. Tarjeta Visa-Master. Carretera Aeropuerto Girona.

GANGA taquillas vestuario y varios. Pujadas, 80. Barcelona (93) 3092556. Gangas, Estant. metal., mobiliario ofic., compresores, hostelería, básculas, calefacciones, varias partidas de toda clase. Pujadas, 80 - Barcelona. Tel. 93/3092556.

POR CAMBIO de piso se vende muebles, módulos, armario y cajones nuevos, tel. 213223 de 10 a 12 mañanas.

WINSURF venc. bon estat, preu económic. Telf. 216071. Festius de 9 a 11 h.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0					
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas												
71801	25.000	71802	25.000	71803	52.500	71804	27.500	71805	25.000	71806	25.000	71807	25.000	71808	25.000	71809	25.000	71810	25.000	71811	25.000		
71812	25.000	71813	25.000	71814	27.500	71815	312.500	71816	5.000.000	71817	312.500	71818	25.000	71819	25.000	71820	25.000	71821	25.000	71822	25.000	71823	25.000
71824	25.000	71825	25.000	71826	25.000	71827	25.000	71828	25.000	71829	25.000	71830	25.000	71831	25.000	71832	25.000	71833	25.000	71834	25.000	71835	25.000
71836	25.000	71837	25.000	71838	25.000	71839	25.000	71840	25.000	71841	25.000	71842	25.000	71843	25.000	71844	25.000	71845	25.000	71846	25.000	71847	25.000
71848	25.000	71849	25.000	71850	25.000	71851	25.000	71852	25.000	71853	25.000	71854	25.000	71855	25.000	71856	25.000	71857	25.000	71858	25.000	71859	25.000
71860	25.000	71861	25.000	71862	25.000	71863	25.000	71864	25.000	71865	25.000	71866	25.000	71867	25.000	71868	25.000	71869	25.000	71870	25.000	71871	25.000
71872	25.000	71873	25.000	71874	25.000	71875	25.000	71876	25.000	71877	25.000	71878	25.000	71879	50.000	71880	25.000	71881	25.000	71882	25.000	71883	25.000
71884	25.000	71885	25.000	71886	25.000	71887	25.000	71888	25.000	71889	25.000	71890	25.000	71891	25.000	71892	50.000	71893	25.000	71894	25.000	71895	25.000
71896	25.000	71897	25.000	71898	25.000	71899	25.000	71900	25.000	71901	25.000	71902	25.000	71903	25.000	71904	25.000	71905	25.000	71906	25.000	71907	25.000
71908	25.000	71909	25.000	71910	25.000	71911	25.000	71912	25.000	71913	25.000	71914	25.000	71915	25.000	71916	25.000	71917	25.000	71918	25.000	71919	25.000
71920	25.000	71921	25.000	71922	25.000	71923	25.000	71924	25.000	71925	25.000	71926	25.000	71927	25.000	71928	25.000	71929	25.000	71930	25.000	71931	25.000
71932	25.000	71933	25.000	71934	25.000	71935	25.000	71936	25.000	71937	25.000	71938	25.000	71939	25.000	71940	25.000	71941	25.000	71942	25.000	71943	25.000
71944	25.000	71945	25.000	71946	25.000	71947	25.000	71948	25.000	71949	25.000	71950	25.000	71951	25.000	71952	25.000	71953	25.000	71954	25.000	71955	25.000
71956	25.000	71957	25.000	71958	25.000	71959	25.000	71960	25.000	71961	25.000	71962	25.000	71963	25.000	71964	25.000	71965	25.000	71966	25.000	71967	25.000
71968	25.000	71969	25.000	71970	25.000	71971	25.000	71972	25.000	71973	25.000	71974	25.000	71975	25.000	71976	25.000	71977	25.000	71978	25.000	71979	25.000
71980	25.000	71981	25.000	71982	25.000	71983	25.000	71984	25.000	71985	25.000	71986	25.000	71987	25.000	71988	25.000	71989	25.000	71990	25.000	71991	25.000
71992	25.000	71993	25.000	71994	25.000	71995	25.000	71996	25.000	71997	25.000	71998	25.000	71999	25.000	72000	25.000	72001	25.000	72002	25.000	72003	25.000
72004	25.000	72005	25.000	72006	25.000	72007	25.000	72008	25.000	72009	25.000	72010	25.000	72011	25.000	72012	25.000	72013	25.000	72014	25.000	72015	25.000
72016	25.000	72017	25.000	72018	25.000	72019	25.000	72020	25.000	72021	25.000	72022	25.000	72023	25.000	72024	25.000	72025	25.000	72026	25.000	72027	25.000
72028	25.000	72029	25.000	72030	25.000	72031	25.000	72032	25.000	72033	25.000	72034	25.000	72035	25.000	72036	25.000	72037	25.000	72038	25.000	72039	25.000
72040	25.000	72041	25.000	72042	25.000	72043	25.000	72044	25.000	72045	25.000	72046	25.000	72047	25.000	72048	25.000	72049	25.000	72050	25.000	72051	25.000
72052	25.000	72053	25.000	72054	25.000	72055	25.000	72056	25.000	72057	25.000	72058	25.000	72059	25.000	72060	25.000	72061	25.000	72062	25.000	72063	25.000
72064	25.000	72065	25.000	72066	25.000	72067	25.000	72068	25.000	72069	25.000	72070	25.000	72071	25.000	72072	25.000	72073	25.000	72074	25.000	72075	25.000
72076	25.000	72077	25.000	72078	25.000	72079	25.000	72080	25.000	72081	25.000	72082	25.000	72083	25.000	72084	25.000	72085	25.000	72086	25.000	72087	25.000
72088	25.000	72089	25.000	72090	25.000	72091	25.000	72092	25.000	72093	25.000	72094	25.000	72095	25.000	72096	25.000	72097	25.000	72098	25.000	72099	25.000
72100	25.000	72101	25.000	72102	25.000	72103	25.000	72104	25.000	72105	25.000	72106	25.000	72107	25.000	72108	25.000	72109	25.000	72110	25.000	72111	25.000
72112	25.000	72113	25.000	72114	25.000	72115	25.000	72116	25.000	72117	25.000	72118	25.000	72119	25.000	72120	25.000	72121	25.000	72122	25.000	72123	25.000
72124	25.000	72125	25.000	72126	25.000	72127	25.000	72128	25.000	72129	25.000	72130	25.000	72131	25.000	72132	25.000	72133	25.000	72134	25.000	72135	25.000
72136	25.000	72137	25.000	72138	25.000	72139	25.000	72140	25.000	72141	25.000	72142	25.000	72143	25.000	72144	25.000	72145	25.000	72146	25.000	72147	25.000
72148	25.000	72149	25.000	72150	25.000	72151	25.000	72152	25.000	72153	25.000	72154	25.000	72155	25.000	72156	25.000	72157	25.000	72158	25.000	72159	25.000
72160	25.000	72161	25.000	72162	25.000	72163	25.000	72164	25.000	72165	25.000	72166	25.000	72167	25.000	72168	25.000	72169	25.000	72170	25.000	72171	25.000
72172	25.000	72173	25.000	72174	25.000	72175	25.000	72176	25.000	72177	25.000	72178	25.000	72179	25.000	72180	25.000	72181	25.000	72182	25.000	72183	25.000
72184	25.000	72185	25.000	72186	25.000	72187	25.000	72188	25.000	72189	25.000	72190	25.000	72191	25.000	72192	25.000	72193	25.000	72194	25.000	72195	25.000
72196	25.000	72197	25.000	72198	2																		

Entrega de premios del concurso de dibujo del «Club Rocabruna»



El dibujo ganador del primer premio y un momento del fin de fiesta en la velada de entrega de premios.

En el salón de descanso del Teatro Municipal, se repartieron los premios correspondientes al III Concurso de Pintura organizado por el Club Rocabruna con el tema de «Racons de Casa meva».

El concurso estaba dirigido a jóvenes estudiantes de 12 a 17 años. Han participado de todos los colegios de Girona y comarcas y del resto de Catalunya.

Las obras habían estado expuestas el anterior fin de semana en la Sala Fidel Aguilar de Girona, la exposición fue muy concurrida.

El público, mayoritariamente juvenil, llenaba el salón de descanso del Teatro Municipal.

La fiesta empezó con unas palabras de agradecimiento y de bienvenida a cargo de la secretaria del Club. A continuación, doña Roser Castanyer de Boadas, madre de familia, dio una conferencia en la que entre otras cosas dijo: que en las pinturas que se habían presentado «tot en parlava de família... vosaltres sense pretendre-ho; sense proposar-vos ens heu parlat de família». La mayoría de los cuadros tenían mucho color, refiriéndose a ello la señora Boadas comentó que si en lugar de pintar la propia casa, vivida por una familia se hubiera pintado una casa donde se viviera como en «dispesa, les pintures haurien estat grises, en canvi com que viviu en una família que us estima són lluminoses i alegres».

A continuación fue repasando uno a uno los motivos más pintados en los cuadros, a los que relacionó con recuerdos familiares.

Acabó volviendo a felicitar y agradecer el hecho de que «amb les vostres pintures en certs moments ens heu fet participar de la intimitat de les vostres cases... com si ens haguéssiu obert les portes perquè poguéssim entrar».

Después de estas palabras hubo la entrega de premios a las ganadoras.

Finalizó el acto con unas canciones a cargo del grupo coral de Club Rocabruna. Entre las canciones se cantó «Llop de man» ganadora del tercer premio del Festival Internacional de la Canción de Carená, del año pasado.

GASTRONOMIA GERUNDENSE

Jornadas gastronómicas

Jaume FONT

Hace algunas semanas hablábamos desde esta columna de la demostración de cocina que había tenido lugar en el Hostal de La Gavina de S'Agaró, en la que participó el «Ousteau de Baumaniere». Pues bien estas jornadas están sucediéndose en toda la geografía de las comarcas gerundenses. Durante las pasadas fiestas de Figueras, se celebró la I.ª Mostra de Alimentación y Gastronomía del Empordá. Pero lo más curioso es que este tipo de manifestaciones gastronómicas tienen marcos muy dispares. Tenemos en primer lugar las que podríamos denominar al aire libre como el caso de Figueras, aunque había un lugar dentro de un edificio para las diferentes cenas que se celebraron, y parece ser que hay otras manifestaciones de este tipo, cara al verano, en alguna localidad marinera de nuestro litoral.

Luego tenemos las manifestaciones en hoteles. Desde siempre los hoteles han sido catalogados dentro de lo que podríamos denominar una cocina vulgar, no obstante tenemos dos casos ahora mismo, el citado del **Hostal de La Gavina** que nos ofreció la citada presencia de profesionales franceses durante el mes pasado y que para los días 27, 28 y 29 del presente mes de Mayo, organiza unas nuevas jornadas gastronómicas en colaboración con el Restaurante Reno de Barcelona. Siguiendo en esta línea de que la buena comida es compatible con el hotel, en Playa de Aro, se vienen celebrando cada sábado y hasta después del verano, unas cenas gastronómicas en el **Hotel Columbus**. En estas cenas pueden degustarse

desde la escalibada hasta la terrina de foie-gras, pasando por el salmón ahumado, la especialidad de la casa; la dorada a la sal o las gambas de Palamós entre otros pescados y mariscos, o el fricandó a la catalana hasta un Tournedos Rossini, por citar algún plato de carne. En cuanto a postres, frutas, tartas, cremas, especialmente los profiteroles con chocolate y las peras al vino.

Otro aspecto de las jornadas gastronómicas es que se desarrolla en establecimientos exclusivamente dedicados a la restauración.

En estos momentos la máxima actividad la está llevando a cabo el Mas Pau de Avinyonet de Puiventós, que ya lleva celebradas las jornadas de cocina de temporada, relativas a la Cuaresma, y de Pasca Florida, en estos momentos celebra las de Pascua Granada y tiene en cartera la celebración de jornadas relativas a cocina de caza (en dos sesiones) que serán interrumpidas por la concesión de los Premios «Mestre Robert de Nola», y finalmente la cocina navideña.

La semana pasada tuvo lugar la entrega de Diplomas a los participantes y colaboradores de la 2.ª Semana Gastronómica Catalana de Girona, organizada por la «Associació d'hoteleria de Girona» y que en el citado acto que tuvo lugar en el transcurso de una cena celebrada en el Fornells Park, se nos anticipó que para la primera quincena de Junio, se celebraría en diferentes establecimientos de Girona, la 3.ª Semana Gastronómica Catalana.

También los cursos de cocina son noticia en nuestras comarcas, aunque dejaremos este tema para otra ocasión.

GUIA GASTRONÒMICA

RECETA

(4 personas)

Sèpia amb farcellets de col

INGREDIENTES: Una sepia de 800 grs. a 1 kilo, una col mediana, 300 grs. de carne picada, 1/2 litro de vino tinto, 1/2 kilo de cebollas, 50 grs. de almendras tostadas, cuatro dientes de ajo, harina, nuez moscada, pimienta, aceite y sal.

PREPARACION: Se limpia la sepia y se corta a dados, se sazona y enharina y se fríe en una cazuela.

Aparte pondremos en una cazuela la cebolla picada muy fina y cuando esté dorada le añadiremos los dados de sepia. Seguidamente se añade el vino y se deja reducir. Mientras se efectúa la reducción, escaldaremos las hojas de col y a continuación se extienden encima de un trapo de cocina y se rellenan con la carne picada condimentada con sal, pimienta y nuez moscada.

El agua de hervir las hojas de col la añadiremos al guiso junto con los «farcellets» y dejaremos cocer hasta que esté al punto, rectificando la sal y un rato antes de finalizar la cocción añadiremos una picada de ajos y almendras. Dejar reposar poco el guiso antes de servir.

Juan RUIZ TAPIA
Restaurante LA FONT DEL REI
GIRONA



JUAN MIS

MAQUINARIA Y ELEMENTOS PARA HOSTELERIA,
HOSPITALES, COLEGIOS Y PLANTAS INDUSTRIALES

EURAST

Carretera Barcelona, 81
Teléfono 20 83 73 - 20 49 19



28 i 29 de maig
JOAN BORRÀS
és Libori en

EL CAFÈ DE LA MARINA
Josep M. de Sagarra

TEATRE MUNICIPAL DE GIRONA
CENTRE DRAMÀTIC DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

28 i 29 de maig
CARME SANSA
és Caterina en

EL CAFÈ DE LA MARINA
Josep M. de Sagarra

TEATRE MUNICIPAL DE GIRONA
CENTRE DRAMÀTIC DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

CENTRE CULTURAL
LLANÇÀ

Avui, diumenge, 22 de maig
8 vespre

T.E.I. de Sant Marçal:

«RETAULE D'AMOR I MORT»

CENTRE PARROQUIAL
OSOR

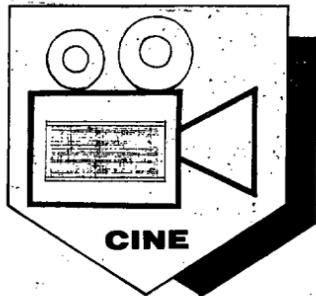
Avui, diumenge, 22 de maig
6 de la tarda

El Talleret de Salt:

«DOS APUNTS SOBRE
TENNESSEE WILLIAMS»

V CAMPANYA DE TEATRE
DE LES COMARQUES GIRONINES

PATROCINADA PER LA DIPUTACIÓ DE GIRONA I LA GENERALITAT
AMB LA COL·LABORACIÓ DE L'AJUNTAMENT DE LA VILA I DE L'AGUPACIÓ TEATRAL DE LES COMARQUES GIRONINES



ALBENIZ

«Al filo de la medianoche»
H.: 3,25 - 6,55 - 10,20

«Tu estás loco, Briones»
H.: 5 - 8,30
18 años

GRAN VIA

«Azúcar y miel»
H.: 3,10 - 6,05 - 9.

«Campanas rojas»
H.: 4,35 - 7,30 y 10,25
14 años

COLISEO IMPERIAL

«El regalo»
H.: 3,10 - 6,40 - 10,15

«Con la ira en los ojos»
H.: 5 - 8,30
16 años

TEATRE ULTONIA

«Límite 48 horas»
H.: 4,50 - 8 - 11,10

«El rey del timo»
H.: 3,15 - 6,25 - 9,35

CINEMES MODERN

Sala A

«Menage a cuatro»
H.: 4,10 - 7,40 - 11

«Lengua de plata»
H.: 5,50 - 9,30
Clasificada «»

Sala B

«Colegialas violadas»
H.: 4,15 - 6,15 - 8,15 - 10,15
Clasificada «»

ABC-Plaça

Sala A

«Movida en la universidad»
H.: 3,45 - 5,45 - 7,45 - 10,15
Mayores 14 años

Sala B

«La gran ilusión»
H.: 3,45 - 6 - 8,15 - 10,30
Apta

Sala C

«Vaticano Show»
H.: 3,45 - 6 - 8,15 - 10,30
16 años

CINEMAS CATALUNYA

Sala 1

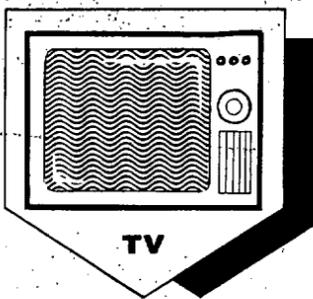
«El hombre de Río Nevado»
H.: 4,15 - 6,15 - 8,15 - 10,15

Sala 2

«El cartero siempre llama dos veces»
H.: 4,10-6,10-8,10-10,10

Sala 3

«Fama»
H.: 3,45 - 6 - 8,15 - 10,30



PRIMER PROGRAMA

09,45 Carta de ajuste.
09,59 Apertura y presentación.

10,00 Hablamos.

10,30 El día del Señor. Santa Misa. Retransmisión de la Santa Misa desde el Santuario de Montesclaros (Santander). Reportaje: «Una reina en la montaña».

11,30 Gente joven.

12,30 Tiempo y marca. El programa incluirá: Baloncesto: desde Guadalajara, retransmisión de la final de la Copa de la Reina. Tenis de Mesa: desde Luarca, Campeonato de España.

14,15 Estudio Estadio (II). Fórmula 1. XX Edición Criterium Luis de Baviera. Campeonato Europeo de F-3, 6.ª prueba desde Osterreichring (Austria). Copa de Europa de Clubs Femenino (París). Gran Premio España Motociclismo 50, 125, 250 y 500 c.c.

15,00 Noticias.

15,30 Belfy y Lilibit.

16,00 Círculo Buster Keaton (80'). «El último round». 1926.

17,25 Automovilismo. Llegada, en diferido, del Gran Premio de Bélgica, de Fórmula 1.

17,40 Mundo submarino. «Las aventuras de Max y Moritz». El Calypso se encuentra en el cabo de Buena Esperanza en ruta hacia el mar Caribe. El comandante Cousteau da orden de captura de

dos focas jóvenes con el fin de estudiar su adaptación al hombre.

18,35 Próximamente.

19,00 Hípica.

20,00 Noticias.

20,30 Fama. «Puente musical». Las continuas rebeldías de Leroy a los sistemas de enseñanza de la Escuela, especialmente a las clases de lengua, hacen que la señorita Sherwood tome la actitud que corresponde al modo de comportarse del gran bailarín pero mal estudiante, hasta que conoce la manera de vivir del muchacho. Estas diferencias no son sólo patrimonio de Sherwood y Leroy. También las padece Shorofshy y Bruno quienes, a pesar del gran afecto que se profesan, chocan continuamente a causa de sus opuestos puntos de vista sobre la música.

21,30 Memoria de España. «Orto de la Dictadura» (1923-1926).

22,30 M.A.S.H. «Locos de remate». El capitán Hawkeye, simula que padece trastornos psíquicos, para conseguir unos días de permiso; ayudado por Trapper, tiende una trampa al capitán Sherman, el psiquiatra que ha ordenado que sea

ingresado en un hospital para enfermos mentales. Sherman cae en el engaño y anula la orden de internamiento de Hawkeye.

23,00 Estudio Estadio (II).

00,00 Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

15,15 Carta de ajuste.

15,28 Apertura y presentación.

15,30 Música en el tiempo.

16,30 Zarabanda.

17,00 La víspera de nuestro tiempo.

18,30 Estrenos TV. «El Telethon». Marty Rand es un cómico en decadencia. Su última oportunidad para mantenerse en las candilejas es ser el presentador de un super-programa de televisión organizado en Las Vegas para recaudar fondos para la infancia.

20,20 El cuerpo humano. «El dolor».

20,50 Informativo domingo. «Carmen de España».

21,50 Largometraje. «Los visitantes». Bill, mecánico en una fábrica de helicópteros, y su esposa Marta, reciben la visita de dos antiguos compañeros de Bill en el Vietnam: Tony y el Sargento.

23,35 Despedida y cierre.

TV Catalana

2.ª CADENA

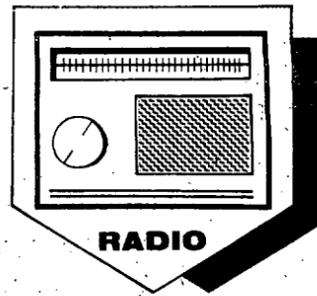
10,30 Misa.

11,30 Miramar esportiu.

14,00 Música en viu.

14,30 Recull informatiu.

15,00 Opinió.



Ràdio Girona

06,00 Bon dia amb música.
08,30 Diumenge es festa. Emissió religiosa setmanal.

09,00 Informatiu.

09,03 Santa Misa des de l'Església Parroquial del Mercadal.

09,30 Musical.

10,00 Informatiu.

10,03 Musical.

10,30 Festa.

11,00 Informatiu.

11,03 «Revista de Cine».

11,30 Musical.

12,00 Informatiu.

12,03 «El gran musical».

13,00 Informatiu.

13,05 Musical.

14,30 Informatiu.

15,00 «Última hora deportiva».

15,30 Musical.

17,30 «Carrusel Deportivo».

20,00 Informatiu.

20,15 Ballables.

20,55 Avançs Sports.

21,00 Musical.

21,30 Dominical Esports.

22,00 Informatiu.

22,10 Dominical Esports.

23,30 Hora 25. «Extra Deportes». Mitjanit.

02,00 Comiat.

Ràdio Girona 2 -

frequència modulada.

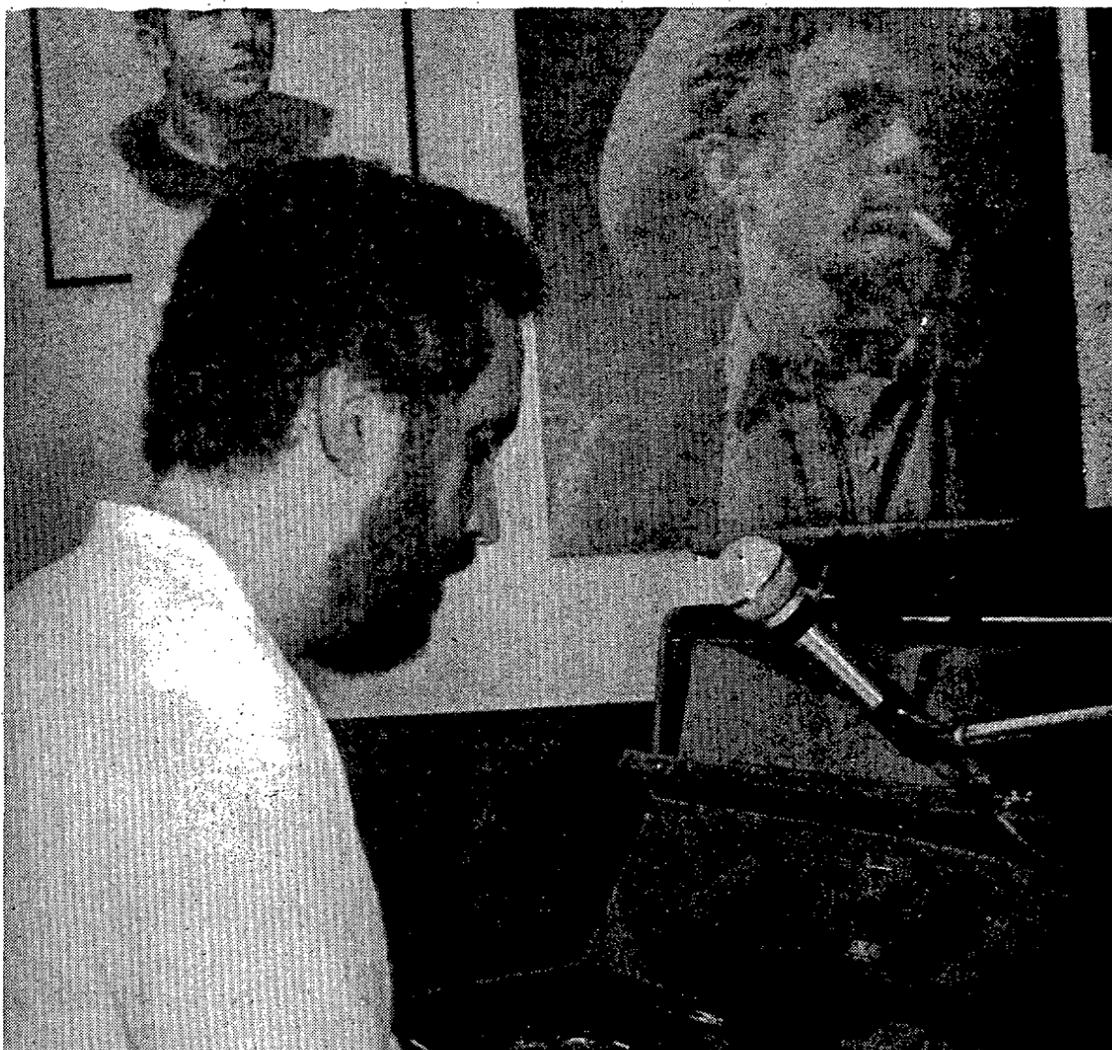
06,00 Bon dia amb la Cadena Catalana.

08,00 Ràdio Rellotge a Ràdio Girona 2.

22,00 Cadena Catalana.

02,00 Comiat.

Benet, vuelta a Girona



Benet, músico ante todo, ha vuelto a Girona. Quien se diera a conocer primero como componente de «Atila» y posteriormente al frente de distintas experiencias musicales bien conocidas en nuestra ciudad ha pasado 8 meses de intensa actividad en Canarias. Ahora, de nuevo en Girona, deleita a diario al público e «Pub James Dean». (Foto: Pablito).

A través de «Temps Obert» y en directo desde el Ayuntamiento

Maria Aurèlia Capmany presenta su programa cultural en Ràdio 4

La próxima concejal de Cultura del Ayuntamiento de Barcelona, la escritora Maria Aurèlia Capmany, mantendrá un coloquio con los responsables del programa «Temps Obert» de Ràdio 4, en directo desde su despacho oficial. Esta emisión especial tendrá lugar el próximo viernes día 27 de mayo, de once a doce de la mañana.

A lo largo de más de seis años, Maria Aurèlia Capmany ha sido colaboradora habitual de «Temps Obert», trabajo que tuvo que abandonar al inicio de la campaña electoral. A partir de ahora, sus intervenciones en Ràdio 4 tendrán un carácter institucional ya que la propia escritora ha manifestado su deseo de tener un contacto periódico a través de las ondas con los ciudadanos de Barcelona, para tratar temas relacionados con la cultura, y ha decidido que este contacto sea a través de Ràdio 4y, más concretamente, a través del programa «Temps Obert».

Estas intervenciones se inician con este primer espacio en el que Enric Frigola conversará con Maria Aurèlia Capmany, que hará la presentación de su programa de política cultural para la ciudad de Barcelona.

M. M.
La juventud, estamento que está formado hoy en una mayoría de países por más de la mitad de su población, constituye una de las más importantes preocupaciones de gobernantes, sociólogos, antropólogos y educadores. A este propósito la UNESCO acaba de publicar un informe mundial sobre el tema.

El informe de la Unesco

Recogiendo informaciones de prácticamente todo el mundo, refleja las inquietudes de los mayores sobre la juventud y de los jóvenes sobre sí mismos, tanto en países desarrollados como en los que están en vías de ello, en países libres como en países más allá del telón de acero.

Pero hay algo que puede preocupar aún más que la juventud de hoy mismo y es la juventud de mañana. Las previsiones demográficas mundiales parecen indicar que el número de jóvenes a finales de este siglo será sensiblemente menor al de ahora, posiblemente en un 16 por ciento. Y ello ya sería un problema: la carga económica de sostener a un resto mayor que el número de productores.

La crisis económica

La crisis económica del decenio de los ochenta se calcula como el hecho que más está afectando a la juventud y le seguirá afectando mientras dure, especialmente en los países del Tercer Mundo, donde precisamente por su bajo nivel de desarrollo la crisis puede ocasionar conmociones de dimensiones catastróficas.

En la Europa Comunitaria y países limítrofes, así como en los Estados Unidos, el paro juvenil que ha generado la crisis económica es problema de primerísimo orden, especialmente por su novedad. En otras latitudes tercermundistas esta situación por endémica no hará cambiar las cosas. Pero en Europa Occidental, donde actualmente está en paro cerca del treinta por ciento de la juventud, el fenómeno acarreará conclusiones incalculables.

En Suecia, por ejemplo, a causa del rápido crecimiento económico que proporcionó a los jóvenes de hoy una vida llena de comodidades desde su nacimiento, reina ahora una tremenda confusión ideológica no exenta de pesimismo que lleva, de momento, al «pasotismo» cruzándose de brazos ante los problemas. Y lo mismo ocurre en el resto de los países desarrollados occidentales.

La escuela y la Universidad

Abrir estas conciencias a los problemas actuales y lanzarlas a la actividad responsable y a la entrega es tarea de la escuela y de la universidad. El informe de Costa Rica recalca especialmente la «necesidad de cambio radical en los planteamientos educativos». «Es preciso aproximar más la educación a los problemas básicos de la sociedad costarricense». Y el informe recalca que la juventud no está recibiendo una preparación conveniente para enfrentarse al futuro, valorando la función de los jóvenes como protagonistas del cambio socio-económico en aquel país.

Cerca del 30 por ciento de la juventud desempleada está en los países desarrollados de Occidente

De otra parte, en la encuesta sobre la Juventud Española, un 52 por ciento de los jóvenes entrevistados declaraba su nivel de satisfacción solamente como discreto ya que disfrutaban una precaria inserción en el mundo laboral, debido a su falta de cualificación. Y este es un fenómeno muy generalizado en todo el mundo. La escuela y la universidad no preparan para la vida. Muchos títulos obtenidos no sirven para nada, pues todo depende de la demanda que exista de ellos y hoy resulta excesivamente baja.

La juventud africana

La juventud africana representa un papel de lamentación en el concierto mundial. Se ha producido el hecho de que la liberación del colonialismo de estos pueblos no ha resuelto nada. Ellos depositaron precisamente gran parte, si no todas, sus esperanzas en esta liberación. El pesimismo y la falta de entusiasmo es precisamente la nota dominante de esta juventud africana.

Los departamentos que han elaborado este informe africano piden a la UNESCO que «sus programas sean más coherentes, fomentando, entre otras cosas, una investigación científica y cultural lo más libre y moderna que sea posible».

Esta última preocupación sobre el ocio y la cultura forma parte de las aspiraciones de la mayoría de los jóvenes del mundo, incluso los de los países del Este europeo donde estos aspectos parecerían mejor resueltos. Los jóvenes se quejan de que los programas de estudio apenas si les dejan tiempo para el ocio y más tarde, cuando trabajan o están en edad de trabajar, o les falta tiempo o no cuentan con los medios económicos suficientes para proporcionarse tiempo de ocio y de cultura, ya que ambos ámbitos están excesivamente comercializados y convertidos en el negocio del siglo.

En los países comunistas la preocupación por la juventud se centra en la participación y el compromiso de los jóvenes a todos los niveles: político, social, laboral,

económico, cultural, etc. Pero insertar a los jóvenes en la responsabilidad en unas sociedades estatalizadas no suele ser difícil. El problema real está muy al fondo de este asunto: si verdaderamente la juventud acepta libremente y de buen grado esta inserción.

En definitiva, el informe UNESCO, en su dimensión general, resulta de un tono descolorido. No existen tintas fuertes ni para el pesimismo ni para lo contrario. Si bien los problemas existen y que hay que atacar cuanto antes adquieren proporciones enormes, las soluciones y posibilidades de llevarlas a cabo quedan suficientemente claras, con lo que se observa un equilibrio bastante convincente. Ahora lo que hay que esperar es la voluntad de realizarlas y la aportación de los medios necesarios.



SUCEDIÓ EN GIRONA

Atraco en la sucursal del Banco Central, de la calle Carmen de nuestra ciudad Condena por entrega de cheques sin fondos

Pues sí, contra lo que muchos opinan también se castiga la entrega de cheques sin fondos. Veán, sino, la sentencia de la Audiencia Provincial contra el procesado Mariano G. T., de 52 años de edad, natural de Tobeá, vecino de Girona, casado, comerciante, con antecedentes penales, que dice haberse probado que el procesado procedió con fecha 10 de noviembre, 30 de noviembre, 10 de diciembre y 30 de diciembre de 1980, al libramiento de talones contra su cuenta corriente, a favor de EDAF, S. A., en el Banco de Gerona, los tres primeros por importe de cincuenta mil pesetas cada uno y el último por cantidad de veintisiete mil veintiocho pesetas, careciendo de fondos el tiempo en que los mismos fueron presentados para su cobro en la entidad bancaria, si bien en la fecha de expedición del último existía dinero suficiente para su cobertura, aunque no en aquella otra en que se intentó percibir su importe. Los tres primeros talones fueron debidamente protestados.

El fiscal calificó los hechos de autos como constitutivos de un delito continuado de cheque en descubierto, con la agravante de multirreincidencia y pidió la pena de siete meses de presidio menor.

El defensor alegó que los hechos eran constitutivos de un delito continuado de cheque en descubierto, sin agravantes, por lo que procedía la pena de veinte mil pesetas de multa.

Muy interesante es el considerando primero que hace la Sentencia:

«Que los hechos declarados probados son legalmente constitutivos de un delito continuado de cheque en descubierto, previsto y penado en el artículo 563 bis, b) del Código Penal que sanciona al que librare «con cualquier finalidad cheque o talón de cuenta corriente, sin que en la fecha consignada en el documento exista a su favor disponibilidad de fondos bastantes en poder del librado para hacerlo efectivo», vislumbrándose con claridad que el propósito legislativo radica en el reforzamiento de la confianza que normalmente inspira el cheque o talón como sustitutivo del dinero, doble interés general y público de un lado, y particular, en relación con el tomador o tenedor del mismo, al pensar que su recepción es equivalente a la del numerario que representa, cargándose el acento del tipo penal en el acto de «librar» el cheque o talón, en su extensión y entrega sin la

correspondencia de la exigible y oportuna cobertura o previsión de fondos en la fecha consignada; quedando inmersos en el área aplicativa del precepto todos los supuestos en que se entregue un talón en cumplimiento de obligaciones tanto exigibles como no exigibles, con tal que quede patente el decidido propósito del librador de hacer llegar al tomador aquel equivalente metálico, que a través del cobro de la entidad librada, adquirirá plena efectividad, siendo recibido exculpatorias aducidas por aquél.

En su consecuencia, la Sentencia condena al procesado por un delito continuado de cheque en descubierto, con agravante de reincidencia simple, a la pena de doscientas mil pesetas de multa, con arresto sustitutorio de cien días caso de impago.

Atraco

Un solo individuo, armado y a rostro descubierto, cometió un atraco en la sucursal bancaria del Banco Central de la calle del Carmen, en donde tras intimidar a los funcionarios consiguió apoderarse de unas 240.000 pesetas, dándose seguidamente a la fuga.

Capítulo de sustracciones

En Lloret de Mar, don José Codina Camps denunció el robo en el interior de su coche de documentos y efectos que ha valorado en unas 10.000 pesetas.

Don Antonio Serrano presentó idéntica denuncia, manifestando que el valor de lo sustraído es de unas 20.000 pesetas y por su parte, don José Serrano, hermano del anterior, denunció un robo de pertenencias por 58.000 pesetas.

Y en Girona, doña Hortensia Cáceres Gutiérrez denunció que del interior de su coche le han sustraído herramientas que valora en unas 50.000 pesetas.

Venta de libros

Nos ruega el Departament de Cultura de la Generalitat en Girona advertirnos a los ayuntamientos de nuestras comarcas en el sentido de que han tenido noticias de que unos vendedores se personan en los mismos ofreciendo determinadas obras invocando el nombre de la Generalitat.

A la par que se rechaza dicho ofrecimiento, el Departamento está estudiando la posibilidad de emprender acciones judiciales hacia los responsables de tal proceder.

los sitios
DEL DOMINGO

CRONICA
7 DIAS



**VIII APLEC DE LA
SARDANA**

L'ESCALA

**Dedicat al III Centenari de la Parròquia
22 DE MAIG DEL 1983**

Tretze preguntes a un autor

Avui respon: Doctor Jaume Marqués i Casanovas

1. — Considera que l'alumne «normal» és, per terme mig, aficionat a la lectura?
2. — Creu vostè que aquesta afició ha fet un canvi, els últims anys?
3. — Quin paper juga la lectura en el desenvolupament evolutiu del nen i de l'adolescent?
5. — Quina diferència fonamental existeix entre un nen-lector i un altre no-lector?
6. — És ja un tòpic el dir que la T.V. influeix de forma negativa en els hàbits lectors dels vaillets, no obstant la T.V. ha ressuscitat molts herois empolsats (Maya, Sandokan)...
7. — Com situaria vostè aquest fenomen i quina és la seva opinió al respecte?
8. — Creu vostè que a darrera d'un T.B.O. hi ha sempre un futur lector?
9. — Creu vostè que la lectura «obligatòria», la que ve marcada pels plans del Ministeri, resulta positiva a l'hora de formar el futur lector?
10. — On és el límit entre la lectura «informal» i la lectura dirigida?
11. — En quin lloc situaria vostè els clàssics, al moment de programar la lectura per a la gent jove?
12. — Quines iniciatives concretes pot suggerir vostè per a estimular els hàbits lectors de la població infantil i juvenil?
13. — Quina repercussió té la lectura en l'assimilació de l'estudi, desenvolupament de la fantasia, hàbits d'expressió oral i escrita, etc...?

Catedralícia passant de 900 a més de 19.000 volums, també l'Arxiu Catedralici superant l'extensió de 600 metres lineals de prestatgeria metàl·lica entre l'Arxiu i la Biblioteca.

S'han confeccionat unes 70.000 fitxes entre catàleg i dades per ordre alfabètic.

Ha viatjat per dotze països i tradueix deu llenguatges.

Respostes al qüestionari sobre lectura:

1. — L'alumne «normal» en el comerç de l'escolaritat no pot tenir gust a la lectura. Ha de jugar i mourès, no pas seure i llegir. A partir del tercer curs d'E. G. B. avui es nota afició a llegir.

2. — D'ençà d'uns tres anys es nota un increment en l'adquisició de llibres, especialment de llibres escrits en català.

3. — Juga un paper preponderant en l'àrea del llenguatge. La redacció pròpia és un reflex inconscient d'allò que es llegeix.

4. — Un llibre ha d'ésser formatiu, no solament ha d'informar, sinó també educar; que sigui clar i entenedor, que vagi dret a l'objecte que narra, sense gongorismes o barroquisme; que sigui amè, saturat d'anècdotes, històries o exemples breus; que contingui aventures, expliqui les coses en forma de viatges, que reclami l'activitat intel·lectual i imaginativa del lector.

5. — El nen lector s'expressa millor i està més preparat per a capir l'ensenyament ulterior.

6. — La T. V. ajuda segons la llei del menor esforç. És un començ de la cultura i la informació; però no forma personalitats.

7. — Jo demanaria a la T. V. que presentés herois nacionals allisonadors; episodis històrics; pàgines de literatura capdal, adaptades a la mentalitat infantil i adolescent. Aleshores, l'atractiu de la ficció i l'aventura esdevindria una font de coneixements. Què us sembla si veiéssim l'Atlàntida contada als infants? O una sèrie de viatges per terres de Catalunya i després d'Espanya?

8. — Són dos gèneros diferents. El T. B. O. és un començ. L'educador ha de tenir traça en promoure el traspàs.

9. — Sí, és positiva. És l'inici de l'hàbit de llegir. De fet em diuen els llibreters que l'increment de venda dels llibres infantils ha començat gràcies a l'impuls de la lectura escolar.

10. — L'infant és receptiu. Està indefens davant els problemes de la vida i de la pròpia realització. A través de la lectura dirigida arribarà a treure profit de la «informal». El pedagog vetllarà el pas.

11. — La literatura clàssica és força sosa tal com ve. Només es llegeix per obligació. Així m'ho diuen nois i noies. Els clàssics són per a gent ja formada. Caldrien edicions populars amb textos escollits i adaptats. Penso que els joves preferiran sempre els esports i les trobades a les lectures.

12. — Organitzar concursos dins de cada escola i ampliar-los després a nivell interescolar. Ens ho suggereix l'èxit dels concursos de redacció. Oferir actes públics de declamació, representacions escèniques periòdiques. Ajuda a eliminar la cantarella dels nens que aprenen de llegir.



Maçanet de la Selva, darrer llibre publicat pel doctor Marqués.

13. — La repercussió és molt gran, sempre que vagi acompanyada de l'exercici personal, oral i escrit. A cada lectura caldria destacar les frases selectes, els adjectius apropiats, la col·locació artística dels mots; la sonoritat de la frase,

l'elegància dels eufemismes, la claretat de les idees i de la seva expressió. Altrament seria com menjar molt i digerir poc.

Pere CODINA
i GIRONELLA

Nat al poble de Sant Martí Vell, municipi de Madremanya, el dia 24 de juliol de 1906, fill de Josep i Maria.

Estudià l'ensenyament primari a l'Escola Nacional de Madremanya, de 1911 a 1917.

Estudià al Seminari de Girona entre els anys 1917 i 1928. Obtingué el premi extraordinari de Teologia l'any 1925.

Cursà la carrera de Dret Canònic a la Universitat Pontifícia de Tarraçona, assolí els graus de Llicenciat i de Doctorat amb la màxima qualificació de «Nemine Discrepante» als anys 1929 i 1930.

Fou ordenat sacerdot l'any 1929.

Ha col·laborat en diaris i revistes des de 1930 fins 1983.

Ha exercit càrrec en la Cúria Diocesana de Girona des de 1940 a 1980.

Ha exercit l'ensenyament en centres d'ensenyament mitjà des de 1941 fins a 1970, especialment en llengües clàssiques.

Ha format part de Juntes de protecció artística des de 1940 a 1983.

Ha estat Director del Museu Diocesà de Girona de 1947 a 1972.

És arxiver de la Catedral des de 1947 a 1983.

És delegat episcopal d'Arxius eclesiàstics des de l'any 1972.

És vocal de l'Institut d'Estudis Gironins des de 1948.

És president de la Junta Diocesana d'Art Sacre des de 1963.

Ha dirigit la confecció del Catàleg Monumental de la Província de Girona per encàrrec de la Diputació Provincial entre 1968 i 1979.

S'han publicat cinc volums il·lustrats.

Dirigeix l'Arxiu de la Diputació de Girona des de 1967.

Ha assolit el Premi d'Investigació històrica del Reial Estament Militar de Girona l'any 1976.

És cronista oficial de la ciutat de Girona des de 1979.

Ha presentat comunicacions a nombrosos congressos d'Història principalment als de la Corona d'Aragó i d'Amics de Besalú.

Ha col·laborat assíduament als Anals de l'Institut d'Estudis Gironins, a la Revista de Girona, el diari **los sitios**, al setmanari «Vida Catòlica» i ocasionalment en altres diaris i publicacions periodístiques.

Entre 1970 i 1978 ha estat cap de servei de Protecció del Patrimoni Artístic per Protecció Civil a Girona.

Algunes obres publicades:
Història del Santuario de los Angeles, Barcelona 1946.

Guia del Museo Diocesano de Girona, Girona 1955.

La Fachada de la Catedral de Girona, Girona 1955.

Història de Castell d'Empordà, Girona 1960.

La Cloïtrè de la Cathédrale de Gérone, Girona 1963.

El Paseo Arqueológico de Girona, Girona 1963.

Diccionario Español-Latino, Girona 1965. (En col·laboració amb Llauro).

El Palacio episcopal de Girona, Girona 1960. 50 pàgines.

La Comarca de Bañolas (3 fascicles), Girona 1967-1972, amb J. M. Corominas.

La Comarca de Besalú, Girona 1976 (amb J. M. Corominas i Planellas).

El Santuari dels Àngels, Girona 1979.

Amer, 1970 (Separata d'Anals I.E. Gir.).

La Comarca del Bajo Ampurdán, Girona 1979.

Millàs, Girona 1974.

El Portal de los Apóstoles de Girona, Girona 1976.

Santa Maria de Castelló d'Empúries (4 edicions), Girona i Figueres 1972-1982.

Girona Vella, Girona 1979.

Girona Vella 2, Girona 1979.

Los judíos de Girona (en Sefarad i Anals I.E. Gir.).

És coautor dels comentaris a les edicions facsímils de Beatus de Lièbana fetes a Suïssa (1962) i a Madrid (1976).

Indrets de Girona, Girona 1981.

La Plaza de los Apóstoles de Girona, Girona 1948.

Ha organitzat la Biblioteca

Novedades literarias del mes

CITA EN EL CEMENTERIO

Edit. Planeta

Autor: Josep Maria Gironella.

Angel Lozano, el protagonista de Cita en el Cementerio, es un extraño y turbador personaje que cuenta las experiencias de su vida interior al hilo de un largo período de la historia de España. El turbulento mundo que lleva dentro, magistralmente descrito por pluma de Gironella, sirve de contraste y de revelador de los acontecimientos que vive el país: la República, la Guerra Civil y sus horrores, la posguerra, los años de la singular personalidad española, toda la existencia colectiva se ve iluminada por la singular personalidad de Angel, atormentada y originalísima, enferma, pero que pasa a ser dentro de la narración la mirada implacable que desnuda la verdad de las cosas.

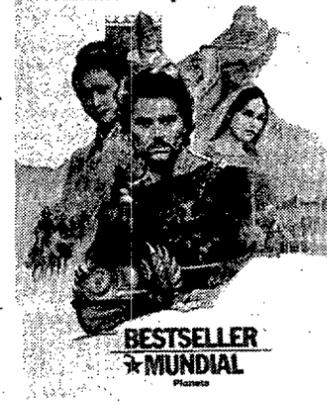
MARCO POLO

Edit. Planeta.

Autores: Keith Miles y David Butler.

A los 17 años Marco Polo sale de Venecia, dejando atrás una escandalosa aventura galante.

La novela
de la serie televisiva.
Marco Polo
Keith Miles y David Butler



Emprenderá con su padre, mercader y viajero, una fabulosa expedición a través del continente asiático y será uno de los primeros testigos del exótico esplendor oriental. En su recorrido conocerá la gran variedad de razas humanas y las diversas características de aquellos lejanos países: Armenia, Persia, la India, Afganistán, China...

Será acogido en Xandú, el legendario palacio cuyas maravillas habrían de asombrar a la «civilizada» Europa, se convertirá en el hombre de confianza del emperador Kublai Khan, dará noticia de los chinos en Europa y hará una serie de descubrimientos que serán novedad en el Occidente del siglo XIII.

La serie televisiva más colosal de la historia, Marco Polo, comenzó a emitirse en España el 11 de abril, dirigida por Giuliano Montaldo. La preparación de dicha serie ha durado muchos años, durante los cuales los tres guionistas David Butler (autor del libro que hoy comentamos), Vincenzo Labella y el mismo director, junto a un equipo de expertos, han complicado la documentación y han reproducido con paciencia y refinamiento los vestidos ambientales de la época. Los actores son norteamericanos, chinos e italianos y la película nos presenta dentro de una amalgama artística historia del hijo de Nicoló.

Libros infantiles editados por Planeta

«MAS AVENTURAS SOBRE NARCISITAS» de John Grant.

«EL PRINCIPE DE LA JUNGLA» de René Guillot.

«LA ZORRA NEGRA» de Betsy Byars.

«HAS SIDO TU KASIMIR?», de Achim Bróger.

En la próxima edición daremos amplios comentarios sobre estos libros infantiles: **Pere CODINA i GIRONELLA**

Las Noticias de Josephus



Tener unas playas sin gérmenes, un reto para nuestro Ministro de Sanidad.

Playas de la Costa Brava: Los «hongos» atacan de nuevo

Hace siete días les comentaba que con el buen tiempo nuestras playas habían comenzado a llenarse de bañistas y gentes tomando el sol. También les decía que habían comenzado a detectarse las primeras infecciones de la temporada, infecciones que, a juicio de los médicos especialistas consultados, provenían en su mayor parte de las bacterias acumuladas en nuestros arenales, calas y riberas, las cuales, por cierto, son todo lo contrario de lo que debería representar un paraíso turístico.

Las playas de nuestra Costa Brava, como cada año —y desde tiempos inmemoriales— siguen estando sucias, digan lo que digan y se mire por donde se mire... No basta con pasar maquinillas «limpiatodo» y sembrar el entorno de papeleras y recipientes higiénicos. La solución, según dicen, está más al fondo...

Parece ser —y siempre siguiendo explicaciones de personas entendidas— que en nuestras playas, como en muchas otras y como también en muchas piscinas y locales públicos, viene desarrollándose, por llamarlo así vulgarmente, una especie de virus denominado «pie de atleta», el cual produce unos hongos que provocan multitud de molestias, escozores, irritaciones y todo lo que ustedes quieran sobre las pieles delicadas y las no tan delicadas también. El único sistema para eliminar ese virus, aparte de un control riguroso de las situaciones locales, es que, una vez se hayan limpiado nuestras playas, con el intenso y profundo cribado de la arena, se vaya regando la misma con unos elementos químicos que destruyen totalmente los gérmenes que provocan esa

especie de epidemia. En muchos países europeos y americanos el sistema lleva en práctica bastantes años con óptimos resultados. Claro que las diversas operaciones resultan bastante caras. ¿Pero acaso quienes vamos a las playas no somos todos fieles contribuyentes de las arcas públicas?

Si hace algunos años se decía que había que erradicar la suciedad masiva de nuestras playas —lo cual se va consiguiendo poco a poco—, ahora de lo que se trata es de eliminar los extraños y peligrosos gérmenes que anidan en nuestras arenas. Si en otros países lo han ido consiguiendo a base de muchos esfuerzos y sacrificios económicos, no veo la razón por la que nosotros, en la Costa Brava —y en otras costas del país—, no podamos hacer lo mismo. ¿O es que, oficialmente, no hay ganas de colaborar...? El Ministro Ernest Lluch y el Consejero Josep Laporte tienen ahora la palabra.

Recuperar lo que era nuestro...

La Dirección General de Puertos y Costas del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo se ha decidido, por fin, a requerir al famoso «Club Mediterranée» de Cadaqués para que en breve plazo desmantele la parte de sus instalaciones de recreo que, desde hace muchos años, construyó ilegalmente sobre terrenos que eran —y son— de utilidad pública, justo en la franja marítimo-terrestre de la zona del Cap de Creus. Al parecer, la decisión oficial ha sido tomada después de que varios organismos emitieran informes totalmente desfavorables sobre las instalaciones del club privado y con motivo de una petición formal de dicho club para «legalizar» unos trabajos realizados hace más de diez años, en zona pública, y a los que ahora el M. O. P. U.

ha denegado oportunamente la concesión.

Como nuestros lectores sabrán, el «Club Mediterranée» es una poderosa organización internacional que tiene varias instalaciones «turísticas y de reposo» esparcidas en diferentes costas mundiales. Concretamente en Cadaqués sólo podían entrar los socios; estando prohibido el paso a toda persona ajena a la entidad, lo cual ha provocado no pocos incidentes. En unos determinados momentos de su historia, en el «Club Mediterranée», no podían entrar ni siquiera los inspectores oficiales para realizar sus tareas fiscales y de control laboral. Y todo ello, como ya fue denunciado en su día por varios rotativos de tirada nacional, bajo la más completa tolerancia de los gobiernos y las autoridades municipales de turno, algunos de cuyos miembros —y eso me consta de buena tinta—, sí podían disfrutar de los beneficios del club, mediante unos «pases especiales».

La decisión tomada ahora por el M. O. P. U. y su Dirección General de Puertos y Costas, que por cierto ha tenido muy en cuenta los informes emitidos por el Ayuntamiento de Cadaqués y por los correspondientes departamentos de la Generalitat de Catalunya, viene a poner fin a una situación bochornosa heredada de «otros tiempos», en los que las prebendas y los chanchullos estaban a la orden del día y más en cuestiones turísticas; hipotecando extensas zonas de nuestra Costa Brava en beneficio de particulares y extraños privilegios.

Alguna vez tenía que ocurrir —digo yo—, porque ya está bien de tantos abusos. Y porque, al fin

y al cabo también, la muy acertada resolución del M. O. P. U. no hace sino devolver al pueblo lo que era de él; recuperando algo que muchos ciudadanos de este país todavía no hemos entendido cómo ha estado tantos años en manos privadas...

La fobia, nuestras verduras y los gendarmes franceses

Joan Reventós —nuevo y flamante embajador de España en París—, se acaba de despachar con la siguiente frasecita: «La fobia entre franceses y españoles se disipará con el mutuo conocimiento...». Y se ha quedado tan tranquilo el hombre; añadiendo acto seguido que: «el derecho de tránsito de los productos es un derecho reconocido y me consta que las autoridades francesas lo quieren hacer respetar». Lo que no ha dicho el señor Reventós es cómo harán respetar ese derecho al tránsito nuestros «queridos amigos» y vecinos galos, puesto que sus gendarmes impasibles ni siquiera parecen enterarse de la mitad de las fechorías y asaltos que cometen sus conciudadanos con nuestros camiones cargados de frutas, verduras y hortalizas, con destino mayoritariamente a la Europa comunitaria.

Si los gendarmes franceses no reciben ordenes directas de París no actúan ni mucho menos. Y, según se desprende de los hechos registrados esta semana, a los grandes prebostes galos se les ha olvidado dar esas ordenes, a pesar de todas sus promesas de colaboración policial mutua y otras muchas cuestiones. ¿Debemos pagar siempre nosotros los platos rotos...?

Triste ejemplo el que están dando los campesinos del Midi francés y sus altas esferas gubernativas. Eso debería saberlo el señor Reventós, no solamente por ser catalán y haber vivido muy de cerca los acontecimientos de los pasados años, sino también por ser el «nuevo» embajador enviado a un país cuyos habitantes —y tradicionalmente desde las derrotas napoleónicas—, no nos han podido tragar ni en pintura, ni nosotros a ellos, por descontado...

Esperemos que puedan hallarse soluciones efectivas a esa lamentable y absurda guerra de los camiones y las verduras, y lo escribo sintiendo en el alma que, cada año por estas fechas, tanga que pasar lo mismo. Hay que acabar con ello sea como sea. De lo contrario es posible que suceda aquello de «donde las dan las toman», lo cual sería muy desagradable, sobre todo teniendo en

cuenta de que, todavía, nuestros agricultores son personas civilizadas...

Fumando espero el aumento que no quiero...

Dentro de unas semanas aumentarán los precios de las cajetillas de tabaco rubio y negro. Eso se veía venir... Mientras tanto, los propietarios de máquinas expendedoras automáticas —con el permiso de Tabacalera, naturalmente—, se han apresurado ya a aumentar sin previo aviso oficial los precios del producto que contienen y así, por ejemplo, un paquete de «Ducados», que en el estanco cuesta 33 pesetas y en las máquinas costaba treinta y cinco, ahora no le sale a uno por menos de cuarenta pesetillas de nada. Es decir: 7 pesetas de ganancia limpia sobre el precio de venta en las expendedoras, y al que no le guste que no fume...

Los estanqueros por su cuenta y sin embargo, comentan que eso es un abuso. Mientras ellos ganan por paquete —y sigo refiriéndome a los «Ducados»—, algo más de 1,50 pesetas, los dueños o arrendatarios de máquinas expendedoras sacan una fortuna con la «venta electrónica» de las diversas labores; teniendo en cuenta, además, que el «rubio» se está poniendo por las nubes. De otro lado —y según informes obtenidos de Tabacalera directamente—, los bares, restaurantes y establecimientos que expenden tabaco por procedimientos mecánicos sí están autorizados a un aumento del diez por ciento «redondeado», mientras que si las cajetillas se entregan a mano al consumidor solamente se puede cobrar un cinco por ciento de más; lo cual no se cumple ni por equivocación, ¡Vamos...! Incluso en determinados Pubs, discotecas y salas de fiesta de nuestra Costa Brava, los paquetes de tabaco, entregados en mano en el «guardarropia», vienen excesivamente gravados con un aumento del 50 por ciento; negocio nada despreciable en los tiempos actuales, por supuesto.

Faltan controles más severos en éste y otros muchos aspectos de nuestra vida cotidiana. Claro que se podrá decir que el tabaco es un vicio oficialmente legalizado en este país, lo cual no es excusa, desde luego, para que unos cuantos señores se vayan aprovechando descaradamente de las debilidades de los demás ni mucho menos. Y desde luego también que, a este paso, los beneficios de Tabacalera se irán reduciendo por falta de clientes. ¡Ya lo verán ustedes...!



¿Conseguirá el flamante embajador Reventós terminar con la fobia francesa a los productos agrícolas españoles?

Comentario semanal

XAVIER ROMERO

CONTINUAN apareciendo emisiones filatélicas, unas dentro y otras fuera del programa, y el sufrido coleccionista comienza a resentirse, con toda la razón.

Después del gran fallo de la serie **Maestros de la Zarzuela**, de la que los 6 millones de tirada se han transformado en sólo 3, dado que son dípticos, y de la subida de las tarifas en los sellos, antes de ser aprobadas oficialmente, nos encontramos con dos nuevas emisiones y estos faciales:

La conmemorativa del **Año Mundial de Comunicaciones**, de 38 pesetas, y la de **Personajes**, con valores de 16, 38, 50 y 100 pesetas. Sin comentarios.

Siguen adelante los preparativos de la gran exposición nacional **«Girona-83»**, a celebrar por Fires de Girona con motivo de la aparición de la serie **Vidrieras de Catedrales**. Esta exposición puede superar, y en ello se está, la **Barnafil-80**, más conocida por la del «Tapiz de la Creación». Es ocasión para que las entidades oficiales den pleno apoyo a este certamen, que nuevamente, y gracias a la filatelia, será vehículo de proyección de Girona.

En **Coleccionistas Gerundenses** otro gran veterano, el cassanense don **Narcís Serra Jubany**, y en las páginas de **Coleccionismo** un primer personaje sobre el **III Salón del Comic de Barcelona**, que en ediciones venideras puede hacer de la Ciudad Condal la capital mundial del comic (tebeo o historieta), denominado con mucha razón el **octavo arte**.

Está en marcha la **Exposición Mundial de Filatelia «España 84»**. Con la publicación del Real Decreto por el que se crea el Comité Organizador, y la sesión de constitución que tuvo lugar el pasado día 5, ha comenzado la andadura oficial de la Exposición Filatélica Mundial que se celebrará en Madrid del 27 de abril al 6 de mayo del próximo año.

Exposición Filatélica juvenil Maristas '83

Durante los pasados días y con motivo de celebrarse en el Colegio Maristas La Inmaculada de Gerona los actos de la Semana Deportiva, ha tenido lugar, en los locales del mencionado Centro, la II Exposición Filatélica Juvenil dedicada, en esta ocasión, a la temática deportiva.

Participaron unos veinticinco expositores, y el jurado calificador estuvo formado por el Hno. Paulino

Gascón, Jefe de Estudios del Colegio, los Sres. Angel Torrent y Jiménez Maqueda como representantes de SO.FI.GE. y actuando como secretario el profesor del Centro y miembro de SO.FI.GE. Sr. Fernando Girón.

Los premios fueron otorgados a los siguientes concursantes: En el Tema de Honor: Categoría A, Miguel A. Rodríguez, categoría B, Rafael Fernández, categoría C, Miguel Roqueta y J. Pablo Díaz. En el Tema Libre los galardones fueron para los siguientes participantes: Categoría A, Jaume Font, categoría B, Xavier y Eduard Caula; categoría C, Emilio Reverter y Xavier Vilardell.

Desde estas líneas queremos felicitar a la dirección y al profesorado del Colegio Maristas-Gerona por la buena labor que están realizando en pro de la divulgación filatélica entre sus alumnos y hacemos votos para que este ejemplo cunda en los demás centros docentes de nuestra ciudad.

COLECCIONISTAS
GERUNDENSES

Narcís Serra Jubany



Como nota negativa diría que las colecciones actualmente no son muy asequibles para los aficionados modestos, ya que salen faciales muy altos y esto aburre a cualquiera.

—Tenemos entendido que ha expuesto en alguna ocasión sus colecciones.

—Expuse varias veces aquí en Cassà, pero hace ya muchos años, cuando se organizaron unas exposiciones filatélicas, en el local de la antigua Biblioteca.

—Seguimos hablando con el amigo Serra de este mundo del coleccionismo que nos hace pasar tan buenos ratos, a pesar de esas contrariedades ya aludidas, y en este caso se sigue dando una constante ya habitual en nuestros veteranos coleccionistas, el hecho de que en la familia no salen sucesores, y a veces no deja de ser una preocupación, pues no se sabe qué destino tendrán estas magníficas colecciones, de sellos o de cualquier otro género, logradas a base de paciencia, cariño y mucha perseverancia.

Nuevamente nos desplazamos a los pueblos para que no se vea que olvidamos a los coleccionistas de la provincia, que son muchos y de la categoría. En Cassà de la Selva nos encontramos con don Narcís Serra Jubany, un veterano filatelista, y destacado coleccionista de dos temáticas muy interesantes, España y Europa.

El señor Serra es natural de Cassà, tiene 64 años, casado, dos hijos, agente de seguros de profesión.

Al preguntarle sobre sus inicios en la filatelia, así se explica: «Después de la guerra, siendo empleado del Ayuntamiento y junto a otros compañeros, decidimos inscribirnos en el Servicio Filatélico de Correos, y cada uno de acuerdo a sus posibilidades económicas se abonó a una o más series. Después iría prosperando la afición hasta llegar a ser un asiduo coleccionista de España y del tema Europa, de las que tenga una colección corriente, sólo en nuevo. A partir del año 50 estoy haciendo la misma colección en bloques de cuatro, excluidos los tres valores claves que todos conocen.

—¿Qué otras variedades ha coleccionado dentro de la filatelia?

—Al mismo tiempo y dentro de las temáticas de España, me ha interesado coleccionar en bloques de 4 las más caprichosas para mí que han sido; Escudos, Trajes, Personajes y Uniformes.

Al principio quise hacer algo de extranjero, era muy amante de los temas Suiza y Flores, pero lo dejé muy pronto.

Aparte de la filatelia, destacaría la numismática, por la que he sentido cierto interés.

—Por su veteranía imagino que usted ha vivido muy de cerca las diferentes etapas del mercado filatélico, y sus alzas y bajas, que también las ha habido; ¿qué opinión tiene del momento actual?

—Debido a las circunstancias críticas en la parte económica ha

habido una paralización en las compras, y los sellos no han tenido el alza de los últimos años, más bien se ha estabilizado, y creo que en el futuro se volverá a recuperar, porque reúne al mismo tiempo las características de «hobby» y de inversión, pero inversión a largo plazo, y esto deberían entenderlo todos.

Creo que la filatelia es una afición con gran porvenir, y existen entidades como sociedades filatélicas, colegios, Cajas de Ahorros que colaboran con exposiciones y otras actividades a fomentar esta afición.

El coleccionismo no tiene por qué ser caro

Una de las impresiones que tienen los no iniciados del coleccionismo es que es caro y su práctica conlleva unos importantes dispendios para su economía. No quisiéramos rebatir totalmente esa idea, pero si diremos que, debido a las infinitas posibilidades y variedades del arte de coleccionar, se pueden cultivar colecciones sin grandes desembolsos, incluso casi gratuitamente.

Y si de muestra vale un botón, he aquí una sugerencia para nuestros lectores: coleccionar recortes de periódicos y revistas.

Cojan en sus manos el primer periódico que tengan a la vista y ya desde la primera página pueden coleccionar lo siguiente: **Cabecezas**, para lo cual necesitarán lógicamente las de otras publicaciones. **Noticias de primera página**, bastando para ello el diario del que se es habitual lector. **Editoriales**, que además de la crónica diaria de la actualidad, reflejan generalmente el matiz ideológico o social de la publicación. **Anuncios**, una interesante temática que a tiempo vista será de gran curiosidad. **Comics**, son esas tiras de varias viñetas, a cargo de dibujantes con temas

políticos, o reproducciones de comics e historietas clásicas. **Cartas al director**, de interés para contrastar las opiniones de los lectores, que en ocasiones entran en continuadas polémicas. **Anuncios con clixé**, similar al citado anteriormente de Anuncios, pero con la característica de portar un llamativo clixé o dibujo característico del producto que se anuncia. **Agendas**, esas páginas en las que aparece la predicción del tiempo, efemérides, carnets, teléfonos, y otras noticias habitualmente locales. **Secciones fijas**, como puedan ser las de Temas Vivos, Cultura, Coleccionismo, Arte, etc. **Deportes**, donde los aficionados al fútbol u otras especialidades pueden hacerse de fotos, noticias y palmarés de sus favoritos. Y finalmente, quizás la más interesante, la de los **Programas de Cine**, que a falta de aquellos antiguos programas policromos que anunciaban las películas, sirven asimismo como un variopinto muestrario de toda clase de películas y espectáculos, solamente con la desventaja de que en los diarios no aparecen en color.

Seguiremos hablando de este baratísimo modo de coleccionismo.



exposition philatélique mondiale
world stamp exhibition
españa 84
madrid, 27 abril - 6 mayo
exposición mundial de filatelia

PRIMERA
EMPRESA
GIRONINA
DE SERVEIS
FILATÈLICS

PROSERFIL®



Domicili Social: C. Carme, 129-1.ª

Telèfon 20 62 58 - GIRONA



Restaurant "El Roser 2"

ESPECIALITAT EN PEIXOS I MARISCS
Viver de Llagostes i Mariscs
Local refrigerat - Davant del mar - Obert tot l'any

Passeig Lluís Albert, 1
Tel. (972) 77 11-02

L'ESCALA
Costa Brava - (Girona)

Salle de bains complete Baño completo
Complete bathroom Mit Baderaum

Hostal «El Roser»

HOSTAL MIRYAM ** Restaurant
HOSTAL REINA

ESPECIALITAT EN PEIXOS I MARISCS
Calefacció Central Aire acondicionat Obert tot l'any
Parking Particular

Darrera l'Església, 9
Tel. 972 - 77 02 19 - 77-09 77

L'ESCALA
Costa Brava (Girona)

L'Escala vive hoy la Diada del Aplec



A. CONSTANS

Y precisamente porque hoy es su «Dia Gran Sardanista» nos fuimos Josep Adroher Sau y yo a L'Escala, para palpar cómo andaba de ambiente expectativo. Y desde luego, no quedamos defraudados ni mucho menos. La Sardana, aquí, es estimada. Se la considera no sólo una música para ser bailada: se la considera un leit-motiv espiritual. Algo que mueve espíritus hasta límites de arrobada fascinación. ¡Cuán guapa es Anna Brunso Magret, la Pubilla de la Sardana L'Escala 1982! Su mirada refleja esta alegría que es sinónimo de los «balladors» en la frontera de la adolescencia. El presupuesto del «aplec» de este año asciende a 600.000 pesetas. Y Lluís Vilabré, miembro de la Agrupació Sardanista Avi Xaxu, que cuida de su puesta en marcha, nos dice que «segur que no farem els cèntims». Claro que esta Agrupació tiene varias maneras de hacer factible el presupuesto: la edición de un programa literario con anuncios, venta de entradas, la sesión de bailes. Y, por supuesto, disponen de un remanente. «Hi posem el coll», nos dice Vilabré. Claro que «L'Avi Xaxu» no se limita a organizar el «aplec». Es un auténtico abanico de actividades las que despliega a lo largo del año: hay la enseñanza de bailar sardanas (pedagogía a cargo de miembros de la Agrupació como Quimet Hostench y Carles Pous), hay la «colla infantil», presente en todas las «trobades infantils», hay la organización de los «aplects» de Sant Martí d'Empúries y de Cinc Claus y de Campo de Pilans. Y hay la «cloenda del curset d'ensenyament», el 12 de junio, en el campo de deportes Miramar. Y hay las audiciones mensuales en la invernada... Y, en fin, hay un apretado programa anual de actividades. «Entre tots ho fem tot», dice Vilabré. Claro que cuentan desde siempre con el soporte —económico, social, emotivo— de esta villa de L'Escala. «La Sardana és... Catalunya», concluye nuestro interlocutor. Y siguiendo con este estilaje diremos que hoy, en este Diumenge de Pascua, «la Catalunya sardanista és... L'Escala». Visitamos el Restaurant Casa Nieves. tuvimos, una vez más, el placer de conversar con don Valeri Ballester i Guillot, este inolvidable alcalde cuya estadia en la Casa Gran Escalena dio impulso vital al turismo desde

su nombramiento en 1966. Cuando salimos de este restaurante nos dice Josep Adroher: «Quin senyor és el senyor Valeri». (Y, por favor, no vean en estas palabras la más mínima publicidad hacia una Casa que no la necesita: es la constatación de un señorío vital el que hemos querido constatar: con los hermanos Ballester no hay public-relations: sólo amistad; auténtica, vital amistad). Paseamos por estas callejas enclavadas en donde, a inicios de siglo, cuando el turismo era una palabra que quizá aún el diccionario no había acuñado, una poesía

infinita ponía tintes de majestuosa plenitud marinera. Ahora L'Escala continúa teniendo esta belleza rural en el más noble sentido de la palabra. «¡Cuán hermosa!», comenta Adroher ya en el coche. Sí, tienes razón, ratifico yo. Yes que estamos viendo una inglesita escultural. Y es que, señores, el factor turismo es vital en L'Escala. La belleza de las féminas provenientes del extranjero serán las pregoneras fascinantes de las delicias escalenses. (Mucho mejor de lo que pueda hacerlo este comentarista con toda su buena voluntad).



ANXOVES DE L'ESCALA LAS PLANAS

FILL DE J. CALLOL I SERRATS
L'ESCALA (GIRONA) * 77 01 25 - 77 01 89

R.D.G.S. n.º 12-222 - GE



VIII Aplec de la Sardana L'Escala

Organitzat per l'Agrupació Sardanista «Avi Xaxu» i patrocinat pel Mag. Ajuntament i l'Excel. Diputació Provincial

Diumenge, 22 de Maig del 1983

Matí, Tarda i Nit

DEDICAT AL III CENTENARI DE LA PARROQUIA

Cobles: **COSTA BRAVA PRINCIPAL DEL LLOBREGAT CIUTAT DE GIRONA PRINCIPAL DEL ROSSELLO**

MATÍ, A LES 10 - PASSEIG LLUÍS ALBERT

- | | | |
|---------|--------------------------------|---------------|
| 1 PR. | Als peus de la Verge | C. Sabé |
| 2 CB. | Prats de Molló, Ciutat Pubilla | M. Masquer |
| 3 PLI. | Cecília aimada | Jarimel |
| 4 CG. | Donzella i Galan | D. Mauer |
| 5 PR. | Cors gironins | R. Viladomat |
| 6 CB. | Amor meu | J. Capell |
| 7 PLI. | Maria Pilar | P. Fontàs |
| 8 CG. | La Creu d'Anglesola | J. Sureda |
| 9 PR. | La Hama de la Sardana | T. Gil Alcega |
| 10 CB. | Marianna (tibia) | J. M. Boix |
| 11 PLI. | Canço de l'Empordà | Barré Guell |
| 12 CG. | Trombonada (Trombó) | F. Camps |
| 13 PR. | Salla i Balla | E. Nans |
| 14 CB. | L'Ermida de Sant Llop | E. Juncals |
| 15 PLI. | Festa anyal | J. M. Soley |
| 16 CG. | Pirineu | J. M. Vila |

- | | | |
|-------------|-----------------------------|-------------------|
| 3 PLI. | Exhortació | M. S. Puigsterret |
| 4 CG. | Amics d'Anglès | A. Serrano |
| 5 PR. | Les mimoses de Sant Pau | M. Font |
| 6 PLI. | Les Maris (tibia) | F. Blanch |
| 7 CB. | Dansaires Malgratencs | R. Rosell |
| 8 CG. | Cellets enjagassats (tibia) | J. Buscarrons |
| 9 PLI. | Caricies | J. Vicens (XAXU) |
| 10 PR. | Regalims del cor | V. Bou |
| 11 CB. | Jo mateix (fiscom) | M. Tadeu |
| 12 PLI. | Sardanes a Cornellà | F. Mas Ros |
| 13 Conjunt. | Aplec vera la mar (estrena) | L. Albert |
| 14 Conjunt. | L'Aplec de L'Escala | E. Vila |
| 15 CG. | Oirena als Sardanistes | J. Antell |
| 16 PR. | L'Antoni i la Montserrat | R. Viladomat |
| 17 CB. | L'Aplec de Sant Martí | J. M. Vila |
| 18 CG. | Els Pescadors de L'Escala | F. Mas Ros |

TARDA, A LES 4,30 AL PASSEIG LLUÍS ALBERT

- | | | |
|-------|----------|-------------------|
| 1 PR. | Fausta | M. S. Puigsterret |
| 2 CB. | Empúries | I. Palet |

NIT, A LES 10 - A LA PLATJA. Cobla: LA PRAL. DEL ROSSELLO

- | | | |
|---|---------------------|----------------|
| 1 | Bandera d'Aplec | R. Viladomat |
| 2 | La tertúlia | C. Sabé |
| 3 | Iris | Rosa Delpech |
| 4 | Amunt i endavant | P. Fontàs |
| 5 | Sardanes a la lluna | J. Capell |
| 6 | La roca del cargol | J. Vicens XAXU |

CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

NIT A LES 11 H.
SALA DE FESTES - LA PALMERA -
Gran Ball de Nit
per l'Orquestra
COSTA BRAVA
amb l'elecció de la
PUBILLA DE LA SARDANA 1983



Pubilla de la Sardana de l'Escala



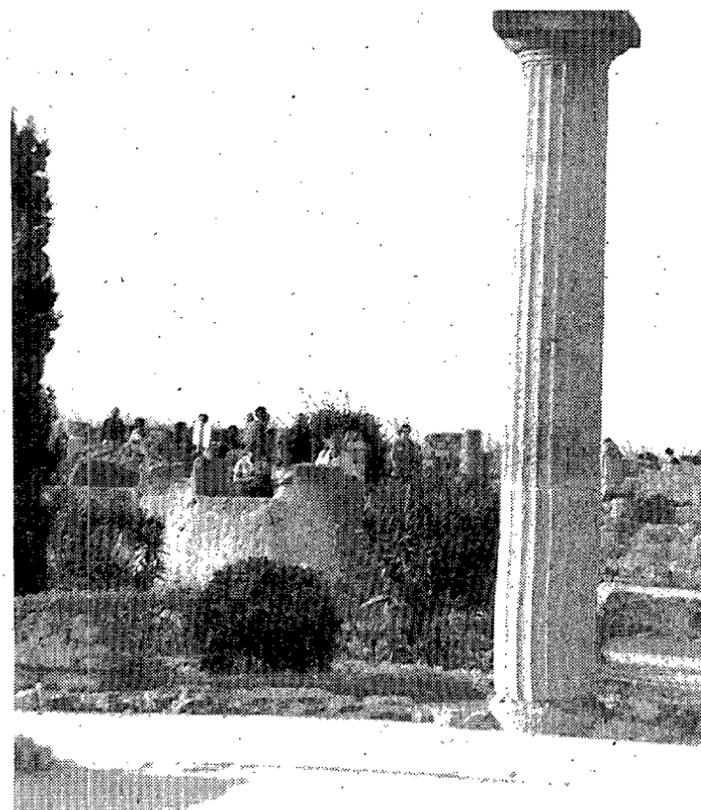
La señorita Anna Brunsó y Magret ha sido elegida Pubilla de la Sardana de l'Escala, para este año. Hoy, en la jornada del Aplec, su pubillaje adquiere toda su significación y carácter.

Formós heretatge

L'Escala forma part sortosament d'una plana immensa que no té altres límits que el Mediterrani, el Pirineu i el cel. El seu paisatge senzill, amb camps de conreu i pintoresques platges, rep l'influx d'un aire transparent i d'una llum única. Hova dir el periodista català Manuel Brunet (1889-1956) referint-se a l'Empordà: «No hi ha en tot Espanya un país tan lluminós com aquest, amb un cel tan blau i tan alt».

Aquest elogi tan apropiat repercuteix a l'Escala, encara que la nostra estimada vila no hagi estat sempre com ara. L'existència d'un poble és comparable a la vida d'un dret inherent a ella: La llibertat. Desitgem ésser lliures per pensar, per actuar, per desenvolupar la nostra personalitat...; però sovint no podem assumir sols una sèria responsabilitat o portar a terme un extraordinari aconeximent, sinó que necessitem unir-nos per treballar en comunitat d'acord amb l'excel·lent proverbi: «La unió fa la força». La gent que actua per mitjà d'un estret i recíproc lligam material i moral aconsegueix allò que es proposa i no de manera miraculosa, sinó amb esforç i perseverança. Això és el que han fet des de fa molts i molts anys i estan fent encara moltes persones de l'Escala perquè la nostra vila s'hagi fet gran i s'hi puguin realitzar lliurement multitud d'esdeveniments de tot tipus, sia cultural, sia folklòric, sia esportiu, etc.

Segons la Història sembla ser que aquesta prerrogativa que qualifica els escalencs, és heretada gràcies als nostres avantpassats, precedentment i en potència la nostra realitat començà amb un conjunt de petites cabanes de pescadors, el «Port de l'Escala» que, amb altres aldees veïnes (Cinc-Claus, Els Recs, Les Corts, etc.) depenien del poble de Sant Martí d'Empúries. Els seus habitants lluitaren perquè l'antic «Port de l'Escala» deixés de ser llogarret de tant sols vint cases sense església pròpia l'any 1660, doncs, més tard, en el segle XVI, alguns edificis més usuals, (una d'aquestes construccions és l'antic mas sobre



el que fou edificat l'Alfolí, dipòsit de sal del segle XVII) es foren agrupant a les seves rodalies i així, de mica en mica, aquell llogarret va anar estenent-se fins que, l'any 1682, quan sols tenia vuitanta habitants amb l'esforç comú i la constància de tots aconseguia resoldre els inconvenients que els representava anar a la Parròquia d'Empúries per escoltar la missa, ésser casats, batejats, etc. La gent treballà compaginant la tasca de paleta amb la de pescador i el seu treball vocacional i de col·laboració no fou en va, doncs entre tots, de manera desentranyable, s'assoliren aixecar un temple.

És clar que d'antuvi el llogarret no havia tingut cap església pròpia fins l'any 1682 en què quedà acabat un petit temple de reduïdes dimensions, dedicat a Sant Pere i a santa Màxima. Fou construït en un extens solàr que va cedrir la comtessa d'Empúries, na Caterina d'Aragó i Folch de Cardona perquè s'hi construís una església i un cementiri, en el mateix lloc on pel segle XVII fou construïda l'església que encara existeix, doncs la primera es va cremar. Les obres de la nova església varen iniciar-se l'any 1701; però no foren acabades fins l'any 1761.

La Història ens diu que l'emancipació del «Port de l'Escala» en relació amb la Parròquia de Sant Martí d'Empúries es celebrà religiosament; però sense faltar-li el caire popular i festiu que tant caracteritza el tarannà escalenc. El dia 24 de maig de l'any 1682 tots els habitants del nostre poble precursor i molta gent forastera festejà una diada inoblidable, una diada que ha anat transcendent en el record fins a arribar als nostres dies (tres-cents anys després).

Tots els escalencs i els que com a tals se sentin, qui més qui menys, hem de procurar aportar a aquest any commemoratiu del tercer Centenari de la Parròquia, inclòs entre les dates 24-5-82 i 24-6-83 tot el que puguem a fi de donar més vitalitat a la nostra població; però pensem també que aquest «Centenari» no és limitat ni en quant al temps ni en quant a l'espai, que no acaba ni en aquesta èsmentada i darrera data, ni a les portes de l'església; sinó que s'esbarra arreu i per sempre. Fem que ens domini aquest pensament i la nostra vila seguirà essent una veritable comunitat de vilatans que s'estimen, s'ajuden, s'emparen i procuren el bé del seu poble.

Aquest any potser amb més entusiasme que mai, la ballada de sardanes del nostre tradicional Aplec ens mantindrà més viu el nostre esperit innovador, el qual ens dona sempre ànims per a seguir en-

Pilar PELLICER DE GISPERT

HOTEL
RESTAURANT

"Nieves

Mar"



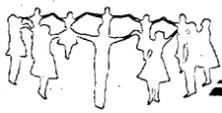
CUINA D'ESPECIALITATS REGIONALS
SITUAT AL PASSEIG MARITIM
PARKING I JARDI PRIVAT

Telèfons 77 03 03 - 77 03 04

TOTES LES HABITACIONS AMB
BANY, TERRASSA I CALEFACCIO
AIRE ACONDICIONAT AL MENJADOR

TENIS - PISCINA - PING-PONG

L'ESCALA



Per l'atractiu el Centenari de la Parròquia... és una Sardana



Sardanes a la Platja de l'Escala el 1904

Fa 300 anys que els habitants de Port de l'Escala, com esperonats per les primeres notes del flabiol i incitats per l'atractiu cant de la tenora va començar la gran sardana: La Sardana de la Independència.

I aquella Sardana de l'autonomia fou una remembrança d'aquelles dances i ballades que, passat el Mar Roig, i en acció de gràcies, van celebrar les dones isrealites davant del seu cabdill Moisès.

Aquella sardana sortida d'Empúries fou la sardana de tot un poble senzill, sense ostentació, però de molta empenta i braó, gent de mar, que, agafats de les mans, sense pors ni complexos, sinó ben conscients de que el seu futur no seria gens fàcil sinó que els esperava una vida plena de privacions i no excenta de risc... però confiant i tenint molt clar que agafats de les mans, com una gran sardana, tots junts vencerien totes les dificultats.

Aquest poble, nascut del mar i de la tramuntana, de gent valenta i noble, de mans que s'estrenyen fortament i només se separen a l'hora de treballar per una família o per allargar-les a l'hora de donar «Part dels fruits del camp i del mar» per tal de construir aquesta nostra magestuosa església de pedres mortes, ben unides i encardes, símbol de les «pedres vives» que són tots els escalencs fruit d'aquella

(Passa a la pàg. següent)

L'Escala

*L'Escala! Oh! L'ESCALA!
El meu poble! El meu bressol!
Però, que he fet per honorar-te?
Doncs, mai res. No he tingut aquesta sort.
Hauré passat per la vida
com tants i tants, poc dotat
per a fer quelcom que un dia
es mereixi recordar.
Això si, que ningú digui
que he sigut mal escalenc
ni que m'he oblidat d'on soc.
De lluny, d'aprop, mentre visqui
està en mi un record latent:
El meu poble! El meu bressol!
I en filial homenatge
del Riells al Cargol a Empúries,
del Passeig al Padró a la Platja,
a l'Escala li dic: Gràcies!*

Gaiatà Hugas i Callol



CÀMPING - CARAVÀNING

1ª CATEGORIA

LAS DUNAS

Sant Pere Pescador
(Costa Brava)
GIRONA - Espanya

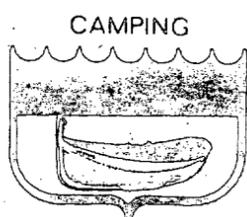


CÀMPING - CARAVÀNING

1ª CATEGORIA

LA ESCALA

L'Escala
(Costa Brava)
GIRONA - Espanya





Per l'atractiu el Centenari de la Parròquia... és una Sardana

(Ve de la pàg. anterior)
sardana que anava augmentant gradualment en virtut de la seva força vital.

I així han transcorregut 300 anys d'una sardana, que sempre s'ha anat ballant, ja mai s'ha extint-

git. Hi ha dies és molt reduïda, d'altres és molt gran. A vegades tot llagrimejant... però sempre apretades les mans amatents a obrir-se per acollir nous balladors, siguin qui siguin, mentre portin germanor i pau.



El nostre III Centenari no sol pretén ser una sardana sinó que, ballant tots agafats de les mans, vol ser la gran sardana de la nostra germanor parroquial...

Tot va començar en una trobada d'una nit d'hivern on totes les entitats representatives de la nostra vila ens vam estrényer les mans d'una manera lliure i espontània, pluralisme de la nit. Va tocar el flabioli, sonà la tenora i la sardana se'ns va eixamplant i creixent.

Per Sant Pere, el nostre Patró, en tò de festa ens vam retrobar tota la Comunitat amb els antics pastors, renovant i recordant amb nostàlgia vells lligams espirituals i d'amistat.

Per Nadal són els infants, que s'hi han ajuntat i així la nostra sardana Centenària es va engrandint amb nova vida jove. A aquest pas tot el poble es trobarà agermanat i donant-se les mans per formar un sol cercle d'amor i de pau.

En totes les ballades hi ha badocs, que aquí en diem «mirons», que complaguts, però indecisos, contempen el vaivé de la nostra dansa esperant el moment oportú de participar-hi, abans la cobla no interpreti els últims compassos. Esperem que els pocs «mirons» que queden es decidiran a entrar dins el

cercle que forma, ja ara, la gran sardana del nostre III Centenari.

Dintre poc i en el dia memorable de la cloenda d'aquest tercer Centenari el nostre Pastor de Girona, Bisbe Jaume, concelebrarà una missa amb els sacerdots veïns que vindran de la rodalia, acompanyats dels seus pobles per formar, al vol de l'altar, com una gran sardana... i que en el nostre poble de la Costa Brava es pugui repetir l'espectacle que fa 300 anys enrera quan el

Rector Mossèn Rafel Matheu escriu el trasllat del Santíssim:

«... amb companyia del Senyor domer Jaume Pujol i de los set sacerdots Rectors i dels religiosos de Ntra. de Gràcia i altres religiosos amb cantoria, amb molta música. Tot lo poble y moltissima gent forastera y jo estat sacristà d'Empúries vint anys menos vuit dies, això per memòria».

Mossèn SALVADOR JUE., Rector



MAPFRE

Mar.vella

Joaquim Figueras i Baix

C/. Maranges, 3 i c/. del Port s/n.
Tels. 770950 - 770562
L'ESCALA

I PROPERAMENT TAMBÉ ESTAREM A SANT PERE PESCADOR,
CARRER DEL CARME, 1

Fca. 2001

L'ESCALA, G. Masferrer, 23
FIGUERES, Vilafant, 26
PALAFRUGELL, Arrabal S, 1

VICENS

OFICINA TECNICA DE SEGUROS

Administraciones - Seguros - Tramitaciones

Subdirección de «L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS» SEGUROS DE INCENDIOS - ACCIDENTES - VIDA - RESPONSABILIDAD CIVIL - VEHICULOS - MULTI-RIESGOS, ETC.

¡¡La experiencia de cuatro generaciones al servicio del Cliente!!

C/. Sta. Máxima, 8 (Oficina Central).
Tels. 770424 - 770096
L'ESCALA



FINCAS BALLESTA

—Agustina Ballesta Llinas, A.P.I.—

LLOGER I VENDA DE XALETES I APARTAMENTS

Carrer de Gràcia, 9.
Tel. 770188
L'ESCALA

ANXOVES DE



L'ESCALA
MAGDALENA SUREDA

Tel. 77 01 46

Nº Registre Sanitari 12-223/GE
Contingut net aproximad 300 grs.

ANXOVES SAL I PEBRE
Envasat

MUSICAL los sitios

El «Che» Patxi Andion, vuelve

a la carga

Tras cuatro años alejado voluntariamente de los estudios de grabación, el regreso discográfico de Patxi Andion es una realidad.

«María» es el novísimo éxito del cantautor vasco que un día, siendo todavía un niño, se trasladó a Madrid cambiando el agua de la mar por el trigo de la llanura.

Qué ha sido de Patxi en todo este tiempo? En estos cuatro años, la actividad artística de Patxi Andion ha sido bien conocida dada la importancia y el éxito de sus empresas:

— Ha intervenido en el rodaje de algunas películas, «Corazón de papel» y «Asesinato en el Comité Central» entre otras.

— Ha terminado los estudios de la Carrera de Sociología.

— Durante dos años y medio ha llevado a cabo, con éxito reconocido de crítica y público, las representaciones de «Evita», que según palabras del propio cantante ha supuesto una etapa fundamental en su carrera: «Antes de Evita es evidente que no cantaba como ahora...» Contaba.

Todos estos acontecimientos han servido para completar la formación artística de Patxi Andion, en el más amplio sentido de la acepción: como actor, como cantante y como escritor.



El «Che» Patxi vuelve con María.

«Amor primero», nueva etapa

La culminación de todo este proceso de continua asimilación de nuevas experiencias, queda plasmada en un álbum repleto de sorpresas genérica-

mente titulado «Amor Primero», de inminente publicación.

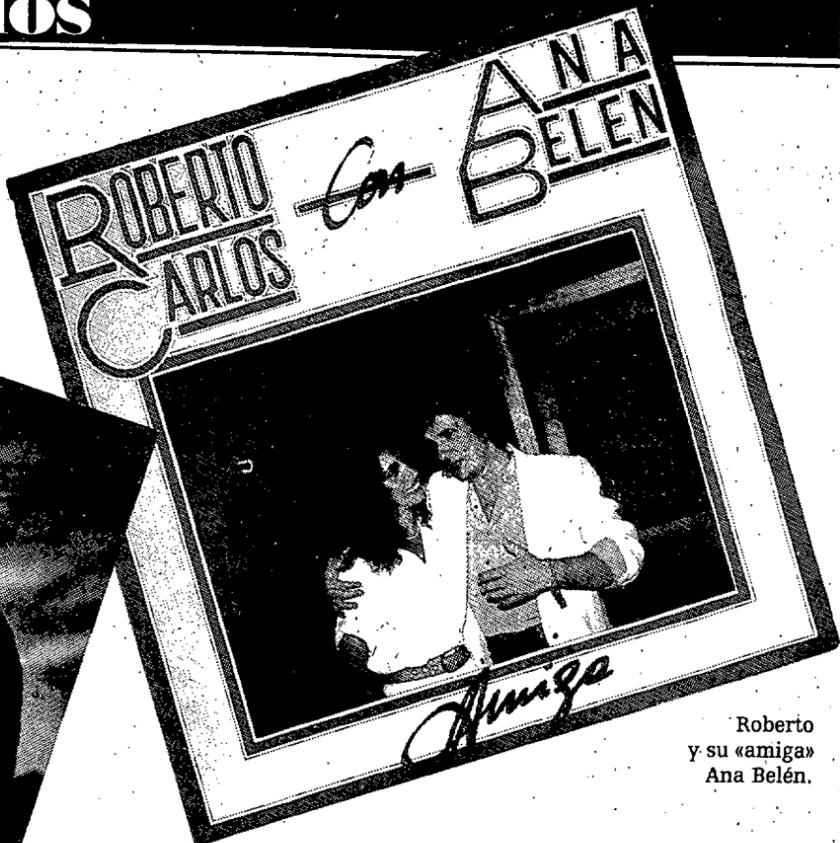
Mientras, demos tiempo al tiempo y vaya como muestra el primer sencillo, «María», un tema muy acústico con producción de Oscar Gómez y arreglos de Graham Preskett. «Es una canción alegórica —comenta Patxi Andion— sobre el sueño de la libertad... Todo el mundo quiere salir del trabajo donde está, quiere ver el sol; esa liberación siempre va asociada con una mujer.

Esto es «María», el deseo de romper el ritmo en el que está inmersa esta sociedad y la vinculación fundamental de la mujer en todo esto».

«Desde mi celda sólo se ve el mar y una casa blanca en tela azul. Una mujer se asomaba, María, el nombre que por mí eres tú».

Canción escrita por el cantautor italiano Lucio Dalla, maestro del sonido mediterráneo, a la que Patxi ha escrito nueva letra, «María» tiene todos los ingredientes del éxito. Su interpretación es de una tremenda convicción.

Patxi canta mejor que nunca. El regreso discográfico de Patxi le va a encumbrar también como un poderoso hombre de discos.



Roberto y su «amiga» Ana Belén.

Roberto Carlos y su «Amiga» Ana Belén

Veinte años atrás nadie hubiera apostado por este hombre como hoy lo hacen millones de hombres y mujeres en todo el mundo. Su voz es escuchada con devoción por unos, con respeto por otros y con un gran cariño por todos. Sus historias nos introducen en un universo de pequeños y grandes amores, personajes íntimos y cercanos; relatos, al fin y al cabo, a los que todos somos sensibles y en los que radica, precisamente, su éxito.

Se trata, naturalmente, de Roberto Carlos, la voz más popular de Brasil y una de las estrellas indiscutibles del mercado hispanoamericano, donde regularmente vende de 3 a 4 millones de copias de cada álbum.

Sin ir más lejos, «Amiga», su último trabajo discográfico, ya ha superado los 2 millones de LP's vendidos en Bra-

sil, con unas increíbles expectativas en España y la América de habla hispana. Las razones no se nos escapan; a la habitual fuerza vendedora de Roberto Carlos se une, en esta ocasión, un nuevo factor de éxito: La grabación que de «Amiga», el tema que da título al álbum, ha realizado con Ana Belén, aprovechando la reciente estancia de Ana en Brasil. El encuentro no pudo ser mejor ni más afortunado, con una emoción e intensidad que se reflejan claramente en el tema, un auténtico y total canto de amistad.

DISCOS
Duplicació de «Cassettes»
Carme, 103
Tel. 20 53 18 GIRONA

Discos a 45

Nuevos «viejos» temas

JOSÉ FELICIANO
EN ARANJUEZ CON TU AMOR

José Feliciano acaba de lanzar al mercado un nuevo single extraído de su LP «Escenas de amor». Se trata de su particular versión del «Concierto de Aranjuez» del maestro Rodrigo. Feliciano canta esta pieza con su estilo de siempre, no aportando nada nuevo, pero siendo especialmente agradable su audición. Recomendado para amantes de las baladas.

Nuestro segundo disco de hoy, tampoco aporta nada nuevo y vuelve a poner de manifiesto la crisis de creación por la que estamos atravesando. Es ni más ni menos que la adaptación de temas del legendario Glenn Miller, por un grupo llamado algo así como «Un toque de Tecno». A esta recopilación le han puesto por nombre «Tecno-nostalgia», y seguro que será pinchada por los nostálgicos de los 50 que no tienen por qué ser llamados «carrozas».

Un tema que va a «pegar» en las próximas semanas es el que interpretan dos bellas señoritas y un barbudo caballero que llevarán por nombre «Indeep». El tema es pegadizo, y rítmico cien por cien. «La pasada noche un disc jockey salvó mi vida», es el nombre de la pieza en cuestión, que va a entrar en las listas porque es un tema discotequero con todo lo bueno y malo que esto significa.

El mundo de los conciertos

Intentamos dar nuestro punto de vista sobre las más importantes actuaciones musicales que se celebran, sino en Girona, algo muy difícil, sí en Barcelona, a las que acuden un elevado número de gerundenses.

Hablábamos, la pasada semana, del concierto que ofreció «Maniobras orquestales en la oscuridad», el pasado día 13 en el Pabellón del Joventut de Badalona. No consiguieron llenarlo, pero los músicos se entregaron de lleno e hicieron disfrutar al público que llenaba la mitad del aforo. Con tres adjetivos podemos condensar lo que fue la actuación de «Maniobras». Fue un concierto bello, elegante e impecable. Un concierto con melodías nostálgicas,

con insistentes y pegadizos ritmos electrónicos de los que son maestros, y utilizando en ocasiones cintas con efectos para que no se perdiera la calidad. Los integrantes de las O.M.D. ofrecieron algunos de los éxitos de su trayectoria, corta pero fructífera, como «Juana de Arco», «Enola Gay» y «Souvenir», que resultaron menos fríos de lo que en un principio se esperaba. La puesta en escena fue cuando menos estética, con un bellísimo decorado de formas multicolores y una sofisticada iluminación.

En cuanto al otro concierto al que haremos referencia es el que se celebrará el próximo 9 de junio en el Palacio de los Deportes de Montjuïc a cargo de los tres maestros de la guitarra como son John McLaughlin, Al Dimeola y Paco de Lucía, tres hombres que al menos una vez al año se reúnen para tocar. Un concierto interesante en el que se complementarán tres maneras distintas pero geniales de entender el mundo de la guitarra.

Una sección de JORDI GRAU y JOSEP MARIA AMARGANT

¿Vendrá Serrat a Girona?

Una noticia sin confirmar nos apunta que el próximo mes de agosto e inmediatamente después de su gira americana que ya está levantando polvareda por el número de prohibiciones que está acarreado, Joan Manuel Serrat estará en Girona. Sería concretamente antes de comenzar una tanda de recitales en el Teatre Grec de Barcelona. Insistimos, la noticia está por confirmar, pero de ser cierta sería algo muy importante. Serrat es un hombre con muchos adeptos en nuestras comarcas y sería extraordinario tener una vez más en nuestra capital al considerado número uno en estos momentos de los cantautores mundiales. Su actuación recogería sus viejos, pero siempre actuales, temas y los nuevos que aparecerán próximamente en un LP que ya tiene preparado su compañía para lanzar al mercado. Estos temas fueron estrenados recientemente en su recital de Madrid en el que se dieron cita más de 12.000 personas, habiéndose agotado las localidades desde quince días antes de la actuación.

El III Salón del Comic y la ilustración de Barcelona



Barcelona, capital mundial del Comic en lengua castellana.

Acaba de celebrarse en Barcelona el III Salón del Comic, durante los días 12 al 15 del presente mes, el Palacio Victoria Eugenia de las instalaciones de la Feria de Muestras fue marco de este Salón del Comic y de la Ilustración que se está erigiendo en uno de los primeros a todos los niveles.

La inauguración oficial corrió a cargo del conseller de Cultura de la Generalitat, Max Cahner, acompañado de Jesús Blasco, presidente del Certamen. Los dos primeros días por la mañana estuvieron reservados a los visitantes profesionales, editores, dibujantes, guionistas, periodistas, para dar entrada en las sesiones de la tarde y hasta el domingo inclusive, a una ingente cantidad de público amante del octavo arte, que tuvo la ocasión de disfrutar de un Salón que cada día va a más.

En la visita que giramos el viernes, pudimos apreciar el magnífico ambiente que se estaba viviendo, si bien se dejó sentir una mayor colaboración oficial, necesaria para mejorar la proyección exterior, como la que cuentan los festivales de Lucca (Italia) y Anguleme (Francia), por citar los más conocidos y los de mayor reputación internacional. Con todo ello y a pesar de que ya en nuestro país se celebran festivales por el estilo en San Sebastián y Zaragoza, el hecho de ser la Ciudad Condal la emisora del 80 por ciento de la producción de comic de toda España el 40 por ciento de la cual está destinada a la exportación, y ser asimismo, vivero de artistas y centro de editoriales, hace que en próximas ediciones encaramen sin paliativos al primer nivel mundial a este Salón del Comic y de la Ilustración.

El esfuerzo de todo el gremio en relanzar esta industria no cuenta todavía con el suficiente respaldo popular, dándose la circunstancia, como en tantas otras actividades, que nuestros dibujantes y ediciones son más apreciados fuera que dentro de España, y uno de los mercados que más se está trabajando es el norteamericano, donde especialmente la faceta económica está mejor cuidada.

Uno de los aspectos positivos de este Salón y el ambiente que le envuelve es el nacimiento de colectivos de artistas noveles, como el ya veterano Club de Amigos de la Historieta, el recién nacido Club de Amigos de la Historieta Gráfica, Funnies, y Radio Comic. Estos estamentos son la verdadera cantera de los dibujantes y guionistas del comic (tebeo o historieta) no ya del mañana sino del propio presente. Representan también una preocupación para los artistas consagrados, que no tienen más remedio que aceptar a sus jóvenes competidores, valiendo al mismo tiempo esta especie de pugna para alzar continuamente el listón de la calidad de sus productos.

De todas formas, lo que llama la atención a los antiguos coleccionistas de comics es la degradación de la clásica historieta que se viene apreciando últimamente. Una degradación en los esquemas tradicionales, dando entrada a otras temáticas como la ciencia-ficción, el terror, y el sexo. Estas temáticas también tienen su aliciente, son positivas para la creación, y hay que aceptarlas de buen grado pues el consumidor tiene la palabra y así lo corrobora con la compra masiva de comics modernos, el denominado «urbano», para adultos y jóvenes.

En este III Salón se han presentado producciones extranjeras procedentes del Japón, Francia, Inglaterra, Alemania y EE.UU. pero en notoria desventaja teniendo al lado las autóctonas, y precisamente en Barcelona, la primera ciudad productora de comics en lengua castellana.

Los distintos stands se vieron visitados en las sesiones matinales por profesionales y artistas aficionados, quienes podían demostrar sobre el terreno y en unas mesas preparadas al respecto su calidad en la materia. Los editores y distribuidores también han tenido oportunidad de efectuar operaciones y contratos para la presente temporada, y de abrir nuevos caminos de comercialización.

De estos colectivos de nuevos artistas y de aficionados que hemos citado antes, así como de

las editoriales, iremos hablando con más detalle a continuación:

Club de Amigos de la Historieta

Asociación Cultural reconocida por el Ministerio de la Gobernación



el 22 de abril de 1977, inscrita en el Registro de empresas Editoriales y posteriormente en el del Ministerio de Cultura, con fecha 16 de mayo de 1980.

Este Club tiene su domicilio social en la Avda. Diagonal, 469, 5.º-1.ª de Barcelona-36, Apartado de Correos 1667 y teléfono 3215557, y sus objetivos aparecen reflejados en los artículos 2, 3 y 4 de sus Estatutos:

El objeto de la asociación, dentro del marco de las disposiciones legales vigentes, será el estudio, promoción y difusión de la «historieta ilustrada» (comic o tebeo) en todas sus modalidades y versiones, así como de los distintos momentos de su elaboración, desde la creación hasta la difusión al público, y en general, de todo aquello que tiene relación con el mundo de la historieta ilustrada.

Para la realización de los fines especificados en el artículo anterior, la Asociación llevará, o podrá llevar, a cabo las siguientes actividades:

a) Organizar conferencias, seminarios, charlas y coloquios que traten sobre el mundo de la historieta ilustrada.

b) Organizar exposiciones de cualquier tipo sobre el mismo tema

(monográficas, retrospectivas, antológicas, temáticas, etc.).

c) Establecer los servicios necesarios para la recopilación de material gráfico, a fin de montar una biblioteca y servicios complementarios.

d) Establecer relaciones con asociaciones, clubs, etc., que con el mismo objeto, existan en el extranjero.

e) Realizar, con las debidas autorizaciones, ediciones reducidas de historietas que por cualquier motivo merezcan interés.

f) Fomentar el coleccionismo de la «historieta ilustrada».

g) Editar un boletín de información para los asociados.

La Asociación excluye expresamente de sus fines toda actividad política.

Entre las realizaciones del Club cabe destacar una serie de reediciones aparecidas hasta la fecha, cuyos títulos más conocidos son estos:

Dick Norton, 8 fascículos; El Encapuchado, 2 tomos; jinete del Espacio, 1 tomo, Sangre de Bizancio, 1 tomo; Kay el lagarto humano, 1 tomo; El Coyote, fascículos y tomos hasta el 13; Silver Roy, 1 tomo; Doctor Niebla, 1 tomo; Mister Radar, 1 tomo; Inspector Dan, 1 tomo; Rayo Kid, 24 ejemplares; Rey de la Jungla, 8 ejemplares; Flecha Negra, 24 ejem.; Hijo de las galeras, 16 ej.; Aguila negra, 8 ej.; Caballero de las tres cruces, 17 ej.; Doctor Brande, eje.; Dandy Dolar, 6 ej.; Diablo de los mares, 68 ej.; Los tambores de Fumanchú, 3 eje.; Hijo del Diablo de los mares, 23 ej.; Jinete Fantasma, del 1 al 40, Capitán Coraje, del 1 al 20; Chispita 4.ª aventura, del 1 al 15; Al Dany, 16 aj.; Colección Archivo, del 1 al



FIN 31

Numerosa participación de dibujantes, guionistas, editores y distribuidores

10, y como obra maestra la edición del Catálogo del Tebeo en España (1915-1965).

La adaptación de estas reediciones se puede comprobar en el agotamiento de las mismas al poco tiempo de aparecer. Para ser más exactos, los títulos comprendidos entre Dick Norton y el Inspector Dan, son recopilaciones, correspondientes a reediciones los siguientes, a excepción del catálogo.

Siguiendo con el Club Amigos de la Historieta digamos que ya en su primer año creó los premios C. A. H. para premiar la labor de los mejores profesionales del mundo del Comic. Anualmente son galardonados Historietas, Guionistas, Publicaciones, etc.

Otras actividades en preparación son, dentro del apartado de Recopilaciones, seguir editando fascículos de El Coyote y de la serie Inspector Dan. En cuanto a reediciones facsímil están previstas las colecciones: El Enmascarado de Bagdad, El Campeón, Zarpa de León y La Capitana como más inmediatas. Independientemente se continuará editando dentro de la divulgación de la Historieta, la Colección Archivo. Se organizan periódicamente subastas de Colecciones Originales entre los socios, y como obras de divulgación y estudio a mencionar, además del Catálogo del Tebeo en España, tenemos la reedición facsímil de los números 1 de colecciones, que junto a un ficha de datos constituyen la formación de un fichero maestro, complemento imprescindible del propio Catálogo.

Amics de la Historieta gràfica

«Qui som? Un grup d'historietistes i afeccionats que volem impulsar la historieta catalana de tots els gèneres (infantil, aventures, d'adults...) **Què et proposem?** Vine amb nosaltres si tens historietes fetes, si en vols fer, si vols ser en el món de la historieta, si creus que hi ha d'haver historieta en català. **Sessions informatives:** Els dijous a les 9 del vespre, a Enric Granados, 21. Barcelona. **Què farem?** Una revista per als socis i tots els afeccionats. Impulsar la publicació d'historieta gràfica catalana a diaris i revistes. Intervenir en congressos, salons i exposicions. Posar en relació dibuixants, guionistes, editors, col·leccionistes, pedagogs i afeccionats. Impulsar el còmic a ciutats i viles. Fer entrar les historietes a l'ensenyament. Conèixer als historietistes catalans en actiu. Estudiar i informar de la historieta gràfica catalana i d'arreu del món.

Objetius: L'objectiu de l'Associació serà la promoció del coneixement, la producció i la difusió d'historietes gràfiques tant per afavorir el desenvolupament d'aquest art com per intervenir en l'assoliment d'una cultura catalana moderna completa. Enumerem, doncs, les següents activitats:

a) Replega i estudi de la historieta gràfica catalana així com de l'humor gràfic i la il·lustració en la mesura en què s'hi relacionen; arxiu, exposicions.

b) L'estudi de la historieta gràfica (HG) com a mitjà i com a llen-

guatge. Preparació de material de divulgació de la HG. Organització de curssets.

c) L'encoratjament de la producció. Relació d'historietistes (dibuixants, guionistes), comentaristes i afeccionats, oferint-los una plataforma perquè llur obra sigui coneguda i valorada: oferiment de vendes, participació en congressos.

d) Edicions de publicacions de l'Associació.

e) Organització de debats i de grups de treball sobre la HG.

Contacta'ns: Tel. 3252618 (Joaquim), i 3469211 (Josep Lluís). Apartat 760, Barcelona.

Funnies comics (Guionistas y dibujantes noveles)

El Colectivo Funnies Comics está formado por guionistas y dibujantes noveles, que englobando los trabajos de otros grupos homónimos del resto de España, han comenzado a editar una revista, al tiempo de programar una serie de actividades encarradas a la promoción de los nuevos valores. Así se presentan:

«Amigos y amigas: Con esta época de Funnies nace un nuevo colectivo. Un colectivo que, como

3er Salón del Comic y la ilustración

XAVIER ROMERO

Nombre: _____
 Empresa: _____

Palacio Victoria Eugenia
 Del 12 al 15 de Mayo de 1983
 Horario de 10.00 a 20.00 horas

Feria de Barcelona (02550)

VISITANTE PROFESIONAL

todos, se ha fundado con muchas ilusiones, esperanzas y ganas de trabajar.

Pretendemos, más que nada, hacer ver a estos jefes del comic que nosotros (los aficionados con vistas a la profesionalización) también estamos aquí y que sabemos dibujar. Funnies no es un colectivo cerrado, antes al contrario: las aportaciones (dibujos, ilustraciones, artículos) de todos aquellos que utilicen al comic como medio de expresión, serán bien recibidos, pasando a engrosar las filas de estos guionistas, dibujantes y articulistas que no cobramos por el trabajo que realizamos; lo hacemos porque lo sentimos. Ah!, siempre hemos estado un poco mosqueados porque no hemos visto apenas dibujantes femeninas (o sea chicas) de comic. ¿Qué pasa? ¿no hay ninguna morenaza que sepa dibujar? ¡Claro que sí!, y lo primero que esperamos es que, valga la redundancia, las primeras en escribir sean ellas (rubias, morenas, pelirrojas, castañas y todas las que quieran).

Todos los trabajos que aquí se publican están hechos a nuestro gusto pero también para que os gusten a vosotros-as; al fin y al cabo sois a quien van dirigidos y a quien hay que tener más en cuenta.

Escribidnos, limpiad de telarañas el papel de cartas y el bolígrafo o máquina de escribir. Contadnos vuestras sensaciones y lo que os gusta o no os gusta. Es muy importante para nosotros conocer vuestra opinión. Colectivo Funnies».

El Colectivo lo forman Jordi Trullán, Jorge Martín, José Ores y Antonio Guiral. Colaboran Fermín, José Manuel Cuesta, Antonio Ferreiro y Josep Serra. Correspondencia a Jorge Martín C/. Escocia, 105, 1.º 1.ª, Barcelona-16.

Declaraciones de Jesús Blasco, presidente del Salón

Para ir terminando esta primera entrega sobre el III Salón del Comic y la Ilustración, nos haremos eco de unas declaraciones de Jesús Blasco, presidente del certamen:

«El comic no es un arte menor, sino que su campo es muy digno; siempre que nos referimos a él olvidamos lo más importante, el ingenio. Estoy con el comic, pero

desearía para él una temática más digna. El mayor defecto que encuentro en los actuales es que la parte literaria no esté de acuerdo con el dibujo».

Con estas últimas afirmaciones, el señor Blasco alude a esa degradación del comic clásico que hemos apuntado anteriormente, con una proliferación del estilo «underground» que, no obstante, acapara una atención mayoritaria de los nuevos aficionados.

Sobre el funcionamiento del Salón nos dice: **La Junta formada para la organización del mismo se reúne unos meses antes para cuidar todos los detalles del certamen, y vuelve a quedar inactiva una vez celebrado este. La junta de la presente edición está formada en su mayor parte por miembros de las juntas anteriores, más otros nuevos como Salvador Vázquez de Parga y Alfonso Font.**

Sobre el doble titular de Salón del Comic y de la Ilustración, dice Jesús Blasco: **Se ha intentado separar al comic de la ilustración, y viceversa, pero no se ha logrado, están muy vinculados y la mayoría de los artistas son a la vez dibujantes de comics e ilustradores.**

Exposiciones y conferencias

Además del aliciente que aportan los distintos stands de 1 Salón,

se han dado conferencias y abierto exposiciones, que han acaparado gran interés por parte de los profesionales y público en general.

En conferencias se ofrecieron las tituladas: «El comic en catalán», «Editores-autores», «El comic y la ilustración en la pedagogía y la educación», «Jóvenes dibujantes», «El humor», «Profesionales del comic y la ilustración». Además de ruedas de prensa y otras sesiones informativas.

En el capítulo de las exposiciones, destacaríamos una dedicada a tebeos antiguos, una monográfica del comic en catalán, que ha sido patrocinada por la Generalitat; otra monográfica de Lola Anglada; caricaturas de Xavier Cugat; una sado-masoquista a cargo de la librería «Makoki» y «El víbora»...

Y en cuanto a países participantes, ya hemos nombrado antes algunos, los más destacados, pero no debemos olvidar a Irak, la Unión Soviética, Dinamarca, Italia, Suecia, y ya en el ámbito nacional, colectivos de Madrid, Valencia, Cádiz y los conocidos de Barcelona.

Un III Salón del Comic que ha representado un empuje más en la consolidación del llamado octavo arte, y al que dedicaremos una especial atención en posteriores ocasiones.



CATALUNYA

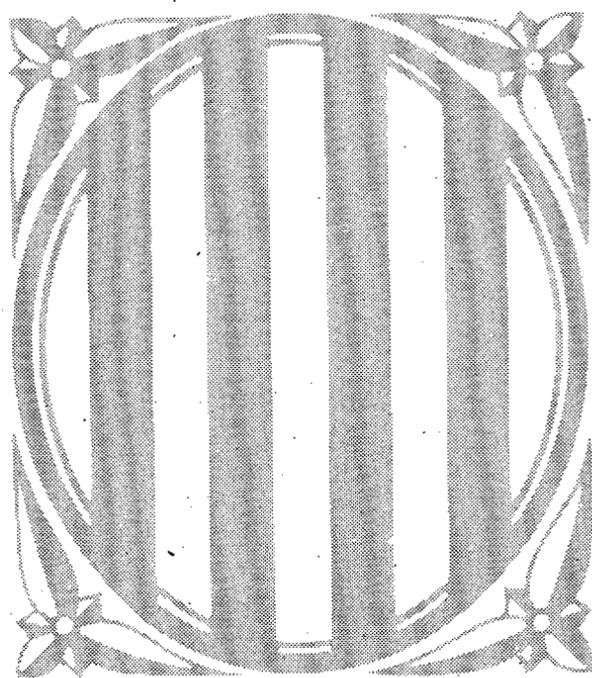
EN LA ESPAÑA MODERNA

1714 · 1983

*Quin ha estat
el procés històric
que porta a la
realitat catalana actual?*

Exposició "Catalunya en la España Moderna"
al Centre Cultural de la Vila de Madrid

Plaça Colón del 24 de Maig al 24 de Juny.



Generalitat de Catalunya